

100 NAZWISK
umieścili czytelnicy
na majowej liście
Kędzierzyńsko - Ko-
zielskiego Rankingu
Popularności.

**KTO NAJPOPULAR-
NIEJSZĄ OSOBĄ
W MAJU?**

Notowanie IV na str. 8

**Żywią
i (jeszcze się)
bronią (2)**

Wojewoda opolski, Adam Pe-
łowski w końcowej części swego wy-
stąpienia na spotkaniu z rolnika-
mi powiatu kędzierzyńsko-koziel-
skiego w Reńskiej Wsi:

- Trzeba też wiedzieć, że nie
możemy postawić absolutnej tamy
na wszystkich granicach, żeby nie
importować żywności, bo nie bę-
dziemy mogli sprzedawać własnej.

str. 3 i 4

Rok seniora

Organizacja Narodów Zjedno-
czonych ogłosiła rok 1999 Ro-
kiem Seniora, a 1 października br.
Międzynarodowym Dniem Osób
Starszych.

str. 6

**ECHO
Gmin
KUZNIA RACIBORSKA**

Index 341126 ISSN 1429-2327

ECHO

Gmin

www.echogmin.gsk.pl

Kędzierzyńsko - Kozielski Tygodnik Regionalny

15 - 21 czerwca 1999

NR 24 (93)

cena 1zł 50gr.



Nie masz jak orkiestry dęte. Nadal bawią, wzruszają.

Ostatnio - widoczny na zdjęciu - młody i urodziwy zespół koncertował w Ostroźnicy, uświetniając obchody 90 - lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej.

**Posłowie
na sejm RP
w Cisku!**

str. 11

**Popowodziowe
żerowisko (II)**

czytaj na str. 3 i 4

**„Park”
w eterze**

... my się naprawdę nikogo nie
boimy - ani urzędu, ani prezyden-
ta, ani żadnej służby.

str. 4

**Ślżak Józef
Cebula OMI
w gronie 108
męczenników**

15 czerwca (wtorek) będzie wielkim
dniem dla wiernych parafii pw. św.
Eugeniusza de Mazenod na Pogorzelcu.

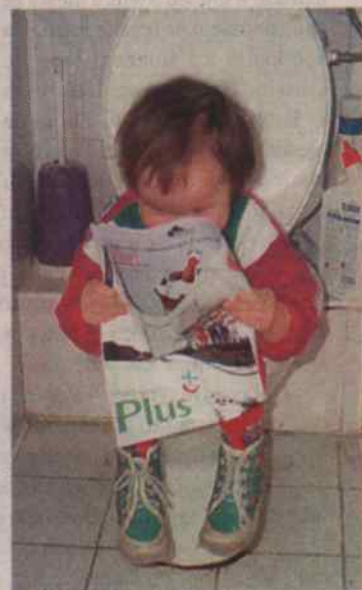
str. 5

Myśl tygodnia

„Miłość nie potępia -
miłość oczyszcza, dźwi-
ga”.

H. Ibsen

Kącik milusińskich



**„Najchętniej czytam
- w ustronnym
miejscu”**

Zdjęcie Ani Ferdzyn (2 latka) przy-
słała mama Bogumiła z Kędzie-
rzyna-Koźla

evolution Przedsiębiorstwo
Produkcyjno
Badawcze

REKLAMA WIZUALNA

Producent liter blokowych oraz grafiki przestrzennej
Komputerowa obróbka tworzyw, grawerowanie
Identyfikacja wizualna firm i instytucji

Kędzierzyn-Koźle, ul. Kaszykowska 23 (wzrost sp-ol "TWÓRCZOŚĆ")
tel: (077) 483 20 20, internet: www.evolution.pl

RIVENDELL **POLECA**
NALEŚNIKI FRANCUSKIE
Z NADZIENIEM SŁODKIM I SŁONYM

CZYNNE
wt.-pt. 12.00 - 19.00
sob.-niedz. 12.00 - 20.00
w poniedziałki nieczynne
ZAPRASZAMY
ul. Harcerska 34
(za Świątowidem)

**LODY
DESERY LODOWE
GOFRY**

HURT I DETAL **RATY**
PANELE
K-K ODRZAŃSKA 10
60 WZORÓW
tel. 481-81-18 MONTAŻ
TRANSPORT

URZĘDOWSKI OKNA DREWNIANE
(mahoń, sosna) **PROMOCJA 10% !!!**

- OKNA PCV (BRÜGMANN, PANORAMA)
- OKNA DACHOWE VELUX
- PARAPETY wszystkie rodzaje
- DRZWI wewnętrzne i zewnętrzne

SKLEP: Kędzierzyn-Koźle (Kłodnica) tel./fax
ul. Wyspiańskiego 49 (obok Autohandlu "ATUT") (077) 482 58 75

Wielki wybór rowerów części
i akcesoriów. Autoryzowany serwis
gwarancyjny i pogwarancyjny

CYKLO-SPORT S.C. ROWERY

SPRZEDAŻ - NAPRAWA
Artykuły sportowe
Koźle ul. Piramowicza 8 tel. 4825168

przy zakupie roweru.
Rabat 3%

REPOWER

ZAKŁAD RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ
I OLEJÓW "REPOWER" S.C.

MOJE BIURO

PAWILON „MIESZKO”
AL. J. PAWŁA II 52
47-220 KĘDZIERZYN-KOŹLE
TEL./FAX 077/481-10-29
W GODZ. 7-18

OFERUJEMY:

- ★ aranżację wnętrz
- ★ meble: biurowe, hotelowe, kawiarniane, szkolne
- ★ kuchnie

zapewniamy:
bezpłatny dowóz
montaż gratis

Kochamy Ojca Świętego!

Przeprowadziłam sondę wśród mieszkańców Kędzierzyna-Koźla dotyczącą wizyty Ojca Świętego w Polsce. Większość pytanym przeze mnie osób zamierza pojechać na spotkanie z Papieżem do Gliwic, które są najbliższe Kędzierzyna (biorąc pod uwagę miasta, które odwiedzi Papież).

Edward Gawron (rolnik z Gierałtowic) – Toż to wilkie przeżycie ten Papież. Ogląda się go w telewizji, bo mądre rzeczy gada. Jo myślę, że to święty człowiek.

Anka Serafinowicz (studentka) – Ojciec Święty niesie ze sobą nadzieję na lepsze jutro. Na spotkanie z Papieżem jadę do Gliwic. Byłam dwa lata temu w Krakowie i było to dla mnie niesamowite przeżycie. Poza tym Ojciec Święty nawrócił wielu ludzi, dlatego tak go podziwiam.

Ewelina Wiśniewska (studentka) – Dla mnie Jan Paweł II jest symbolem dobra naszych czasów. To święty człowiek i z pewnością jest autorytetem XX wieku.

Dorian (inżynier) – Papież jest osobą, która potrafi przemienić wiele zatwardziałyh serc. Jest dla mnie przykładem dobra, uczciwości i bezinteresowności. Taki człowiek zdarza się jeden na tysiąc. Powinniśmy mu być wdzięczni i kochać go.

O. Norbert Sojka (proboszcz) – Kolejna wizyta papieska, to ko-



Karol Wojtyła z mamą

lejne wielkie wydarzenie. Miliony ludzi pragnie zobaczyć Papieża – Polaka. Miliony osób stara się kierować swoim życiem według jego wskazówek. W tym roku wizyta Ojca Świętego odbywa się pod hasłem: „Bóg jest miłością”, co znaczy, że Bóg kocha wszystkich bez wyjątku i sam jest tą miłością. Doskonale miłość dana nam od Boga jest jedyną i niepowtarzalną. Nikt na świecie nie potrafi kochać tak jak Bóg. I to jest takie piękne.

O. Wojciech (wikary) – Podziwiam Papieża, który kieruje do nas

słowa pociechy. Są one nie tylko mądre same w sobie, ale poparte Słowem Bożym. Uważam, że powinniśmy dziękować Bogu za takiego Pasterza, jakim jest Papież. Przy okazji zachęcam wszystkich do modlitwy w intencji Ojca Świętego.

Kasia Latewicz (lat 8) – Wiem, że Papież jest w Polsce, bo mamusia mi powiedziała. Widziałam Papieża w telewizji. Mówił, że trzeba kochać ludzi i to było nad takim ładnym jeziorem, jak to mówił.

Krzysiu Rak (uczeń IV klasy) – Jan Paweł II jest naszym rodakiem. Pani Katecheta mówiła nam, że Papież jest już papieżem ponad 20 lat.

Mariola (kasjerka) – To wielkie wydarzenie. Osobiście razem z mężem jadę do Gliwic, żeby zobaczyć Papieża. Proboszcz naszej parafii prosił o przydekorowanie okien, aby pokazać także na zewnątrz, że cieszymy się z wizyty Jana Pawła II. Oczywiście zrobiliśmy to.

Bardzo wiele osób zarówno wierzących, jak i niewierzących cieszy się z tegorocznej pielgrzymki Ojca Świętego. W wielu oknach widnieją plakaty z wizerunkiem Papieża. Spotkać można także flagi w kolorach papieskich (biało-żółte lub biało-niebieskie). Najpiękniej przydekorowane okna widziałam: w Kłodnicy, na os. Pogorzelec, na os. Leśna, w Walcach, w Stradunii oraz w Starym Koźlu. Z kolei wszystkim wybierającym się do Gliwic życzymy owocnego spotkania z Ojcem Świętym.

Anna Fortuna

Cuda – niewidy, czyli UFO w Kędzierzynie

W piątek 11 czerwca około godziny 8.00 niedaleko „Promienia” (os. Pogorzelec) zdarzył się wypadek, w efekcie nic groźnego. Jeden samochód uderzył w tył drugiego pojazdu. W autach były tylko niewielkie wgniecenia, nie wzywano nawet policji. Dlaczego na mało ruchliwej drodze zdarzyły się samochody? Kierowcy zgodnie twierdzą, że rozproszyło ich niesamowite zjawisko. Jeden z nich mówi: – Widziałem chyba... UFO. Na niebie pojawiła się jasność i taki talerz. To było o tam... nad tym lasem. Kolega widział to samo. Między innymi dlatego nie wzywaliśmy policji, bo pomyśleliby, że jesteśmy wariatami.

Świadkowie tego zdarzenia chcieli pozostać anonimowi, między

innymi ze względu na to, że z kierowców ma prywatną firmą dowolaną. Po wyjściu sprawy interesy mogłyby iść gorzej. Z nie widzieli także niektórzy mieszkańcy bloku - ul. Bema 22 i mieszkańcy myjni samochodowej z jacej się niedaleko. Nie jednak z nami rozmawiać.

Czy takie zdarzenie naprawdę miało miejsce? Czy to tylko obrażenia, jadących do pracy, czyż? A może ranne słońce blask, który spowodował takie dzenie? Trzeba wziąć jednak uwagę, że podobne zjawiska miały miejsce m. in. na Górze Św. Tamtejsi mieszkańcy nie mówić i wielu z nich twierdzi, że UFO widzieli już parokrotnie.

Ludzie, którzy pomogli innym

Magdalena Prochera – jest tegoroczną maturzystką. Osoba niezwykle miła, sympatyczna, skromna. Interesuje się muzyką (gra na gitarze). W życiu ceni kontakty z innymi. Od czterech lat należy do młodzieżowego ruchu katolickiego Oazy. Jest animatorem w ruchu Światło – Życie. Magda gra i śpiewa w zespole parafialnym działającym przy parafii św. Eugeniusza de Mazenod. Magda jest lubiana w swoim środowisku. Ania powiedziała: – Potrafi dochować tajemnicy. Przede wszystkim jednak potrafi słuchać, nie wymądrza się tylko słucha. I za to jestem jej wdzięczna. Niekiedy stanowi wręcz pewien wzór etyczny – moralny.

Damian: – *Cóż Magda jest w porządku. Mogę powiedzieć, że jest osobą bezkonfliktową i słuchającą innych.*

P. Urszula W. (nauczycielka historii): – *Osoba konsekwentna i dyscyplinowana. Sądzę, że jest pełna bezinteresownej chęci pomocy np. udzielając pomocy w nauce słabszym koleżankom. Magda daleko zajdzie, ponieważ jest odważna i zarazem ostrożna.*

Tomasz Łoboda – ma 18 lat i uczy się w Zespole Szkół Zawodowych Żegluga Śródlądowej



Tomasz Łoboda

w Koźlu. Interesuje się sportem, głównie siatkówką. Jest osobą o dużej wrażliwości. Poza skromny, pracowity i otwarty. Podczas powodzi w 1997r przez jego ręce przeszły darów płynących z całej Polski powodzien. Od wielu lat jest autorem ministrantów w parafii Eugeniusza de Mazenod. Jest członkiem nieformalnej organizacji – Klubu Młodego Wolontariatu. Tomek już wcześniej działał rzecz swojego najbliższego otoczenia niosąc pomoc słabszym i potrzebującym. Podczas powodzi przekonał się, że wspólnie da się z innymi może więcej. W zeszłym roku Tomek otrzymał tytuł „Młodego”.

Anna Fortuna

Dyrekcja Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Kędzierzynie-Koźlu informuje, że w związku z zawarciem umowy z Branżową Kasą Chorych dla Służb Mundurowych od czerwca br. wszystkie placówki tut. Zespołu udzielają świadczeń medycznych pacjentom należącym do Branżowej Kasy Chorych zgodnie z zawartą umową w następującym zakresie:

1. w zakresie ambulatoryjnej opieki podstawowej i specjalistycznej,
2. w zakresie leczenia stacjonarnego, specjalistycznych porad ambulatoryjnych oraz badań laboratoryjnych i diagnostycznych,
3. w zakresie udzielania świadczeń stomatologicznych,
4. w zakresie rehabilitacji medycznej

Dyrektor ZOZ
lek. Anatol Majcher

Dyżury Radnych

Dyżur radnych Rady Miejskiej Kędzierzyna-Koźla. W tym tygodniu dyżur w środę w godzinach 14.00 – 16.00 pełnić będą:

Adam Oczko i Zdzisław Albert.

Biurowo Rady Miejskiej, Urząd Miasta, ul. Piramowicza 32, Kędzierzyn - Koźle

W dniu 10.06.1999r.
zmarła

**Genowefa
z Łysikowskich
Wojciechowska**

nauczycielka,
przeżywszy lat 89
pochowana została
w Kędzierzynie-
Koźlu, o czy powiad-
damia pograżona
w żalu

rodzina
**Strzelewiczów
i Ziemiańskich**

Kronika policyjna

Ucieczka nastolatki

9 czerwca około godz. 18-tej 14-letnia córka - Patrycja K. zamknęła swą matkę w piwnicy i zabierając pieniądze, dowód rejestracyjny, telefon komórkowy i prawo jazdy matki oplem corsą udała się w Polskę. Matkę uwolnił z uwięzi ojciec dziewczyny.

Oddaj, bo...

7 czerwca o godz. 19-tej czterech nieznanych sprawców - grożąc pobiciem - zażądało od Macieja M. (ul. Limanowskiego) wydania 4.000 zł tytułem zwrotu rzekomego długu. Sprawę prowadzi komisariat w Koźlu.

Parkingi

W nocy z 7 na 8 czerwca z parkingu przy ul. Sikorskiego zginął volkswagen polo (10.000 zł), a w nocy z 12 na 13 - z parkingu przy ul. Stolarskiej - również volkswagen polo (11.000 zł).

Na Koszykowej

Nieznani sprawcy pobili Andrzeja B., który po jednym uderzeniu upadł na jezdnię i doznał pęknięcia czaszki.

W autobusie...

... MZK. 7 czerwca nieznany sprawca skradł pasażerze torebkę, w której miała dowód osobisty i pieniądze (50 zł).

... na cmentarzu

11 czerwca młody mężczyzna o śniadej cerze uderzył w głowę 68-letnią kobietę, a następnie ukrał jej 160 zł.

Z klatki schodowej...

... bloku przy ul. Partyzantów w nocy z 7 na 8 czerwca skradziono rower górski (516 zł).

Nie po wędlinie

Włamano się do hurtowni wędlin przy ul. Gazowej, z której złodzieje zabrali... komputer, drukarkę, aparat

telefoniczny i kasetkę - łączne straty - 7.000 zł.

Słodki sen

W nocy z 7 na 8 czerwca włamano się do baru „Słodki Sen” przy ul. Portowej (papierosy, alkohol i tunel satelitarny - 3.000 zł).

Znów kablują

9 czerwca nieznani sprawcy odcięli 960 m przewodu elektrycznego przy ul. 24 Kwietnia (1.300 zł). W takiej samej wysokości ZE Rejonu Kędzierzyn-Koźle oszacował stratę skradzionych następnego dnia przewodów przy ul. Starej.

Z placu magazynowego...

... przy ul. Mostowej skradziono w nocy z 10 na 11 czerwca rury kajerowe (3.000 zł).

Specjalność - sklepy

W nocy z 9 na 10 czerwca ze sklepu przy ul. Portowej skradziono papierosy i alkohol - 5.000 zł, a ze sklepu przy ul. Sienkiewicza (otwartego... oryginalnym kluczem) - dwie kamery wideo i radiomagnetofon -

5.000 zł. 9 bm. w sklepie przy ul. Matejki wykorzystano nieuwagę ekspedientki i skradziono wyroby ze złota oraz portfel z pieniędzmi! (150 zł), a 10 bm. ze sklepu przy ul. 1 Maja nieznani sprawcy zabrali: krawalnicę elektryczną do wędlin, ekspres do kawy i żelazko - 880 zł.

Z przychodni do mieszkania

9 czerwca nie ustaleni sprawcy w przychodni zdrowia przy ul. 1 Maja skradli klucze do mieszkania, a następnie obrabowali je (złote kolczyki, komputer z klawiaturą i drukarką, dwa głośniki i zestaw radiowy z odtworzeniem - 9.000 zł).

Bierawa

Tej samej nocy ukręcono kłódkę w bramie prowadzącej do wysypiska śmieci i skradziono 120 l oleju napędowego z ciągnika - 300 zł.

Gościęcín

8 czerwca (między 21.00 a 23.55) skradziono cztery koła z fiata 126 p pozostawionego przy ul. Kozielskiej (600 zł).

Kotłarnia

W nocy z 8 na 9 czerwca w mieszkaniu przy ul. Gliwickiej ustaleni sprawcy ukradli rower ski oraz 100 sztuk konserw mięsnych (990 zł).

Radziejów

9 czerwca między 12.00 a 13.00 okradziono w tej miejscowości szakanie (zginęło 400 DM i 10 zł).

Reńska Wieś

Czterech nieznanych sprawców dostało się 13 czerwca do mieszkania przy ul. Raciborskiej, gdzie pobili 49-letniego mężczyznę, ukradli telewizor i walkmena, a po wyjściu z domu zamknęli pokój. dli jeszcze serwis do kawy i przedmioty - 2.000 zł.

Roszowski Las

W nocy z 9 na 10 czerwca ustaleni sprawcy okradli bar przy ul. Reja (alkohol i papierosy - 2.000 zł).

Żywią i (jeszcze się) bronią (2)

Zygmunt Nowak

Wojewoda opolski, Adam Pę... w końcowej części swego wy... na spotkaniu z rolnikami... kędzierzyńsko-kozielskie... Reńskiej Wsi (poniedziałek, ... maja br.) apelował, by się orga... „na rzecz”. Argumento... „ciągnie się” od kolejnego... rolnictwa i kolejnej ekipy... pieniądze już nie tylko dla... Państwo staje się bowiem... coraz większym stopniu skupu-

który ma truskawki - i odwrotnie. Natomiast w interesie państwa, czy w interesie całego sektora rolnego, to nie jest bez znaczenia.

Wojewoda Pęziół: - *Gdy potrafią się zorganizować w rozumne przedsięwzięcia gospodarcze, z udziałem samorządu terytorialnego, z pomocą finansową państwa w postaci akcji kredytowej, doradztwa i szkoleń, to jest możliwa zmiana na lepsze w jakimś rozsądnym*

znał przez PZZ-etów, co wywołało poruszenie na sali...

- *I cieszę się, że się śmiejecie, dlatego, że ja mam inne spojrzenie* - kontynuował prezes Warzecha. - *Nie jestem rolnikiem, tylko menedżerem i to jest pewna różnica. I dodam, że nieszczęściem naszego rolnictwa jest w tym, że ministrami są sami rolnicy! Musiałby tam być człowiek, który zrobiłby długofalowy porządek. Ktoś pokroju aktualnego ministra finansów pana wicepremiera Balcerowicza.*

- *Na temat, na temat!* - wołano z sali.

- *Do tego dojdę* - zapewnił prezes. - *Jeśli chodzi o temat, to wszyscy czekają na to, kiedy będą pieniądze.*

- *Tak jest. I ile?* - znów głos z sali.

- *Mogę powiedzieć, że zostało jeszcze do zapłacenia (w tajemnicy Poliszynela) około 400 tys. dla całego terenu skupowego z województwa. W przedsiębiorstwie takim, jak „Brzeg”, też jest pewien cykl produkcji, jak w gospodarstwie rolniczym i nie przyspieszy się tego ani postulatami, ani strajkami, ani blokadami. Dzisiaj PZZ-ety brzeskie płacą późno, ale jeszcze płacą. Jedziemy na jednym wózku. Jeśli podniesiemy cenę skupu zboża, tak jak sobie państwo życzyliście, to ja potem tej maki nigdzie nie sprzedam.*

Prezes przyrzekł, że zobowiązania będą realizowane, ale zastrzegł się równocześnie, że upadłość firmie grozi, dlatego niech rolnicy nie naciskają... Aby stanęła na nogi, potrzebny byłby kapitał w wysokości kilkunastu mln zł, bo ceny skupu w roku ubiegłym były za wysokie, a ceny wyrobów mącznych spadają o około 40 proc. I w sklepie tego nie widać!

- *Można się uśmiechać* - mówił prezes Warzecha. - *Ale ja bym prosił, żeby ktokolwiek z obecnych na sali napisał na kartce cenę skupu tegorocznego zboża, schował ją do koperty i zalakował, a stworzył w zniwa. Jeżeli ktoś „trafi” w tę cenę, to umówimy się na dalsze konsultacje.*

dokończenie na str. 5

Ile kosztuje remont szpitala nr 1?

Popowodziowe żerowisko (II)

Zaczęło się od kotłów...

Z kotłowni zniknęły dwa stalowe kotły, potem łóżka i inne elementy, które demontowano i wywożono na złom.

Złom wywożono partiami

Najpierw zdemontowano dwa stalowe kotły. W dzienniku budowy brak jest jakichkolwiek zapisów demontażu, rozbiórki... Na ten temat prawdopodobnie udzieli odpowiedzi jeden z pracowników warsztatów. On bowiem według relacji swojego kolegi z działu technicznego nie kryjąc się, dokonał demontażu, następnie pociął kotły na części i dostarczył do dwóch składnic złomu w Kędzierzynie-Koźlu. W następnej kolejności wywożono zezłomowane łóżka i inne elementy stalowe. Operacji tej dokonywał ten sam pracownik. Oczywiście za wywieziony tym sposobem złom, składnice płaciły żywą gotówką. Kto pobierał pieniądze? Wiadomo, iż w dokumentach szpitala, brak jakichkolwiek dowodów zaksięgowania wywiezionego złomu. Nie ma też śladu przyjęcia pieniędzy do kasy za sprzedany złom. Jest natomiast ślad... „darowizny na rzecz szpitala”, która w niewielkiej kwocie wpłynęła do kasy od pracowników szpitala - tych, którzy wywozili złom. Musiało się to odbywać oficjalnie i na oczach wielu ludzi - przygodnych świadków. Ilu ludzi, oprócz pracownika warsztatu uczestniczyło świadomie w tym procederze? Prawdopodobnie kilku.



Według relacji jednego z pracowników technicznych, pracownik warsztatów zarobił na tym interesie około 3 tys. zł. Ogółem szacunkowo określa się koszt sprzedanego złomu na kwotę ok. 10 tys. zł. Jest to bardzo uproszczony szacunek. Prawdopodobnie chodzi tu o wiele większe pieniądze. Wszystko wskazuje na to, iż główny organizator - pracownik warsztatów dopuścił do interesu inne osoby - mówi się o jednym pracowniku z działu technicznego i jeszcze jednym z zewnątrz. Jak już wspomnieliśmy grupa ta, wywożąc złom na oczach świadków, musiała w jakiś sposób upozorować legalność tej akcji. Plan wymyślono prosty. Za wywożony złom pracownicy wpłacali niewielkie kwoty do kasy ZOZ w formie „darowizny”. Dlaczego to robili? Dlaczego nie zatrzymali całej kwoty? Można w tej chwili tylko domniemywać, iż tym sposobem chcieli upozorować legalność wywozu i jednocześnie okazać „dobre chęci” wpłacając groszowe kwoty uzyskane niby to za ten - nikomu niepotrzebny i bezużyteczny złom, na którym w sumie zarobili niezłe pieniądze. Zadziwia tu w tym momencie brak wyobraźni, gdyż kwota za dostarczony złom musi figurować w wydatkach składnicy złomu, które go kupowały. I jeszcze jedno. Istnieje jednak ślad oficjalnego demontażu jednego z kotłów. Otóż Inwestor zastępczy, zawarł stosowną umowę na demontaż z jedną z firm o specjalności „Instalacje Przemysłowe”. Dlaczego w umowie wymieniono tylko jeden kotół? Ile kosztował demontaż? Niestety, w zawartej umowie nie określono kosztów, umowa nie zawiera również daty zawarcia i wykonania czynności...

Roboty instalacyjne

Tuż po powodzi, zlecono wykonanie ekspertyzy technicznej, która określiła stopień zniszczenia i stan instalacji C.O., C.W.O. i W.K. Wedle wykonanej fachowej ekspertyzy, wymienione instalacje należało zdemontować i wymienić tylko w piwnicach budynku głównego. Stan pozostałych wymagał jedynie bieżącej konserwacji. Przystąpiono niezwłocznie do realizacji, w trakcie której okazało się, iż ekspertyza fachowa sobie, a życie sobie. Inwestor zastępczy zlecał roboty bez koniecznej w tym przypadku dokumentacji technicznej.

Dlaczego zdecydował się na taki system? Roboty zlecał trzem firmom, które wykonywały je właściwie z marszu, według doraźnych poleceń i wskazówek. Na efekty takiej pracy nie trzeba było długo czekać. Wykonano szereg zbytecznych prac, które kosztowały niemało. I tak w kolejności:

Na oddziale dziecięcym firma H - U zupełnie niepotrzebnie zdemontowała instalację C.O. wraz z grzejnikami, które według ekspertyzy należało poddać jedynie bieżącej konserwacji. W miejsce zdemontowanej, wykonano instalację miedzianą. Koszt tej „operacji” określa się na około 50 tys. zł.

Ten sam manewr wykonano w przychodni przyszpitalnej, oczywiście pobierając za robotę nie mniejszą kwotę.

dokończenie na str. 4



ym już nie tylko wieprzowinę, mleko w proszku, ale także... proszek do prania itd.

- *To jest droga donikąd!* - powiedział wojewoda i zaapelował, by przystać z doświadczeń takich jak Niemcy i Austria (nie weszła do Unii Europejskiej, które pokazują, jak społeczność lokalna na rynku (wina w Nadrenii-Palatynacie) padała, a kiedy się zorganizowano w grupę producentów, to promuje ona swe wytwory na Japonii. I ma efekty.

- *To nie jest przykład wzięty z życia!* - dodawał wojewoda. Jego zdaniem, to jest także... tutaj, jeśli tylko samorząd... byłby chętny udzielić... Ośrodek Doradztwa Rolniczego jest natomiast w stanie wesprzeć rolników w szkoleniu i doświadczeniach.

- *Trzeba też wiedzieć, że nie możemy postawić absolutnej tamy wszystkim granicom, żeby nie ograniczać żywności, bo nie będziemy mogli sprzedawać własnej -* kontynuował wojewoda, dodając, że... produkującego wieprzowinę nie interesują problemy tego,

czasie w strukturach wsi. Ważne jest kształcenie. W koalicji rządowej zapadła decyzja o przesunięciu 150 mln zł w budżecie na stypendia dla młodzieży wiejskiej. Wspieranie gimnazjów - to są rzeczy długofalowe, gdyż nie wszystko da się zatawić skupem interwencyjnym.

Przewodniczący komisji rolnej Rady Powiatu i jeden z inicjatorów drugiego już w tym roku spotkania rolników z władzami wojewódzkimi w Reńskiej Wsi, Jerzy Czogała na pytanie, czy jest zadowolony z rezultatów, odparł: - *Nie, bo nie spełniło ono swej roli i naszych oczekiwań. Niczego nie dowiedzieliśmy się o spłacie kredytów zaciągniętych w 1997 roku na usunięcie skutków powodzi. Skoro gospodarstwa nie są efektywne, to z czego jesienią tego roku będziemy spłacać te kredyty?*

Również zdaniem przewodniczącego zebrania, Mariana Wojciechowskiego, rolnicy oczekiwali od wojewody więcej konkretów. Oczekiwanie to wiązało z wystąpieniem kolejnego gościa - prezesa brzeskich PZZ, Krystiana Warzechy.

- *W rolnictwie jestem dopiero od kilku miesięcy, od stycznia* - przy-

Życia rad osiedlowych

Nie próżnuje rada osiedla... Ostatnio w częściowo... demontowanym budynku Osiedla... Domu Kultury organizo-



wano uroczyste obchody Dnia Matki. Życzenia złożyły dzieci z przedszkola i szkoły podstawowej, a program artystyczny wzbogacony został o koncert rektora Konserwatorium w Katowicach, który śpiewał przy akompaniamencie młodzieżowej orkiestry z Naczelawic, grającej pod dyktando tamtejszego proboszcza.

Marceli Popek

dokończenie ze str. 3

Popowodziwowe żerowisko

W obydwu wymienionych: oddziale dziecięcym i przychodni przyszpitalnej, oprócz instalacji C.O., wykonano również zbyteczny demontaż instalacji wodociągowej i założono nową, oczywiście po wysokich kosztach. I tu, jak przy wszystkich robotach, które wykonano na doraźne polecenia, nie dość, iż zrobiono masę niepotrzebnej roboty, to jeszcze w konsekwencji ją spartaczono. Okazało się bowiem, iż instalacje wykonano rozmijając się z obowiązującymi w szpitalach przepisami. Jak tę robotę oceni Inspekcja Sanitarna? Najprawdopodobniej całą robotę trzeba będzie wykonać jeszcze raz. Dlaczego tak się stało? Po co wykonywano zbyteczne roboty, w dodatku źle? Wszak mimo braku dokumentacji technicznej, Inwestor Zastępczy zatrudniał jednak na umowy - zlecenia pracowników z zewnątrz, których zadaniem było nadzorowanie wykonywanych robót. Z tytułu tych umów - zleceń za pełnienie nadzoru zapłacono kwotę w wys. ok. 52 tys. zł.

I jeszcze jedna zmienna rzecz. W ZOZ zatrudnieni byli stale pracownicy nadzoru technicznego, których zadaniem było oczywiście nadzorowanie i kontrolowanie w ramach swoich obowiązków służbowych, wykonywanych wszelkich prac remontowych. Dziwnym zbiegiem okoliczności, w tym okresie, jeden z nich został zwolniony, drugi zwolnił się sam. Obowiązki ich przejął... Inwestor Zastępczy, oraz dyrektor ZOZ.

Opisane wyżej „manewry” z robotami instalacyjnymi, stanowiły niejako prelude do systemu jaki zastosowano w budynku pediatrii i przychodni, przy ul. 24 Kwietnia. Rzecz dotyczy instalacji C.O., która w ocenie ekspertyzy popowodziwowej przewidywana była do konserwacji bieżącej.

Otóż w budynku pediatrii, zdemontowano instalację i wykonano nową za kwotę ok. 21 tys. zł. z zupełnie niezrozumiałych przyczyn (a może zrozumiałych?), zdemontowano wykonaną instalację i wykonano ponownie, ale tym razem... miedzianą za kwotę ok. 50 tys. zł. Dokładnie ten sam manewr zastosowano w budynku przychodni, przy ul. 24 Kwietnia. Kto wydał takie polecenie? Kto bezpośrednio odpowiedzialny jest za wykonaną robotę (podwójnie) i bezsensownie wydane pieniądze?

Wspomnieliśmy na wstępie, iż do wykonywania robót instalacyjnych, Inwestor Zastępczy przystąpił bez dokumentacji technicznej. Istotnie szereg robót wykonywano na tzw. „doraźne polecenia”. W którymś momencie jednak, a było to pod koniec września 97r. Inwestor Zastępczy zlecił wykonanie dokumentacji firmie z Opola. Umowę na te prace podpisano w 21 dni później. Jeśli zatem Inwestor Zastępczy dysponował na dalsze prace instalacyjne opracowaną dokumentacją, to skąd te „korowody” wykonawcze? (demontaże i montaż).

Ile właściwie powinny kosztować wymienione wyżej roboty? Oczywiście, mowa o tych które powinny być wykonane zgodnie z ekspertyzą określającą konieczność danych prac. A ile wydano na te w wielu przypadkach, zbyteczne - z punktu widzenia potrzeb - roboty? Na to pytanie trzeba będzie w najbliższej przyszłości dopiero odpowiedzieć, ale już z przytoczonych powyżej liczb, wynika, iż są to niemałe kwoty. W podsumowaniu tej grupy robót, przytoczymy jeszcze jeden znamienity przypadek. Otóż, jedna z instytucji niemieckich, przekazała w trzech transzach darowiznę w gotówce na ogólną kwotę około 340 tys. DM.

Kwotę tę przeznaczono na remont sieci C.O. i C.W.O. i przekazano ją do rozliczenia Inwestorowi Zastępczemu. Ten po zagospodarowaniu powyższych pieniędzy wykazał, iż suma około 340 tys. DM „zamieniła” się w kwotę 340 tys. ... zł polskich! Interesujący przelicznik. Wychodzi 1:1.

„Drobne wydatki”

W szeregu ważniejszych prac remontowych, na które zawierano umowy, część w wyniku ogłaszanych przetargów, część w wyniku zlecenia z tzw. wolnej ręki, o których będziemy jeszcze mówić, istniały doraźne wydatki: wynajem sprzętu budowlanego, usługi transportowe itd., za które płacono właściwie w sposób przez nikogo niekontrolowany.

Usługi transportowe zlecono w tym czasie jedenastu wykonawcom, którzy przedkładali rachunki i brali zapłatę od ręki. Nikt nie sprawdzał: celowości i kursów, ich ilości, wysokości stawek. W lipcu 1997r. ZOZ zakupił 8 sztuk kontenerów mieszkalnych za kwotę ok. 107 tys. zł. kto poczynił zakup takim kosztem, to wiadomo, ale w jakim celu?

Na to pytanie nikt nie potrafi udzielić odpowiedzi, bowiem sześć kontenerów stoi bezużytecznie do dziś, dwa natomiast używa jedna z firm kędzierzyńskich, nie płacąc ani złotówki za wynajem, obciążając w dodatku ZOZ za zużywaną wodę i energię elektryczną.



Duże „wydatki”

W szeregu wykonywanych popowodziwowych prac, najkosztowniejszą grupę stanowią roboty remontowo - budowlane. Dla przykładu: opracowany i przyjęty do realizacji plan remontu izby przyjęć zakładał koszt 200.000,00 zł. (dwa miliardy st. zł.). W opinii licznych znawców przedmiotu, kwota ta była mocno zawyżona. Rzeczywistość jednak zaskoczyła... niemal wszystkich. Remont izby przyjęć kosztuje ponad ... 500.000,00 zł. ! (pięć miliardów st. zł.). W jaki sposób mogło dojść do wydatkowania tak ogromnych sum pieniędzy? ... (c.d.n.)

Stanisław Banach

Z Koźla przez blachowiański komin

„Park” w eterze

Rozmowa z Robertem Stanisławkiem, redaktorem naczelnym Radia Park

- Proszę odkryć nieco kart.
- Naczelnym redaktorem Radia Park jestem od czterech lat. Od roku jestem także wiceprezsem Zarządu. Zmieniliśmy bowiem osobowość prawną, stając się Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością. Pracę w Radiu

sponsoring, dotacje, czy jakiegolwiek źródła dofinansowania powodują bowiem uzależnienie. Utrzymujemy się wyłącznie z wpływów za emisję reklam. Aktualnie, po uruchomieniu nowej częstotliwości, jest nam znacznie łatwiej. Docieramy do dużej grupy odbiorców



Park zacząłem 21 marca 1993r., czyli prawie od samego początku. Byłem dziennikarzem, potem prezenterem i szefem agencji reklamowej radia. Przez pół roku miałem przerwę z „Parkiem”. Wykorzystałem ją do pracy w oddziale opolskim RMF (w reklamie). Propozycję zostania redaktorem naczelnym otrzymałem 5 czerwca 1995r.

- Kiedy kędzierzyńskie radio zaistniało w eterze?

- 27 lutego 1993r. ok. 10.00 rano ruszała pierwsza emisja. To radio zostało skonstruowane w zasadzie przez tydzień. Obowiązała nas ustawa - wszyscy, którzy ruszą z działalnością do końca lutego 1993r. nie będą ścigani prawem. Byliśmy jednak ścigani, bo zajmowaliśmy nielegalnie częstotliwość. Tej samej nocy, kiedy uruchomił się „Park”, wystartowało również Radio Puls w Gliwicach, które tę naszą częstotliwość zajęło... W wyniku procesu koncesyjnego, który rozegrał się w roku 1994, Radio Park otrzymało stałe, własne częstotliwości.

- Zmieniła się również siedziba. Pierwotnie urzędowaliście przy ul. Konopnickiej.

- Pomieszczenie w budynku przy ul. Piastowskiej 1 to docelowo i ostateczna, jak sądzę, siedziba. Gdy przyjmowałem się do radia, to był budynek w parku kozielskim. Stąd też i nazwa, tak ją sobie skojarzył poprzedni szef „Parku” - jest ona dość uniwersalna, a nawet międzynarodowa, łatwo ją wymówić na świecie. Funkcjonujemy też w Internecie.

- Czy firma jest sponsorowana, bądź dotowana?

- Jesteśmy rozgłośnią absolutnie komercyjną. To bardzo ułatwia nam sprawę. Wszelki

w Województwie Śląskim, do Opola, Częstochowy. Zainteresowanie Parkiem jest większe ze strony komercyjnych agencji reklamowych - tak z Warszawy, jak i lokalnych. Myślę głównie o Katowicach, bo w Opolu budżety przeznaczone na reklamę są skromne. Pracuje u nas trochę osób (20), jesteśmy w trakcie zatrudniania nowych. Mamy więc bardzo duże koszty, związane z utrzymaniem redakcji, a nie dostajemy żadnych pieniędzy z miasta.

- Proszę mi powiedzieć coś o wyposażeniu „Parku”.

- Pierwszego kwietnia br. uruchomiliśmy nowy nadajnik z dużo większą mocą, w pełni zalegalizowany. Trudno było legalizować te nadajniki ze względu na to, że w tzw. międzyczasie prawo się zmieniło. Nie mieliśmy na „koszulkach” kabli odpowiednich znaków. Wszystko jest już zgodne z polską normą. Komin blachowiański jest w tej chwili naszym sercem. To się może wydawać dziwne, bo siedzimy w Koźlu. Przesył sygnału odbywa się za pomocą radiolinii. Ona przesyła sygnały ze studia bezpośrednio na ów komin. Tam jest odkodowany i przez nadajnik trafia na 150 metrowy szczyt, gdzie znajduje się system antenowy. Jest to rozwiązanie przyszłościowe.

- Kto tworzy wasz program? Do pracy na antenie trzeba mieć smykałkę.

- Jak w każdym zawodzie i u nas są ludzie bardzo różni. Tacy, którzy już lata pracują na antenie, ale są też faktyczne samorodki. Dziennikarz radiowy musi być profesjonalistą z urodzenia. Musi radio czuć. Potrzebny jest umysł stale poszukujący. W rozgłośniach państwowych są specjalistyczne karty, wydawane czasowo

bądź na stałe. Prywatne stacje tego nie wymagają. Stawia się na instytucję. Zdarzają się więc błędy, słysząc pomyłki. Próbuje się ściągać ludzi z innych stron. Taką nową osobą, która się u nas pojawiła jest Jacek Szopiński. Wcześniej pracował w Radiu Opole, w Radiu „Prokolor” i „Ole”. Jacek prowadzi nam sekcję dziennikarską. Miał roczny staż w BBC w Londynie.

- Jak się przygotowuje program na kolejne dni?

- Są tzw. dziennikarze funkcyjni. Redaktorem programowym od spraw muzycznych jest Radosław Kasperski. Zna się on na muzyce i ma bogatą płytotekę. Tylko pozazdrościć, potężnej wiedzy muzycznej i weryfikacji prezenterkiej. Dziennikarzami zajmuje się Jacek Szopiński. Oni mają w swoich obowiązkach uzgadnianie przeróżnych kwestii. Ostatnie słowo zawsze mam ja. Choć wydawałoby się, że radio to nie dotyczy - też mamy sporą „pierologię”.

- Czy skupiacie się jedynie na problemach naszej aglomeracji?

- Najogólniej mówiąc zajmujemy się sprawami Kędzierzyna-Koźla, ale nie tylko. Bardzo mocno chcemy wejść na teren Strzelca Opolskich. Tam doskonale nas słyszą. Mieliliśmy ostatnio imprezę w Gliwicach. Powiem coś, co nie będzie popularne - miasto Kędzierzyn-Koźle nie jest nam życiowe.

- Czy telefony od słuchaczy to dla Was liczący się głos?

- Był pewien okres, kiedy my wypuszczaliśmy kontrowersyjne sygnały od słuchaczy na antenę. Ale myślę, że ten „pociąg” będzie się rozpędzał, gdyż my się naprawdę nikogo nie boimy - ani urzędu, ani prezydenta, ani żadnej służby. Przed nikim nie zamkamy anteny, wręcz odwrotnie - chcemy ją otwierać. Nie chcemy jedynie oszołomstwa.

- Czego należałoby życzyć radiowcom Radia „Park”?

Chyba tego, żeby było dobrze, żeby nasze radio funkcjonowało, by nie było ciszy w eterze. Tak naprawdę życzylibyśmy sobie wygrywania z rozgłośniami państwowymi. Aby nas traktowano w urzędach centralnych na równi z rozgłośniami katolickimi, z wielkimi molochami typu „Agora”, z „państwówkami”. Na nie odprowadzamy abonament, na nas nie. Są to poważne pieniądze. Nie stać nas więc na takie fajerwerki, jakie ma choćby Radio Opole. Ogranicza nam się możliwość nadawania z dużych nadajników. Nasze problemy techniczne bynajmniej nie wynikają z naszej złej woli, tylko z ograniczeń, jakie niesie ze sobą aktualnie funkcjonujące prawo.

- Dziękuję za rozmowę.

Viki

Jan Paweł II w Ojczyźnie

Na pielgrzymim szlaku

11 czerwca br. w siódmym dniu pobytu w Ojczyźnie, około godziny dziesiątej, Ojciec Święty Jan Paweł II poświęcił pomnik Armii Krajowej.

Po niespełna pół wieku fałszu, kłamania i przemilczeń, nadszedł czas oddania należnego hołdu żołnierzom Armii Krajowej - największej podziemnej armii świata w okresie II wojny światowej.

Szlachetna idea budowy dla następnych pokoleń Polaków pomnika Armii Krajowej - siły zbrojnej Polskiego Państwa Podziemnego, która broniła ciągłości naszego państwa została do końca zrealizowana.

Pomnik projektu inż. architekta Jerzego Stanisłakasa ma wysokość 32 m, jest formą symboliczną, która oświadcza suwerenność naszego państwa, stanął przed gmachem Sejmu Rzeczypospolitej, na ulicy Matejki w Warszawie.

Obłożony granitowymi, polerowanymi płytami posiada prześwit, przez który padające światło, niemiłosiernie wskazuje zegara słonecznego, na której umieszczono nazwy wszystkich okręgów Armii Krajowej i napis główny: **Tobie Ojczyźnie - Armia Krajowa.**

Splecione i przenikające się bryły kamienne „Memoriału” o różnorodnych zabarwieniach symbolizują jednoczenie się społeczeństwa w walce zbrojnej z najeźdźcami okupantami. Pomnik ten został poświęcony przez wszystkich żołnierzy Armii Krajowej rozsianych

po całym świecie, dla oddania hołdu żołnierzom poległym w walce, zamordowanym przez Niemców, Sowieców i rodzimych zbrodniarzy.

Jest to szczególny wyraz uznania ze strony naszego wielkiego rodaka dla Armii Krajowej i jej żołnierzy, na której sztandarach „Bóg, Honor, Ojczyzna” miały właściwe znaczenie i wymiar.

W niedzielę 13 czerwca Ojciec Święty poświęcił kamień węgielny pod budowę Świątyni Opatrzności Bożej, która stanie w Wilanowie.

Uchwałą o budowie zlokalizowanej na Skarpie Łazienkowskiej - obecnym terenem Ogrodu Botanicznego podjął Sejm Czteroletni w 1792r., a kamień węgielny wmurował król Stanisław Poniatowski.

Projektantem świątyni był **Jakub Kubicki**, lecz rozpoczęte prace przerwał drugi rozbiór Polski.

W 1938r. świątynia miała być budowana według projektu **Bogdana Pniewskiego**, ale zamiary te pokrzyżował wybuch II wojny światowej.

Do idei budowy niedawno powrócił prymas Polski **Józef Glemp**. Inspirowany myślą, że budowa służy na poparcie wszystkich Polaków, którym droga jest sprawa wolnej ojczyzny wywalczonej przez pokolenie Legionistów, żołnierzy AK, NSZ, WiN i innych organizacji niepodległościowych, także uczestników buntów społecznych kierowanych przez NSZZ „Solidarność” - koncepcję budowy poparł postawie Sejmu III Rzeczypospolitej Polskiej.

Władysław Wilczyński

Jeden ze 108 polskich męczenników

15 czerwca (wtorek) będzie wielkim dniem dla wiernych parafii pw. św. Eugeniusza de Mazenod na Pogorzelcu.

Ślązak - Józef Cebula OMI

O godz. 18-tej odprowadzona zostanie uroczysta Msza Św. Dziękczynna - sprawowana przez J.E. Ks. Biskupa **Eugeniusza Juretzko** z Kamerunu, z udziałem Superiora Generalnego **O. Guillermo Stecklinga OMI** z Rzymu oraz prowincjała Prowincji Polskiej **O. Pawła Łatuska OMI** - będąca wyrazem wdzięczności za ogłoszenie błogosławionym 13 czerwca w Warszawie przez papieża Jana Pawła II - w gronie 108 polskich męczenników - Ojca Józefa Cebuli.

Lista gości z różnych stron świata i wielu krajów zaproszonych na tę uroczystość dziękczynną za beatyfikację **O. Józefa Cebuli OMI** zawiera aż 44 pozycje...

Bł. Józef Cebula urodził się 23 marca 1902 roku w Malni koło Krapkowic, na Śląsku Opolskim. W wielu 19 lat wstąpił do Zgromadzenia Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej, gdzie 5 czerwca 1927 roku został wyświęcony na kapłana. Przez całe życie - najpierw jako profesor i dyrektor niższego seminarium w Lublińcu (1923-37), a następnie mistrz nowicjatu w Markowicach (1937-41) - wychowywał kandydatów do kapłaństwa. Był także cenionym spowiednikiem i kaznodzieją.

25 października 1939 roku gestapo nałożyło areszt domowy na całą wspólnotę, której był przełożonym i zobowiązało wszystkich do przymusowej pracy w majątku hitlerowca, a 31 października 1940

kazano w ciągu trzech godzin opuścić klasztor i umieszczono w nim obóz Hitler-Jugend. O. Józef znośił to z godnością i spokojem, ale gdy kazano mu wyznaczyć Obla-



tów N. M., którzy w uroczystości Niepokalanej rozbijaliby figury Matki Bożej w przydrożnych kapliczkach, odmówił. Nie posłuchał też, gdy 10 lipca 1941 roku zabroniono Mu spełniania jakichkolwiek funkcji kapłańskich. W ciągu dnia pracował jako robotnik, a w nocy sprawował Eucharystię i potajemnie, w przebraniu, niósł pociechę umierającym, chrzczył i spowiadał w okolicznych wioskach. Ktoś doniósł, że wbrew zakazowi, poszedł do Wymysłowic, by udzielić chorej osobie sakramentów świętych. To było bezpośrednią przyczyną jego aresztowania. 2 kwietnia 1941

roku zabrano go od obiadu i wwieziono do obozu zagłady w Mauthausen, gdzie otrzymał numer obozowy 70.

W obozie tym SS-mani wielokrotnie bili go do utraty przytomności a potem nakazywali śpiewać pieśni religijne i modlitwy mszalne, w czasie których się z niego naigrywali. Dali go do karnej kompanii, aby w kamieniołomach rozbijał olbrzymie kamienie młotem, którego nie mógł udźwignąć. Pilnujący go SS-man za każdym podniesieniem bił go, nakazując mu głośno śpiewać prefację mszalną. Naoczny świadek stwierdza, że na ciele O. Józefa „nie było miejsca, które nie byłoby sine”. Wreszcie, chcąc się zabawić jego kosztem, kazano mu biegać w kierunku strefy zakazanej. Za każdym razem, gdy do niej się zbliżał, krzyczeli: „W tył zwrot”. Za którymś razem osiem kul przeszło mu pierś, głowę i szyję. Zginął śmiercią męczeńską 9 maja 1941 roku, około 9 rano. Spalono go w krematorium.

- *Uwielbiony bądź, Chryste, Dobry Pasterzu, ukrzyżowany a zwycięski! To Ty sprawiłeś, że czas pogardy i nienawiści okazał się również czasem heroicznej miłości* - tak zaczynają się słowa modlitwy, która odmówiona zostanie w czasie wtorkowego nabożeństwa w kościele prowadzonym przez Zgromadzenie Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej na Pogorzelcu.

Oprac. Z.N.

przed rokiem Publicznej Szkole Podstawowej Nr 19 w Kędzierzynie-Koźlu nadano imię **Bronisława Malinowskiego**. Placówka otrzymała sztandar, a w holu odsłonięto popiersie patrona. Przyjęto, że w kolejne rocznice tamtego dnia będzie obchodzone **Święto Szkoły**.

ŚWIĘTO SZKOŁY W „DZIEWIĘTNASTCE”

4 czerwca 1999 r. na placu apelowym przed „dziewiętnastką” zbrali się uczniowie, nauczyciele i goście - wśród nich wiceprezydent Jorg, przedstawiciele władz oświatowych, sponsorów szkoły, a także delegacja szkół noszących imię **Bronisława Malinowskiego** ze Ścinawy, Kędzierzyna oraz innych szkół z Kędzierzyna-Koźla.

Wprowadzenie sztandaru, podniesienie flagi olimpijskiej na maszt i zapalenie znicza rozpoczęły uroczystości „Dnia Szkoły”. Dyrektor szkoły **Jadwiga Krupowa** przybliżyła krótko historię szkoły i jej tradycje, po czym uczniowie przedczyli melodeklamację o tematyce olimpijskiej. Popisy taneczne dziewcząt zakończyły część uroczystości po czym w pobliskim lesie został przeprowadzony I Ogólnopolski Memoriał Biegach Przetajowych im. **Bronisława Malinowskiego**.

Ze względu na zróżnicowany wiek uczestników poszczególne grupy rozgrywane na różnych dystansach pętli wyznaczonej w lesie. Po zakończeniu zawodów

zwycięzcy poszczególnych biegów zostali uhonorowani nagrodami i dyplomami.

Uroczystości w „Dziewiętnastce” zakończono spotkaniem zaproszonych gości w świetlicy szkolnej oraz okolicznościową Mszą Świętą w kościele Św. Ducha na Osiedlu Piastów.

Tekst i zdjęcia:
Tadeusz PŁÓCIENNIK

Z prawej: Podczas apelu zapłonął znicz olimpijski
Poniżej: Po czym odbyły się starty do przetajowych biegów memoriałowych.



dokończenie ze str. 3

Żywią i (jeszcze się) bronią (2)

Na dzień dzisiejszy mamy informację, że Agencja Rynku Rolnego określa cenę minimalną w granicach 380 zł. To co my możemy produkować? - dopytywał się ktoś z sali. - Jest to pytanie zasadne, ale stawiane dzisiaj, jest sprawą przyszłego roku...

- *Jeżeli chcecie państwo rozłożyć protestami PZZ-ety i rolnictwo, to - dorzucał prezes z Brzegu - ja uprzedzam: na dzień dzisiejszy rolnictwo opolskie nie jest jeszcze rozłożone, chociaż jest w trudnej sytuacji, jak wszystkie zakłady przetwórcze, a z dużych praktycznie zostały jeszcze PZZ-ety. A jeśli będzie upadłość, to rolnicy będą na samym końcu jeśli chodzi o zobowiązania. Dlatego, że banki będą pierwsze i instytucje bu-*

dzetowe. Takie jest Prawo Upadłościowe w Polsce.

Nieco szczegółów podał rolnikom dyrektor Wydziału Rolnictwa i Ochrony Środowiska UW, **Antoni Jastrzębski**.

Ceny dla podmiotów, które podejmą się skupu z dopłatami kształtować się będą następująco: przemiał 380 zł za kwintal, żyto 270. Rolnik będzie otrzymywał zapłatę w ciągu 14 dni, a w ciągu 30 - do każdej tony dopłaty te wyniosą: w sierpniu 60 zł, we wrześniu - 70, w październiku - 90 zł. Do każdej tony sprzedanego żyta dopłaty kształtować się będą następująco: w sierpniu - 40 zł, we wrześniu 50, w październiku 60 zł.

200 tys. ton pszenicy i 50 tys. ton żyta - to tegoroczny limit skupu interwencyjnego na Opolszczyźnie. Rozpocznie się dopiero 1 listopada, natomiast główny cel to skup interwencyjny z podmiotami, które się go podejmą.

- *Kto zatem będzie skupował zboże w żniwa? - niepokój na kilka tygodni przed sprzętem zbóż wyraził przewodniczący obrad, Marian Wojciechowski.*

(Trzecia część relacji z trwającego około czterech godzin spotkania rolników powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego w Reńskiej Wsi - w następnym wydaniu „Echa Gmin”).

ZZA MIEDZY

Minęło już 10 lat od pierwszych demokratycznych wyborów. Organizowano z tej okazji wiece, spotkania, wydano okolicznościowe wydawnictwa i powtórzono w telewizji i radiu wydarzenia z 4 czerwca 1989r. Podziękowano tym, którzy zapoczątkowali upadek komunizmu w Polsce: **Lechowi Wałęsie, Tadeuszowi Mazowieckiemu, Bronisławowi Gieremkowi...**

Polska także uległa panice drobiowej i w ciągu ostatnich kilkunastu dni zdecydowanie spadła u nas sprzedaż kurczaków. Do Polski także sprowadzano je z Belgii, gdzie karmione były rakotwórczymi dioksynami, zawartymi w paszy. A zatem, badane są teraz kury, jaja i preparaty z nich powstałe. Wygląda na to, że opatrność co pewien czas próbuje nas przestawić na wegetarianizm.

Jak demokracja, to demokracja. Rodzina Habsburgów odnalazła na zamku królewskim w Warszawie obrazy i arras, które według krew-

nych rodziny Karola Habsburga należą do nich. Zapewne w sprawie zaczną się pertraktacje, ale materia, jak większość wojennych spraw jest trudna i nie jednoznaczna.

Okazało się, że nadal kadra naukowa Polski będzie należała do najstarszych na świecie. Profesorowie nie są dzisiaj zupełnie zainteresowani wprowadzeniem w życie ustawy dotyczącej uzyskiwania tytułu doktora habilitowanego bez złożenia pracy habilitacyjnej i dalej profesora - bez uzyskania habilitacji (protest profesorów UW i PAN). Wygląda na to, że za 8 - 10 lat uczelnie będą świecić naukowymi pustkami - starsi się wykruszą, a młodzi nie przyjdą, nie mając perspektyw.

Wizyta papieża w Polsce nie wpłynęła na zaniechanie strajku przez pielęgniarki i położne. Trwa nadal głódówka przed gmachem Ministerstwa Zdrowia. Negocjacje z minister Cegielską nie dały rezultatu. Rzecz ma się wyjaśnić do 21 czerwca.

I.S.

Zakonnice i byczek



Dużymi krokami zbliżają się wakacje. Spotykać będziemy wielu turystów. Ale, czy udało się kiedyś komuś zobaczyć dwie zakonnice i byka? To dopiero obrazek!

Zdjęcie zrobiono w Pieninach, w 1998r. Głaszcząca byka siostrzyczka, to Siostra Fidela ze Zgromadzenia Sióstr Świętego Józefa. (AF)

Organizacja Narodów Zjednoczonych ogłosiła rok 1999 Rokiem Seniora, a 1 października br. - Międzynarodowym Dniem Osób Starszych. Myślą przewodnią tego okresu są słowa - społeczeństwa dla ludzi w każdym wieku.

Rok seniora

Współcześnie coraz częściej widzi się i interpretuje społeczeństwa jako całość składającą się z egzystujących obok siebie pokoleń. Mamy do czynienia z przenikaniem się dwóch czynników: zwiększa się średnia długość życia ludzkiego; w państwach wysokorozwiniętych spada przyrost naturalny. Naturalną konsekwencją tego stanu rzeczy jest statystyczne staranie się społeczeństw. Bank Światowy prognozuje do 2075 roku wzrost liczby osób powyżej 60 - tego roku życia w poszczególnych regionach świata: Ameryka Łacińska z 6,9 proc. do 27,9 proc.; Środkowy Wschód i Afryka Północna - z 5,7 proc. do 18,8 proc.; Azja - z 6,3 proc. do 26,2 proc.; Europa Wschodnia i kraje byłego ZSRR - z 15,3 proc. do 28,7 proc.

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) nawiązując do Roku Seniora proponuje w sobotę 2 października 1999r. wspólnych spraw osób starych i młodych, w czasie którego będzie się rozmawiać o własnym życiu, problemach, stosunkach między pokoleniami, o możliwościach pozytywnego współegzystowania w zmieniających się uwarunkowaniach demograficznych.

W 1997r. w Genewie i Rio de Janerio „wypробowano” już taki spacer, połączony z dyskusją. Przyniósł on bardzo pozytywne efekty.

Starzenie się społeczeństw jest faktem stwierdzanym coraz powszechniej. W całej historii rozwoju ludzkości, nigdy dotychczas nie było na świecie tak dużej liczby ludzi starych i nie stanowili oni tak znacznego odsetka ogółu ludności, jak obecnie. Uraść to do rangi pro-

blemu, którym należy się zająć. Ludzi starych ciągle przybywa, a wielu z nich dożywa sędziwej starości. O ile w roku 1950 na świecie



było 163 mln ludzi w wieku 60 lat i więcej, to w roku 1985 było ich już 415,6 mln. Według prognoz demograficznych liczebność tej grupy w roku 2025 osiągnie bezprecedensowy poziom 987 mln. Największe nasilenie zjawiska starości demograficznej notuje się na kontynencie europejskim. Enklawy starości demograficznej stanowią zarówno kraje europejskie: Szwecja, Norwegia, Wielka Brytania, Dania, Austria, Francja, Niemcy, jak i położone na innych kontynentach: Stany Zjednoczone, Kanada, Japonia czy Australia. Według skali przyjmującej za próg starości 60 rok życia, wejście Polski do zespołu krajów oznaczonych znakiem „S” (starość) nastąpiło w 1968r. Polskiemu społeczeństwu na przekształcenie się z młodego pokolenia w stare wystarczyło niecałe pięćdziesiąt lat (Francuzi potrzebowali 100 lat). Człowiek sta-

ry występuje obecnie znacznie częściej, niż w niedawnej jeszcze przeszłości. W roku 2010 co szósty Polak będzie na emeryturze lub rencie. Częściej będzie odwiedzał lekarzy, więcej będzie potrzebował leków i częściej będzie korzystał z łóżek w zakładach leczniczych.

Polski stereotyp starości utożsamiany jest z wizją kłęski. Odejście od pracy zawodowej, rezygnacja z wielu ról społecznych traktowane są jako nieużyteczność, alienacja, życie na marginesie wydarzeń społecznych i politycznych. Brak odpowiedniej edukacji do starości powoduje, że nikt nie chce być starym, a na nieuniknioną starość patrzy się z lękiem. Dla wielu z nas perspektywa starości i sędziwości jest trudna do zaakceptowania.

Konsekwencje, jakie niesie ze sobą zjawisko starości demograficznej przytłaczając swym ogromem cały świat, toteż potrzeba prowadzenia kompleksownych badań nad ich łagodzeniem i eliminowaniem stanowi dziś wymóg jakiemu muszą sprostać współczesne cywilizacje. Trudno ustalić priorytet dla którejkolwiek z nauk zajmujących się problemami starości. Dostrzec już można, że jednostronne spojrzenie na człowieka starego, dzięki wspólnym wysiłkom wielu dyscyplin naukowych - demografia, medycyna, gerontologia, pedagogika, psychologia - ustępuje miejsca szerszemu i wnikliwemu podejściu do ludzi starych. To wielostronne spojrzenie na człowieka starego zdaje się zapowiadać zmianę jego pozycji w nowoczesnym społeczeństwie. Świadomość ludzka stopniowo dojrzewa do bardziej właściwego widzenia i traktowania człowieka we wszystkich okresach jego życia. Każdy człowiek jest wartością, a poszczególne okresy życia oraz płęć wyznaczają mu tylko odpowiednie zadania do spełnienia, stwarzają specyficzne sytuacje dla jego samorealizacji.

Viki

Zdzieszowice

Nawrócony – ciekawe życiorysy

Na początku był postrzegany, jako zbędny dla społeczeństwa. Nawrócił się. Teraz pomaga innym.

Henryk-Waldemar Szczepański urodził się 21 lutego 1959r. w Puławach. Do Koźła przeprowadził się z rodziną 25 lat temu. Z zawodu jest cukiernikiem, ale w swoim życiu pracował w różnych zawodach. Obecnie jest na zwolnieniu warunkowym. Większą część swojego życia spędził w różnych zakładach penitencjarnych. W sumie odsiedział 20 lat. Uznał jednak, że lata spędzone w więzieniu nie mogą być stracone. Pan Henryk mówi:

- Lata spędzone w tym „piekle” odmieniły mnie. Właśnie tam odnalazłem na nowo Boga i dzięki Bożej pomocy zacząłem się zmieniać. Zacząłem pracować nad sobą.

Będąc na wolności Henryk Szczepański pomaga ludziom uzależnionym od alkoholu. Sam od 8 lat nie pije, mimo że jak przyznaje

- jestem alkoholikiem. Dzięki grupie AA wyszedłem z tego. Uważam, że Bóg dał mnie za przykład, iż można wyzbyć się tego nałogu. Poza tym, bardziej wiarygodne są



słowa alkoholika, niż jakiegos psychologa, który zna problem tylko z książek.

W Zakładzie Karnym (o zastrzeżonym rygorze) w Chełmie, gdzie pan Henryk odsiedział 5 lat poznał ks. Grzegorza Drausa.

- Ten ksiądz dał mi szansę - mówi p. Henryk Szczepański -

miałem szansę pisać do gazetki więziennej, służyć do mszy świętej. Wcześniej nawet nie myślałem o Bogu, czy o spotkaniach w AA. Po prostu nawróciłem się!

Obecnie „nawrócony” jest redaktorem naczelnym Katolickiego pisma więziennego „Bez murów”. W swoim życiu też burzy mury, które wcześniej oddzielały go od Boga i drugiego człowieka. Jego marzeniem jest: mieć komputer, aby już nie biegać z dyskietkami do znajomych, czy do Klubu Abstynenta.

Po rozwodzie pan Henryk mieszka w Zdzieszowicach. Samotnie wychowuje 10-letniego syna. Przekwalifikował się i za minimalną pensję pracuje w zdzieszowickich zakładach. Czasami jeździ do Chełmna, aby popracować i pomóc kolegom w prowadzeniu gazetki „Bez murów”.

Anna Fortuna

Urząd Miejski Gminy Gogolin, Opolskie Towarzystwo Kulturalno-Oświatowe uprzejmie zapraszają na

Koncert Finałowy

XI Opolskiego Święta Pieśni Ludowej, Gogolin '99

który odbędzie się w dniu 13 czerwca 1999r. o godz. 14.30 w amfiteatrze miejskim w Gogolinie.

Bezpłatna reklama firm turystycznych i obiektów noclegowych w Internecie

Bank Informacji Turystycznej zaprasza wszystkich zajmujących się zawodowo turystyką do bezpłatnego zamieszczania ofert w internetowej bazie danych.

W tym celu należy przygotować ofertę zawierającą adres i numer telefonu, dokładny opis obiektu noclegowego i jego lokalizacji, oraz ceny. Firmy turystyczne powinny przygotować szczegółową ofertę. Bezpłatna publikacja w Internecie obejmuje także dwa zdjęcia, lub znaki graficzne. Całość należy przesłać pocztą na adres:

Bank Informacji Turystycznej Maciej Tryburcy
Ul. Grzybowska 9/1419, 00 - 132 Warszawa

Wszystkie dane można bezpłatnie aktualizować. Dalsze informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem: 0602741670

Telekomunikacja Polska S.A. Zakład Telekomunikacji w Opolu Informuje

Od 1 lipca 1999 r. o trzy grosze rośnie cena impulsu, czyli podstawowej jednostki taryfikacyjnej w sieci Telekomunikacji Polskiej S.A. Jednocześnie, w nocy rozmowy lokalne i strefo-

we znacznie stanowią - impuls będzie bowiem zaliczany nie co trzy, a co sześć minut. Tanieją także rozmowy międzymiastowe. To już ostatnia zmiana w cenniku TP S.A. w tym roku.

ECHO Głubczyce Gmin

Redaguje zespół

ABC powiatu głubczyckiego

Obszar powiatu zajmuje powierzchnię 673,1 km kwadratowego. Zamieszkały jest przez 53908 osób. W skład powiatu wchodzi cztery gminy: Głubczyce, Branice, Baborów oraz Kietrz.

Najważniejsze osoby w powiecie to:

STAROSTA-Lesław Kinal, ma 47 lat. Absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Wrocławskiego. Żonaty, ma 14 letniego syna. Poprzednio pracował jako kierownik Urzędu Rejonowego w Głubczycach

WICESTAROSTA Stanisław Preisner ma 48 lat. Ukończona Akademia Rolnicza we Wrocławiu. Poprzednio pracował na stanowisku Prezesa Zarządu RSP w nowej Cerekwi. Żonaty. Ma trzy córki.

SEKRETARZ Tadeusz Schmidt, ma 45 lat. Ukończony Uniwersytet Opolski. Poprzednio pracował w Urzędzie Rejonowym w Głubczycach. Żonaty, jeden syn.

SKARBNIK-Anna Kasprek-Pinder, ma 41 lat. Ukończone

pomaturalne studium ekonomiczne w Opolu. Pracowała jako główna księgowa w Urzędzie Rejonowym w Głubczycach. Mężatka, dwoje dzieci.

PRZEWODNICZĄCY ZARZĄD POWIATU-Stanisław Kaliciński ma 43 lata. Ukończona Wyższa Szkoła Informatyczna w Opolu. Pracuje jako kierownik

Posterunku Energetycznego w Kietrze. Żonaty, dwoje dzieci.

SIEDZIBA POWIATU -budynek byłego Urzędu Rejonowego Głubczyce ul. Kochanowskiego 15

Godziny pracy Urzędu: codziennie od godz 7.30 do 15.30.

Numery telefonów: centrala 4852078, 4852278



Urząd Stanu Cywilnego w Głubczycach informuje

Od 1 stycznia do końca maja 1999 roku zarejestrowano 136 zgonów i 162 urodzenia. Dzieciom urodzonym w tym roku nadaje się najczęściej imiona biblijne lub nawiązujące do świętych np.: Szymon, Tomasz, Maciej, Dawid, Wojciech, Sara, Anna, Agnieszka, Katarzyna itp. Ku zadowoleniu pracowników USC zauważa się ostatnio trend odchodzenia od imion pochodzenia obcego, charakteryzujących się często dość trudną pisownią. Zdarzało się już bowiem, że rodzice, którzy zdecydowali się wybrać swoim latoroślom tego typu imiona jak: Jacqueline, Jessica itp. nie wiedzieli w ogóle, jak się je poprawnie zapisuje. Nieznajomość ta z kolei, całkiem niepotrzebnie, przyczyniała się do różnych kłopotliwych sytuacji.

Od początku roku do ostatniego dnia miesiąca maja zawartych zostało 51 małżeństw, w tym ponad połowę konkordatowych. Na podstawie informacji kierownika USC Stanisława Maleńczyka dawniej w tygodniu odbywało się przeciętnie 7-8 ślubów. W jednym tygodniu tuż po Wielkanocy, padł nawet rekord – zawarto wówczas aż 18 związków małżeńskich!



Obecnie zaznacza się niestety tendencja spadkowa. Na miesiąc przypada zaledwie średnio 6-7 ceremonii ślubnych.

W tym roku 4 pary małżeńskie obchodziły swój jubileusz z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego, przy czym jesienią obchodzić będą ten sam jubileusz kolejne pary. Niestety, oprócz radosnych wydarzeń, do których należy m.in. zawieranie ślubu, czy świętowanie jubileuszu, zarejestrowano do tej pory 8 rozwodów. Miejmy nadzieję, iż w przyszłym półroczu pozostali małżonkowie nie zdecydują się na rozstanie.

A.S.J.

Żyć z AIDS

TRZEBA MIEĆ NADZIEJĘ DO KOŃCA...

(Rozmowa z ks. Arkadiuszem Nowakiem, kamilianinem, doradcą ministra zdrowia ds. AIDS i narkomanii)

- Ilu Polaków żyje z wirusem HIV?

- Precyzyjnych danych nie ma. Wiemy tylko o chorych, którzy przeprowadzili testy, a ich wynik okazał się pozytywny – jest ich dziś ok. 6 tysięcy. Epidemiolodzy szacują jednak, że rzeczywista liczba zakażonych sięga już 15-20 tysięcy. Jesteśmy na 18 miejscu pod względem liczby zgłoszonych zachorowań na AIDS. We Włoszech, Francji, Hiszpanii ponad 30 tys. osób żyje z wirusem HIV. Ale do wszystkich statystyk lepiej podchodzić z pewnym dystansem.

- Nie boi się ksiądz, że może się zakażać?

- To uczucie nigdy nie było mi bliskie. Zawsze wierzyłem medycynie i nie mam powodów bać się, że obcujać z chorymi na AIDS ryzykuję swoim życiem. Poza tym jestem w tej komfortowej sytuacji, że jako zakonnik mogę realizować się w posłudze ludziom chorym. I to bez względu na rodzaj ich choroby, światopogląd, wiarę. Ojcowie kamilianie mają służyć nawet z narażeniem życia. Chociaż jak już wspominałem, w przypadku AIDS takiego zagrożenia w zasadzie nie ma.

- Dlaczego wybrał ksiądz chorych na AIDS?

- Na początku 1990 roku przyszli do mnie znajomi narkomani mówiąc, że zakażili się wirusem HIV. Nie wiedzieliśmy wówczas zbyt wiele o tej chorobie. Czułem, że będzie to nowe i trudne wyzwanie. Przy zgodzie moich przełożonych postanowiłem pomóc nosicielem

lom wirusa HIV. Moja decyzja zbiegła się zresztą z tworzeniem przez Marka Kotańskiego pierwszego dla nich domu w Rembertowie.

- Staliśmy się bardziej tolerancyjni wobec chorych?

- Ludzie przy najmniej deklaracyjnie mówią, że nie boją się chorych i nie wykluczają możliwości pracy z nimi. Mamy poza tym większą podstawową wiedzę o tym, jak można, a jak nie można zarazić się wirusem. Dzięki m.in. od lat prowadzonej edukacji. Obalono też wiele mitów. AIDS to nie choroba w rodzaju gruźlicy, gdzie wirus przenoszony jest drogą kropelkową lub wirusowe zapalenie wątroby typu A, które przenosi się drogą pokarmową. Nie zakazimy się HIV podczas codziennych kontaktów z jego nosicielami przy podawaniu rąk, przez dotyk, pocałunek, poprzez korzystanie ze wspólnych naczyń, urządzeń sanitarnych, basenów itp. Izolacja chorych nigdy nie była i nie może być skutecznym sposobem uchronienia się przed AIDS.

- Czy testy na obecność wirusa nigdy się nie mylą?

- Wynik dodatni, potwierdzający zakażenie, jest miarodajny. Ujemny zaś – obciążony zostaje pewnym błędem. Wykryć przeciwciała anty-HIV obecnie stosowanymi metodami można najwcześniej około kilku tygodni od ewentualnego momentu zakażenia. Należy jednak pamiętać, że może zaistnieć sytuacja okienka serologicznego, co może oznaczać, że nawet do pół roku przeciwciała nie będą wykrywane testami, mimo

że znajdują się w ludzkim organizmie.

- Każdy z nas powinien zrobić sobie takie testy?

- Tylko ci, którzy mieli ryzykowne zachowania np. przypadkowe kontakty seksualne lub choć raz wstrzyknęli sobie dożylnie narkotyki.

- Czy należy poinformować otoczenie, że jest się zakażonym?

- Nie ma powodu, aby zakażony mówił o tym fakcie wszem i wobec, jeśli tego nie chce. Zakładamy, że jest osobą ostrożną i w pełni odpowiedzialną za swoje postępowanie. Powinno się jednak poinformować o fakcie zakażenia lekarza i na pewno swojego partnera seksualnego.

- Czy AIDS to nadal głównie problem narkomanów i homoseksualistów?

- Kiedyś rzeczywiście mówiono o tych „grupach ryzyka”. Od kilku jednak lat wśród nowo zakażonych nie są oni już większością. Coraz więcej osób zakaża się na drodze kontaktów heteroseksualnych. Wiadomo też, że zagrożeni są wszyscy, którzy w jakikolwiek sposób ryzykują. I nie dotyczy to wyłącznie sfery seksualnej. Zagrożona może być np. pielęgniarka pracująca bez rękawiczek ochronnych czy ktoś, kto udziela pomocy ofierze wypadku drogowego i też czyni to gołymi rękoma. Taka sytuacja uświadamia nam, jak ważne jest włożenie w samochodzie rękawiczek jednorazowych. Bo trudno wyobrazić sobie, że odmówimy komuś pomocy.

- Nie można więc już dziś powiedzieć: AIDS to nie moja sprawa?

- Ten problem dotyczy nie tylko zakażonych, chorych, którzy muszą się nauczyć z wirusem żyć, ale wszystkich – krewnych, znajomych, przyjaciół, kolegów, sąsiadów, współpracowników osób dotkniętych chorobą. Ani izolacja, ani udawanie, że nie ma sprawy, nie ułatwi obcowania z nimi, nie zapobiegnie rozwojowi epidemii.

- Ile jest w Polsce ośrodków dla nosicieli wirusa HIV i chorych?

- Po pierwsze to w ogóle nie powinno ich być. Człowiek zakażony, jak długo to możliwe, dopóki nie rozwinie się u niego pełnoobjawowe AIDS, powinien przebywać we własnym domu, we własnym środowisku i pracować tam, gdzie pracuje. Uważając tylko na siebie i pilnując, aby nie zakażać innych. Sam fakt zakażenia nie wymaga, jak wspominałem, izolowania od społeczeństwa. Tylko dlatego, że większość pierwszych zakażonych było narkomanami, że rodziny wyrzekły się wielu z nich, zaczęliśmy tworzyć domy. Bardziej z przyczyn społecznych niż medycznych. Ale i po to, by narkomani z HIV mogli się leczyć z nałogu. Dziś mamy 12 ośrodków hospitalizujących chorych na AIDS oraz kilka domów, m.in. w Rembertowie, Piastowie, Konstancinie, w Anielinie koło Otwocka.

- Czy udało się wdrożyć program antyretrowirusowy z prawdziwego zdarzenia?

- I tak, i nie. Na pewno sukcesem jest to, że pacjenci, którzy kwa-

lifikuja się do takiego programu, mają zapewnione bezpłatne leki najnowszej generacji. Niewątpliwie bardzo drogie. Niestety, ciągle brakuje nam pieniędzy, a chcielibyśmy leczyć więcej chorych. Ze względów finansowych musieliśmy zaostrzyć kryteria przyjęcia do programu.

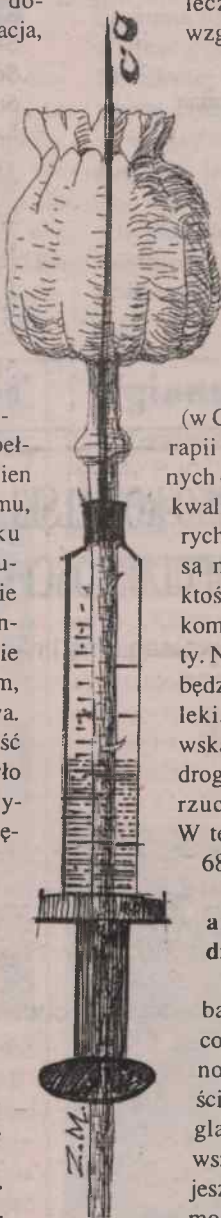
- To trudne - decyzja, komu podarować kilka miesięcy życia, a komu zabrać...

- To prawda, decyzje są bardzo trudne. Podejmują je lekarze, kierując się wskazaniami medycznymi (w Centrum Diagnostyki i Terapii AIDS oraz w regionalnych ośrodkach). Do programu kwalifikuje się tylko część chorych. Upraszczając: ci, którzy są najbardziej chorzy. Jeśli ktoś jest jednak czynnym narkomanem – zostanie pominięty. Nie gwarantuje bowiem, że będzie regularnie przyjmował leki, stosował się ściśle do wskazań lekarza. Kuracja jest droga, nie możemy więc wyrzucać pieniędzy w błoto. W tej chwili leczymy ponad 680 osób.

- Niewielu księży zaangażowało się w taką działalność?

- Były momenty, gdy bacznie obserwowano to, co robię. Nawet krytykowano moją działalność. Kościół zawsze będzie się przyglądał temu co nowe. Ale wszystko się zmieniło. I choć jeszcze na palcach dwóch rąk można policzyć księży, którzy służą chorym na AIDS i ludziom uzależnionym, to i tak jest to wyraźny postęp.

dokończenie na str. 23





Jan Religa najpopularniejszą osobą w maju



- Jest osobą kontrowersyjną - pisze jeden z czytelników uzasadniając swojego kandydata - dlatego, iż to co robi, robi z przekonaniem nie wchodząc w żadne „układy”. Jego postawa, jako człowieka i radnego, zasługuje na szacunek. Odważnie i bez kompromisów stawia czoło w obronie słusznych spraw. Jan Religa, lat 54 urodzony na kielecczyźnie, mieszka w Kędzierzynie od 1965. Absolwent Politechniki Śląskiej w Gliwicach.

Były długoletni pracownik ZA Kędzierzyn, obecnie pracuje w Elektrowni Blachownia jako kierownik Gospodarki Wodno - Chemicznej. Radny Miejskiej Rady Narodowej w Kędzierzynie - Koźlu trzecią kadencję (od 1990 roku). Przewodniczący Zarządu Katolickiego Stowarzyszenia Centro - Prawicy, członek Klubu Inteligencji Katolickiej, członek Solidarności od chwili jej powstania. Żonaty, dwójka dzieci i ... wnuk.

KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI RANKING POPULARNOŚCI

NOTOWANIE IV, MAJ 1999R.

- | | | |
|------------------------|---------------------|--------------------------------|
| 1. RELIGA JAN | 16. Bielańska Maria | Białokorska Teresa |
| 2. Uksik Władysław | Borzym Mirosław | Bogaczewicz Lesław |
| 3. Kuźbida Jadwiga | Bromirska Eugenia | Chwastek Ryszarda |
| 4. Chmielewicz Jan | Bury Lesław | Dzik Wiesław |
| 5. Radzimowski Andrzej | Buśko Józef | Fedyna Brunon |
| 6. Ferdzyn Mieczysław | Helbin Krystyna | Gołębowski Ryszard |
| 7. Bogaczewicz Edward | Hudoba Mieczysław | Grygiel Bolesław |
| Capała Antoni | Iwanecka Kalina | Jorg Dariusz |
| Gruska Jan | Jastrzębska Monika | Jaskólski Edmund |
| 8. Tomaszek Bogdan | Kiełt Wacław | Jędraszczyk Danuta |
| 9. Szopiński Andrzej | Kopaniecki Edward | Kaczorowski Henryk |
| Wantuła Jerzy | Krebs Andrzej | Kaliński Kazimierz |
| 10. Majchrzak Jerzy | Marek Teresa | Karkosz - Cwaliński Edeltrauda |
| Mikoluk Stefania | Niewadziś Zdzisław | Kiziak Krystyna |
| Szykuła Elżbieta | Pacult Ryszard | Klimczyk - Drukowska Henryka |
| Wantuła Tomasz | Radwański Andrzej | Kremser Eryk |
| 11. Dołżański Wiesław | Saniawa Jan | Lupak Teresa |
| Piecuch Leon | Sługacka Stefania | Majewski Stanisław |
| Siedlaczek Janusz | Sojka Norbert | Mleczko Winfred |
| Wojciechowski Marian | Stryczek Józef | Morawiec Franciszek |
| 12. Bargiel Czesław | Szczerba Grażyna | Nerynk Piotr |
| Szubert Alfons | Tropiło Janina | Niesobka Katarzyna |
| 13. Jankowski Jan | Wieczorek Teresa | Ruzik Ryszard |
| Lewczak Józef | Wieczorek Krystyna | Sikora Czesław |
| 14. Nowak Zbigniew | Więcek Ryszard | Strękowska Zofia |
| Stebelski Jarosław | Włodara Waldemar | Szymańska Teofila |
| Żyłowski Lesław | Wójcik Elżbieta | Wawrzynowicz Zygmunt |
| 15. Cetera Genowefa | Zapała Jadwiga | Wietrzykowski Wojciech |
| Such Jan | 17. Albert Zdzisław | Wojciechowski Władysław |
| Szewczyk Krystyna | Białas Hanna | Wójtowicz Maria |
| | | Zabłocka Maria |

Znów za rok matura...

Miedzy 9 a 12 czerwca wszyscy maturzyści mogli odebrać swoje świadectwa. Rozdanie świadectw ma miejsce zazwyczaj podczas uroczystej akademii. Maturę w tym roku zdało 78 proc. Oto dane statystyczne opracowane na podstawie danych poszczególnych szkół:

1. Liceum Ogólnokształcące (łącznie I i II LO) 94 proc. wszystkich maturzystów otrzymało świadectwo dojrzałości.
2. Technikum Azoty i Technikum Blachownia (łącznie) maturę zdało 65 proc.
3. Technikum w Koźlu (ul. Skarbowa) - 90 proc. wszystkich przystępujących do egzaminu dojrzałości
4. Zespół Szkół Żeglugi Śródlądowej - ponad 90 proc. uczniów

W tym roku najlepiej zdano język polski i angielski. Najgorzej - matematykę, gdzie 42 proc. maturzystów, którzy wybrali ten przedmiot - oblało. Uczniowie zgodnie twierdzą, że: - Zadania były bardzo trudne. Część materiału nie była przerabiana w szkole. Nawet najlepsi matematycy z ledwością poradzi sobie z zadaniami.

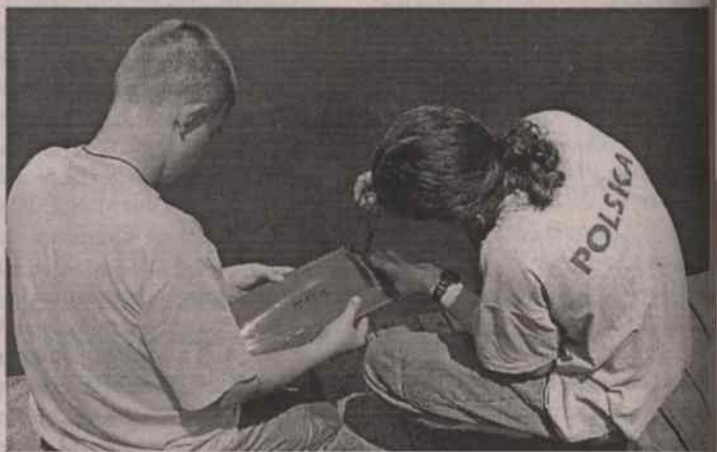


W ramach obchodów Dni Miasta Kędzierzyna-Koźla

Modelarze wodni na start

W dniach 4 - 6 czerwca na stawie „Trójkąt” na Osiedlu Piastów rozgrywano IV Międzynarodowe Zawody Modeli Ślizgów, a w ramach tych zawodów przeprowadzono II Eliminację Mistrzostw Polski klas: HYDRO, MONO, FSR - ECO oraz klas F3 - E F3 - V o Memoriał Leszka. Bezpośrednimi organizatorami zawodów byli: Miejski Ośrodek Kultury, Klub Modelarski MOK i Ośrodek Szkolenia Kierowców LOK w Kędzierzynie-Koźlu. W tych, zorganizowanych na szeroka skalę, zawodach w obsadzie międzynarodowej w ciągu trzech dni rozegrano około 50 biegów w pięciu klasach i kilku kategoriach wiekowych oraz różnym stopniu zaawansowania - od początkujących po mistrzów (w tym Mistrz Polski i Europy Jan Kusz z Kędzierzyna-Koźla). Było to kolejne, profesjonalnie przygotowane przez organizatorów z naszego miasta zawody modelarskie. Wyniki zwycięzców poszczególnych kategorii podajemy na stronie sportowej (22).

Tekst i zdj.: T. Płociennik



Ostatnie „pieszczoły” modelu przed startem



Na sławieckim rondzie Telekomunikacja Polska postawiła piękną skrzynkę. Problem tylko jest taki, że zastania ona widok w kierunku drogi na Ujazd. Obecnie trzeba wyjechać prawie do połowy jezdni, aby zobaczyć, czy z prawej strony nie nadjeżdża jakiś pojazd. Może dałoby się zmienić lokalizację owej „ozdoby” widocznej na zdjęciu?

KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKI RANKING POPULARNOŚCI



Poniżej należy wpisać imię i nazwisko osoby (osób) na którą głosujesz.

1.
2.
3.
4.
5.

Dane nadsyłającego, jeśli chce brać udział w losowaniu nagrody.

.....

Kupon w kopercie przesać na adres:
 Redakcja Echa Gmin, 47-220 Kędzierzyn-Koźle ul. Matejki 6
 Uwaga: Można wpisać od 1 do 5 osób popularnych.

Znam, słyszałem, chciałbym poznać

Uwaga: Zamieszczamy kupon, w którym należy wpisać imię i nazwisko pięciu osób, które Państwa zdaniem, z racji swej popularności powinny znaleźć się na naszej liście. Ilość nadsyłanych kuponów - dowolna.

W każdym pierwszym numerze miesiąca publikować będziemy ranking osób popularnych wg kolejności, w jakiej uszeregują je nasi czytelnicy. Prosimy również o krótkie uzasadnienie swojej decyzji!

Wypełniony kupon - kupony należy przesać na adres naszej redakcji z dopiskiem na kopercie RANKING.

Każdy z czytelników nadsyłających kupony weźmie udział w losowaniu (raz w miesiącu) nagrody rzeczowej.

Redakcja

Jedyne (jak na razie) takie podwórko



Estetycznych, miłych, handlowych „podwórek” w miejsce dawnych obskurnych, na zapleczech kamienic w centrum miasta, przybywa z roku na rok. Podwórko przy ul. Matejki (wejście przez bramę od ulicy) zwane „KRAMEM”, należy jak na razie do wyjątkowych. Czego tu, na tej stosunkowo niewielkiej powierzchni, nie pomieszczono: można smacznie zjeść, napić się piwa, zakupić warzywa i owoce, wszelkiego rodzaju kwiaty (doniczkowe), karmę dla zwierząt domowych, można zamówić... tresurę psów i... uwaga, uwaga... naprawić zniszczone obuwie, a do tego wszystkiego - w każde piątkowe i sobotnie popołudnie - posłuchać jeszcze „żywej muzyki”. (B)

20 czerwca - Międzynarodowy Dzień Osteoporozy



W tym dniu zapraszamy mieszkańców Kędzierzyna-Koźla i okolic do skorzystania z bezpłatnego badania masy kostnej (densytometria) aparatem DTX-200. Badanie jest bezbolesne, nieinwazyjne. Skierowanie nie jest wymagane. Badania będą przeprowadzane w Niepublicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej „MEDICOGEN” w Kędzierzynie-Koźlu osiedle Blachownia ul. Szkolna 15 (budynek za biurowcem Zakładów Chemicznych) w godz. 8.00-16.00.

Po badaniu bezpłatna porada lekarza reumatologa.

Serdecznie zapraszamy.

„Pan mnie nie będzie uczył”

Ten zwrot zadomowił się u nas (niestety) od dawna w naszym słownictwie niechlubnych (czyt. nieuprzejmych) wyrażeniach. Dotyczy obojga, a raz szczególnie we wszystkich kontaktach petent - urzędnik, klient - sprzedawca. Parę dni temu własnej skórze doświadczyłem klasycznego zwrotu skierowanego pod ten adres.

Będąc w jednym ze sklepików - sklepików na os. Piastów, zwróciłem uwagę młodej, o rumianej buzi sprzedawczynie, na wadliwe - moim mniemaniem - wyeksponowanie towaru

(poszukiwanego), który w ten sposób łatwo uchodzi uwadze klientów.

W odpowiedzi - buzia poczerwieniała gwałtownie i przez zaciśnięte ząbki wydusiła:

- Pan mnie nie będzie uczył, ja już trzy lata pracuję w tym zawodzie...

Ile lat ja pracuję (i to, że jestem już dziadkiem) nie przyznałem się młodej panience, w obawie przed następnym „uprzejmym zwrotem”, który już całkiem zniechęciłby mnie do wszelkich zakupów. A tak, to tylko omijał będę skwapliwie ten jeden sklepik... (B)

Uwaga! Pirat na drodze!

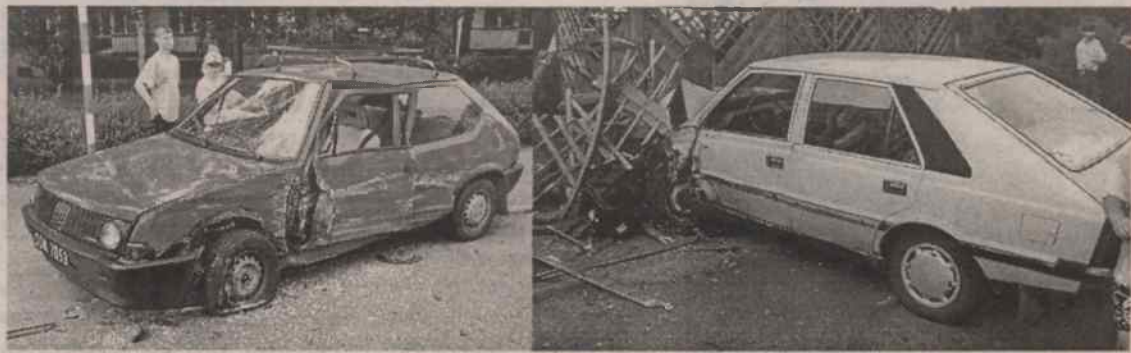
W niedzielne późne popołudnie na ulicach Kędzierzyna-Koźla pojawił się pirat samochodowy, któremu zabrakło rozsądku, wyobraźni, a przy tym umiejętności za kierownicą. Taranował wszystko co znalazło się na jego drodze, tak jak samochód widoczny na

zdjęciu lewym. Tak się rozzuchował, że zdołał go dopiero zatrzymać płot baru piwnego w pobliżu rozwidlenia ulic Harcerskiej i Stalmacha (zdjęcie prawe). Tam delikwentem zaopiekowała się Policja, zabrała na pobliską Komendę by sprawdzić zawartość

krwi kierowcy i... dalszego ciągu można się domyślić.

Wobec takich efektów pirackiej jazdy pozostaje tylko pytanie bez odpowiedzi: gdzie tu był rozum, rozsądek, poczucie odpowiedzialności...?

Tekst i zdjęcia: TAP



Listy- polemiki

W związku z ukazaniem się numerze 23 (92) artykułu pt. „Przebieg oszczędności”, który całkowicie mijają się z prawdą, proszę zgodzić się z prawem prasowym o umieszczenie w najbliższym numerze pisma mojego sprostowania:

Przychodnia Rejonowa nr 7 w Cisowej podobnie jak większość przychodni w mieście jest dobrze wyposażona w dobrej jakości środki medyczne. Nie brakowało w niej mydła i ręczników.

Kierownik przychodni nie oszczędza na środkach medycznych i higienicznych - świadczą o tym wyniki okresowych kontroli Sanepidu. W poradni pracuje miły i fachowy personel, który zgodnie z duchem wprowadzonej reformy służby zdrowia chętnie przyjmuje pacjentów także z innych rejonów miasta”.

Kierownik Przychodni Rejonowej nr7
Andrzej Florczak

Zagrzybione przedsionki

Budynki osiedla Powstańców Śląskich mają architektoniczną ciekawostkę, w postaci oszklonych przedsionków. Dwie ściany tworzą duże płaszczyzny szyb, pomieszczenia - w którym poczta ulokowała skrzynki na korespondencję - są widne i w zasadzie spełniają swoją rolę. W zasadzie, bowiem wadliwa

konstrukcja zadaszenia oraz systemu odpływu wody powodują, że przy długotrwałych lub gwałtownych opadach zamieniają się w zbiorniki wody. Woda leje się z góry i z przeszklonych boków, stoi kałużami na posadce. Po opadach ściany straszą grzybicznymi zaciekami. W części bloków przedsion-

ki były niedawno malowane. Daremna to była robota, gdyż jej śladów prawie dziś nie widać. Mieszkańcy alarmują, ponaglać ich są zbywani różnymi, mało konkretnymi wyjaśnieniami. W ADM przy ul. Królowej Jadwigi uzyskaliśmy informację, że do końca bieżącego roku przedsionki w blokach, przy ul. Korfańtego, Gajdzika i Wieczorka będą remontowane.

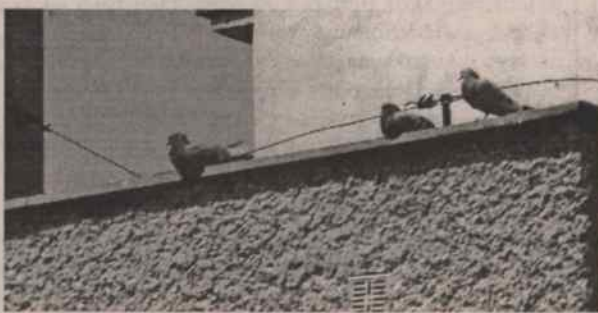
Viki

Renowacja fontanny

Fontannie na kozielskim rynku szkodzą zanieczyszczenia, jak i bawiące się tam dzieciaki. Marmurowe płyty na obrzeżach powypadały, dziury specyficznie długo. Obiekt doczekał się jednak fachowych. W pierwszych dniach czerwca fontannie przywrócono należyty blask.



Na naszych osiedlach



Do najliczniejszych ptaków miejskich należą niewątpliwie gołębie. Do budowy swych prymitywnych gniazd nie potrzebują wiele - wystarczy kilka gałązek i już gniazdo gotowe. Znaleźć je można prawie wszędzie. Na balkonach wśród doniczek i skrzynek na kwiaty, na drzewach osiedlowych, w wywietrznikach, przy kominach, a nawet za tarczami anten. Przez nadmierne rozmnażanie ptaki te stały się dla wielu osób uciążliwe.

Przy ul. Wojska Polskiego i Kosmonautów wypowiedziano gołębiom „wojnę”, ponownie zabezpieczono kratkami (tym razem metalowymi, wcześniej plastikowymi) otwory wentylacyjne poddaszy. Nie na wiele się to zdało. Po kilku dniach upartego dziobania uszczelnień (patrz zdjęcie) wróciły do dawnych gniazd.

TAP



Od co najmniej 2 lat w popularnych „barakach” nie ma już szkoły. A mimo to stoi znak ostrzegający o możliwości wbiegnięcia dzieci na jezdnię. Jak widać na załączonym zdjęciu stan techniczny znaku samego także pozostawia wiele do życzenia.

A

Higiena i Estetyka

Od tych podstawowych funkcji rozpoczęto prace remontowe w budynku Starostwa, który przez całe lata nie odwiedzały grupy remontowe.

- Pierwszoplanowe prace - mówi starosta Józef Gisman - to remont i estetyka pomieszczeń sanitarnych, później w miarę skromnych środków finansowych remontowane i wyposażone będą sukcesywnie pozostałe pomieszczenia i pokoje biurowe.

- Estetyka mojego gabinetu plasuje się na końcu listy potrzeb. /B/



Piłka Plażowa na Dębowej

19.06. (sobota) - 20.06.99 (niedziela), na akwenie „Dębowa”, (obok motelu), odbędzie się Turniej Piłki Plażowej w kategorii kobiet i mężczyzn.

Zgłoszenia przyjmowane są codziennie w biurze M.O.S., Al. Jana Pawła II - Hala Mostostalu oraz 19.06.99, do godziny 9.45 (przed zawodami).

Wpisowe od pary - 5zł.

Zapraszamy

URZĄD GMINY
BIERAWA47-240 BIERAWA
ul. Wojska Polskiego 12
tel. 077 / 487 22 66ECHO Bierawa
Gmin

Redaguje Tadeusz Płóciennik

PARAFIALNE ŚWIĘTO W BIERAWIE

Program festynu zapewniał połączenie święta parafialnego z zabawą dla dzieci i rozrywkę dla dorosłych. W programie artystycznym wystąpiły zespoły działające przy Gminnym Centrum Kultury i Rekreacji, a także inne zespoły zaangażowane z zewnątrz do obsługi festynu.

Bawiono się od 15.30 do późnych godzin nocnych. Pogoda początkowo straszyla (pokropiło deszczem), ale ustawione na placu parasole ostatecznie bardziej chroniły przed słońcem niż deszczem. Program rozrywkowy (w tym muzyka do tańca) zapewniał wspaniałą zabawę dla najmłodszych, młodzieży i dorosłych. Miejscowe gospodynie zadbały o słodkie pieczywo, napoje i kielbaski z różną.

Poza rozrywką festyn miał na celu dodatkowe zgromadzenie pieniędzy na renowację wieży kościelnej oraz na dofinansowanie kolonii letnich organizowa-



Kolejne losowania loterii fantowej prowadził sam ks. proboszcz Norbert Matuszek

nanych przez Caritas - rozprowadzono cegiełki na odbudowę wieży oraz losy loterii, na którą fany zebrano wśród parafian. Nagrodą główną był rower górski.

To był udany festyn - zabawa na wolnym powietrzu dla wszystkich pokoleń. O jego wymiernych skutkach (ile zebrano na renowację wieży, dofinansowanie kolonii) napiszemy w następnych numerach gazety.



Plac przy ul. Kościelnej w Bierawie wypełnił się uczestnikami festynu

Kobiecy chór „Solarzanki” działający przy kole DFK w Solarni pod koniec maja dwa razy uczestniczył w imprezach artystycznych poza miejscem swojej działalności i zamieszkania.

WOJAŻE „SOLARZANEK”

W niedzielę 23 maja na imprezie folklorystycznej pt.: „XI Opolskie Święto Pieśni Ludowej Gogolin '99” w Ozimku odśpiewały pięć pieśni (w tym pieśni wykonane po polsku i w gwarze śląskiej). W ramach swojego programu odśpiewały jedną własną pieśń regionalną z terenu Solarni. Organizatorem tej cyklicznej imprezy jest Opolskie Towarzystwo Kulturalno - Oświatowe w Opolu.

W dniach 28 - 30 maja uczestniczyły w kulturalnym spotkaniu Niemców ze Śląska mieszkających obecnie w miejscowości Zeulenrode w Turynii (RFN). Podczas 3 - dniowego pobytu 24 osobowy zespół „Solarzanek” kilka razy w różnych miejscach występował z programem pieśni śląskich i niemieckich dla mieszkańców Zeulenrode i okolic. W programie były takie pieśni jak „Czarna Madonna”, „Mamo”, „Karolinka” i „Ojcowski dom”. Występy zespołu „Solarzanki” odbywały się w różnych placówkach kulturalnych, a także raz w kościele katolickim, gdzie zespół śpiewał wspólnie i miejscowym chórem.

Na zakończenie wizyty - stwierdza Elfryda Mikołajec z chóru „Solarzanki” - byliśmy bardzo serdecznie żegnani. Jedną ponad 80 - letnią kobietą powiedziała wprost:

- Jest nam tutaj bardzo dobrze. W Zeulenrode mieszkamy od wielu lat. Wywracacie do domu, do miejscowości waszego i naszego urodzenia, do stron, do których bardzo tęsknimy. Dobrobyt to nie wszystko. Jest jeszcze coś w naszych sercach co wywołuje tęsknotę i chęć odwiedzin rodzinnych stron. Za rok mamy zamiar was odwiedzić w Dziergowicach, Solarni oraz innych miejscowościach. Do zobaczenia za rok.

- Takie pożegnanie wyciskało tży z oczu członkin zespołu i żegnających nas gospodarzy - dodała na zakończenie swojej relacji Elfryda Mikołajec.

Krótko na tematy gospodarcze

• W końcowej fazie wykonania są roboty na rowach melioracyjnych w miejscowościach objętych powodzią, tj. w Dziergowicach, Lubieszowie, Bierawie, Starym Koźlu i Brzeźcach. Roboty maja być zakończone do końca czerwca br. Koszt robót będzie pokryty z funduszy Banku Światowego.

• W trakcie odbudowy jest droga transportu rolnego w Brzeźcach (od ulicy Łakowej do Odrzańskiej). Koszty będą pokryte z funduszy FARE.

• W końcu maja odbył się przetarg na wykonanie wymiany okien

w budynku szkoły w Bierawie. Wkrótce poznamy wykonawcę, który przystąpi do robót w okresie wakacji szkolnych.

• Została już opracowana mapka dojazdów dzieci do szkół podstawowych i gimnazjów na terenie Gminy Bierawa. Wkrótce Urząd Gminy poda mapkę do publicznej wiadomości. W związku z tym w Urzędzie Gminy jest przygotowywany przetarg na wybór firmy przewoźowej dowożącej dzieci do szkół w przyszłym roku szkolnym.

DZIEŃ DZIECKA W BRZEŹCACH

Święta kościelne spowodowały małe przesunięcie festynu z okazji „Dnia Dziecka” w Brzeźcach. „Co się odwlecze to nie uciecze” - zgodnie z tym przysłowiem Rada Sołectwa i Zarząd Koła DFK 5 czerwca na plac przy „Barze nad Odrą” zaprosił dzieci i ich rodziców na „Zabawę pod chmurką”.

Dla dzieci zorganizowano konkursy śpiewu, recytacji i sprawnos-

ciowe (nagradzane słodyczkami) ale i rodzice czynnie uczestniczyli w zabawie. Dzieci za to pamiętają o tym, że kilka dni wcześniej „Dzień Matki” - dedykowały swoim mamom okolicznościowe wianki nagradzane również słodyczkami i brawami. Wspólna zabawa dzieci i rodzin przy dopisującej pogodzie przeciągnęła się do późnych godzin wieczornych.



Bieg dzieci w workach ...



... i coś konkretniejszego przy stole dla wszystkich.

PODWÓJNE ŚWIĘTO

Szkoła Podstawowa w Dziergowicach 5 czerwca miała podwójne święto. Uroczystości w szkole zostały bowiem zorganizowane z dwóch powodów.

Najpierw - od godzin południowych świętowano „Dzień Matki” i „Dzień Dziecka”. Tym razem była to wspólna, integracyjna zabawa dzieci ze szkół podstawowych z Dziergowic i Solarni, którzy od nowego roku szkolnego (w wyniku reformy) będą razem się uczyli w Dziergowicach. Była to znakomita okazja do poznania szkoły, nauczycieli i nowych przyjaciół. Wspólne zawody sportowe na boisku szkolnym, prezentacja programów artystycznych sprzyjały wzajemnemu poznaniu się, nawiązaniu bliższych przyjaźni jeszcze przed okresem wakacji.

Później - w godzinach popołudniowych odbył się zjazd absolwentów Szkoły Podstawowej w Dziergowicach. Było to już trzecie kolejne tego typu spotkanie absolwentów i nauczycieli szkoły. Tym razem zostało zorganizowane dla roczników 1950 - 59, a dyrekcja placówki zapowiedziała cykliczne organizowanie podobnych uroczystości w następnych latach.

Zjazd absolwentów rozpoczęto wspólną Mszą Św. w pobliskim kościele, po czym uczestnicy prowadzeni przez orkiestrę udali się na spotkanie pokoleń do szkoły. Przy

rozstawionych w sali gimnastycznej stołach wyznaczono miejsca absolwentów z poszczególnych roczników. Po pierwszych chwilach niepewności przyszła kolej na stałe powtarzające się pytania: kim jesteś?, czy miętasz mnie?, co się dzieje gdzie teraz przebywasz? Ta część uroczystości zakończyła się wspólnymi zdjęciami (rocznikami) oraz przejściem do wspólnej zabawy do pobliskiego Domu Kultury.

To było kolejne serdeczne i sympatyczne spotkanie przyjaciół - absolwentów i nauczycieli Szkoły Podstawowej w Dziergowicach. Na niej niejednej twarzy, w niejednym oku pojawił się błysk światła odbity w wilgotnych oczach, we wstydliwie ukrywanych łzach. Taki jest urok spotkań po latach. Mimo często wyrażanych przy tej okazji silnych emocji znaczna część chętnie wraca do miejsc swojej młodości.



Spacer uczestników Zjazdu z Kościoła do Szkoły na spotkanie pokoleń

Rodzinny Punkt Konsultacyjny

Śląskie beranie w Landzmierzu

- Witom woś! Nazywom się Justyna i chce wam porozprawić, jak jo przetrwała śmigus dingus. Rano niźli my jechali do kościoła, psziszło somsiad z parafinom. Fater mu połdali, żeby psziszło po kościele, ale z ajmrym zimny wody. Jak my jechali nazolt z tygo kościoła, jeszcze my wdepli na kerchow po drodze. Tam my pożyczali, poświyncyli i jechali do dom. Ledwoch zech chwany z siebie ściepta, on jak kot na mysz czekał na mnie. Jo wylaża, fater mnie trzymali, a on mnie miał położyć, ale nisz on se ruszył, to jo mu zdążyła zlecić. Gonił mnie borółczek z tym ciynżkim ajmrom przez pouł wsi, a jak mnie dopoł, to mnie obłoł, ale jyno do kolan... - zwierzała się „po swojemu” Justyna Jakubczyk z klasy IV PSP w Landzmierzu - jedna z uczestników pierwszej edycji konkursu „Śląskie beranie”, który odbył się w tej placówce w poniedziałek 7 czerwca 1999 roku.

- Witom woś! W niedzielę wstolał o dziewiątyj, a o dziesion-tym trzydzieści szlach z siostram do kościoła. Na drodze napotkałał moją koleżankę Ewelina. W domu

byłach o dwunastyj. Obiad był już naszykowany na stole. Na obiad była truta orzychowa i kartofle. Po skończyniu obiadu niedzielnygo pomysłach wszystko w kuchni i pou tym robiłach zadanie i uczyłach sie. Pou tym poszłam do kościoła na nabożyństwo majowe. Po nabożyństwie muter zaprosiła moja ciotka, aby przyszła na kawa z rodzinom, a jo i moja kuzynka poszły my do moi izby i grały my w różne gry i śpiwały... - opowiadała natomiast o swym świątecznym dniu Kasia Bolisęga uczennica klasy III.

Kasia i Justyna wystąpiły w gronie 21 uczestników gminnego konkursu mówienia gwarą, a więc językiem jakiego używa się w ich domach.

Gwara - według słownikowego ujęcia - mowa ludności zamieszkującej pewien obszar kraju, różniąc się pewnymi cechami od języka ogólnonarodowego, to - innymi słowy - dialekt. Encyklopedia rozszerza nieco to pojęcie i określa go „terytorialną odmianą języka ogólnonarodowego, mową wsi, różniącą się cechami fonetycznymi, morfologicznymi, składniowymi

i leksykalnymi” oraz wymienia gwara podhalańską, środowiskową, miejską, myśliwską, uczniowską, więzienną i złodziejską, ale nie... śląską. A przecież jest ona czymś

Jej ojciec, Paweł Ryborz sołtys z Kobylc i radny gminy, przyznał się nam, że „trocha” pomógł Ani w napisaniu tekstu. A my doradzamy, by nie mówiła na scenie zbyt



niezwykłym (specjaliści przedmiotu dodają, że dla odróżnienia język literacki zostawiono na niedzielę - dla modlitwy), bo - obok słów rodzimych - przyjęła pewnien niezbędny zakres obcych, niemieckich, naleciałości, lecz słowiański trzon pozostał nienaruszony...

Ogłoszenie wyników przez jury, któremu przewodniczył wieloletni nauczyciel z Łan i radny Rady Powiatu - Reinhold Lepiorz, a w jego składzie zasiadli jeszcze: sekretarz gminy w Cisku, Jerzy Groeger, gminny inspektor oświaty, Zbigniew Licznar oraz dyrektor GOK-u, Józef Zorembik - miało sporo pracy, by wyłonić z tej grupy najlepszych.

W kategorii indywidualnej III miejsce przyznano Dawidowi Struzina („za to, że tak pięknie godoł”), II - Wioletcie Piechulek i I - Ani Ryborz („za formę i dykcję”).

„wartko” i w odpowiednim miejscu (na śmiech sali!) „przerwa robionc”. Ania Ryborz - uczennica kl. IV z PSP w Landzmierzu ma już w tej dziedzinie pewnien dorobek, bo w roku ubiegłym na szczeblu wojewódzkim zajęła drugą lokatę.

- Postanowiliśmy wyróżnić jeszcze trzech uczniów, którzy nie otrzymali nagród: Katarzynę Kusz, Jusytę Jakubczyk i Michałę Kraj-

czyk - oznajmił Reinhold Lepiorz, a pozostali członkowie jury poza gratulacjami wyrażali życzenie, by...

- ... ten piękny śląski język by przez nich pielęgnowany.

W kategorii zespołowej III miejsce przyznano grupie instrumentalnej z Landzmierza, II - klasie trzeciej z Landzmierza, a I - dla „najmłodszych”, czyli z klasy „zerowej”!

- Gratuluję wam, bo bardzo nam podobaliście, ponieważ byliście ślicznie ubrani, ślicznie tańczyliście i ślicznie mówiliście - wyznał najmłodszemu uczestnikowi Józef Zorembik, a nieco wzruszony przewodniczący Lepiorz zwracając się do sali powiedział:

- Kochane dzieci, rządzący w Śląsku na co dzień i nie wstydzicie się, że macie swoją gwara, że macie swoją gwara, dlatego że - jeśli ją zatracimy - to zatracimy swoje korzenie, swoją własną tożsamość i my, jako grupa narodowa, przestaniemy istnieć! Bądźcie dumni z tego, że jesteście Ślązakami!

Reinhold Lepiorz zaproponował następnie, by laureatka Ania Ryborz zaprezentowała się jeszcze raz i jej popis zakończył imprezę w tej nadodrzańskej wiosce...

- Ja też jestem Ślązaczka - przyznała dyrektorka szkoły w Landzmierzu i główna inicjatorka rozpoczętego w tym roku konkursu berania, Bogusława Chyla.

Zygmunt Nowak



KURS	KURSOR	Kedzierzyn-Końskie ul. Harcerska 13 tel. 4-810-320
	KOMPUTEROWY OŚRODEK SZKOLENIOWY	
	KOMPUTEROWY PODSTAWOWY	KOMPUTEROWY • sklep • komis • programy dla firm • gry
	KOMPUTEROWY ARKUSZ KALKULACYJNY	
	KAS FISKALNYCH	
	KSIĘGOWOŚCI MAŁEJ FIRMY	
	PEŁNEJ KSIĘGOWOŚCI	
BHP		
PEDAGOGICZNY DLA PRACODAWCÓW		

ARTYKUŁY WYPOSAŻENIA WNĘTRZ HURT I DETAL

TEL (077) 483-66-44

KĘDZIERZYN-K
BLACHOWNIA
ul. ZWYCIĘSTWA 4

OTWARCIE 19.06.99 GODZ. 10.00

PROMOCJA !!!

PODŁOGI PANELOWE 29,00 zł/m²

PANELE ŚCIENNE 11,98 zł/m²

Szkoła kierowców AUTO - MOTOR

J. W. Korkosz

Kursy kat. ABCDE

Rozpoczęcie kursu 25.06.99
godz. 17.00, ul. Wojska
Polskiego 17 PZMOT
tel. 482-42-03, 481-99-01



Zakład
Remontowo-Budowlany

Roszowski Las

ul. Kochanowskiego 42

tel. 487 19 47

oferuje:

roboty dekarские
blacharskin
ciesielskie
pokrycia
z papy termozgrzewalnej



docieplanie budynków

AUTOTECHNIKA Japan MOTORS

Opole, ul. 1-go Maja 61
Tel. 077/45 49 057 fax 077/45 42 950

* Elementy karoserii nowe i używane
* Części eksploatacyjne i elementy zawieszania

AUTO KRAKS

Brzeźce
ul. Kędzierzyńska 18 A
Tel./fax 077/481 41 48
kom. 0603 782 899

* Profesjonalna kompleksowa naprawa blacharsko-lakiernicza
* Pomoc drogowa 24 h (Kędzierzyn-Koźle i okolice bezpłatnie)
* Bezgotówkowe rozliczenie szkody
* Zagwarantowany szybki termin usługi !!

REPOWER

**ZAKŁAD RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ
I OLEJÓW "REPOWER" S.C.**

47-225 KĘDZIERZYN-KOŹLE, UL. SZKOLNA 15,
TEL./FAX (077) 488 66 91, TEL. (077) 488 64 84

**MEBLE
HURT - DETAL**

Szeroki asortyment:

- kanap wypoczynkowych,
 - narożników,
 - wersalek,
 - mebli kuchennych
- i pokojowych również na zamówienie

oferuje:

Salon Meblowy
Stanisław Cabała
róg Chrobrego - Piastowska

oraz Targowisko Koźle
tel. 482-38-54

Miła obsługa !!!

Konkurencyjne ceny !!!

Raty bez pierwszej wpłaty i zyrantów

Zapraszamy.

PROMOCJA ! PROMOCJA ! PROMOCJA !

BANK ZACHODNI SA

**I Oddział w Kędzierzynie - Koźlu
w ramach wakacyjnej promocji kont osobistych
OFERUJE :**

BEZPŁATNE

OBNIŻONE

OPROCENTOWANIE

- założenie ROR - u ,
- prowadzenie ROR - u ,
- wydanie karty VISA Electron,
- korzystanie z bankomatów Banku Zachodniego SA.

- kredytu wakacyjnego tylko 13,44 % ,
- 2 % prowizji dla właścicieli kont osobistych w BZ SA ,

- kredyt wakacyjny jest udzielany właścicielom kont osobistych w Banku Zachodnim SA lub osobom , które założyły konto do 30 czerwca br.,
- wysokość kredytu od 1 do 5 tys. złotych ,
- po założeniu konta osobistego i zadeklarowaniu wpływów na konto w wysokości min. 800 zł/ m-c*, jego właściciel otrzyma **BEZPŁATNIE** jedną kartę bankomatową **VISA ELECTRON**.

* wpływy w wymienionej wysokości nie dotyczą kont osobistych dla emerytów i rencistów .

USŁUGI
UK
KOMUNALNE
SPÓŁKA Z O.O.

47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Grunwaldzka 42/44
tel. (077) 483-42-53
tel./fax (077) 481-11-42
tel. kom. 8882 017-087
e-mail: ukom@jamaro.com.pl

PROPONUJEMY:

- * wywóz nieczystości stałych i płynnych
- * wywóz gruzu i innych odpadów dużych gabarytów w dostarczanych przez nas kontenerach
- * oczyszczanie ulic, placów i chodników w okresie zimowym i letnim
- * likwidację dzikich wysypisk
- * konserwację i utrzymanie terenów zielonych
- * wyposażenie nieruchomości w pojemniki i kontenery

**DOŚWIADCZONA FIRMA
WYSOKA JAKOŚĆ • TERMINOWOŚĆ**

JARMARK

" ... W zgodzie z naturą " - to słuszną decyzją !

POKRYCIA DACHOWE

oraz

MATERIAŁY BUDOWLANE

AUTORYZOWANY
DEALER
FIRMY
CERAMIKI
BUDOWLANEJ

SYSTEM **TONDACH**
FIRMY **HANICE SLAPANICE**
GRUPPE GLENSTATTEN OSTERREICH



JCP - STUROWO



Wszystkie materiały posiadają znaki bezpieczeństwa i certyfikaty

**DACHÓWKA
CERAMICZNA TŁOCZONA
typ francuski**

UWAGA NOWOŚĆ !!!

**PEWNY DACH
PAPY TERMOZGRZEWALNE**



LISTWA DYLATACYJNA

TOFFOLO

VELUX

FAKRO

47-206 KĘDZIERZYN-KOŹLE, ul. Raciborska 15 (Kobylice)
tel./fax (077) 482 36 67, tel. (077) 482 04 70, 482 04 35

oferuje: Handel i wykonawstwo - pokrycia dachowe oraz materiały budowlane renomowanych producentów europejskich. Amerykański system dociepleń „SIDING”. Płytki chodnikowe z betonu prasowanego. System dociepleń - ACO. Materiały drenarskie. Dachówki ceramiczne (w czterech kolorach) oraz betonowe firmy „BRAS”. Blachy „LINDAB”. Papa termozgrzewalna. Stropy ceramiczne typu „FERT 60”. Docieplenia elewacyjne winylowe i wiele innych. Drzwi PORTA, PŁYTY GIPSOWE, PUSTAKI WIENERBERGER

ECHO Pawłowicki

Gmin

Redaguje Bonifacy Popiel

Dwa jubileusze

5 i 6 czerwca odbyły się uroczystości obchodów 90 - lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Ostrożnicy i 20 - lecia Szkoły Podstawowej im. Janusza Korczaka w Pawłowickach.

90 - lecie OSP w Ostrożnicy

5 czerwca o godzinie 13.00 rozpoczęły się na boisku sportowym w Ostrożnicy gminne zawody o Puchar Wójta Gminy, w których wystartowało 39 sekcji strażackich z terenu gminy Pawłowicki. Seniorzy reprezentowali 11 jednostek strażackich. W grupie młodzieżowej - męskiej występowało 7 sekcji, w grupie młodzieżowej - żeńskiej 3 sekcje, w grupie harcerzy - chłopców 10 sekcji, w grupie harcerzek 8 sekcji.

A oto wywalczone miejsca w poszczególnych grupach:

Seniorzy - I miejsce OSP Trawniki; II miejsce Ostrożnica; III miejsce Grodzisko;

Grupa młodzieżowa - męska - I miejsce Naczesławice; II miejsce Grodzisko; III miejsce Maciowakrze

Grupa młodzieżowa - żeńska - I miejsce Grodzisko; II miejsce Ostrożnica; III miejsce Ucieszków

Harcerze - chłopcy - I miejsce Naczesławice; II miejsce Borzysławice, Trwniki; III miejsce Karchów, Naczesławice

Harcerki - I miejsce Ostrożnica, Gościęciny; II miejsce Trawniki; III miejsce Milice.

Zawody trwały kilka godzin, a wieczorem rozpoczęła się zabawa taneczna. Do tańca przygrywał zespół „Holiday”.

6 czerwca odbyły się główne uroczystości 90 - lecia OSP

w Ostrożnicy. O godzinie 12.00 nastąpiła zbiórka strażaków przy remizie. Następnie ks. dr Józef Urban, Wojewódzki Kapelan Strażaków w obecności ks. Reinholda Wilczka, proboszcza parafii Ostrożnica poświęcił figurę św. Floriana, ufundowaną przez kilku miejscowych strażaków. O godzinie 13.00 w kościele parafialnym została odprawiona uroczysta msza święta przez ks. dr Józefa Urbana.

Po mszy św. strażacy pomaszrowali na boisko sportowe, gdzie odbyła się ceremonia wręczenia pucharów i odznaczeń. W ceremonii wzięli udział zaproszeni goście: nadbrygadier inż. Jerzy Seńczuk, komendant wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Opolu, Henryk Tabor, wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego OSP w Opolu, st. kpt. mgr inż. Karol Stępień, komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Kędzierzynie-Koźlu, mł. kpt inż. Zygfryd Steuer, z - ca komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kędzierzynie-Koźlu, Jerzy Wantuła, prezes Zarządu Powiatowego Związku OSP w Kędzierzynie-Koźlu, Henryk Kroll, poseł na Sejm, ks. dr Józef Urban, wojewódzki kapelan strażaków, inż. Antoni Jastrzebski, z - ca dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska i rolnictwa U.W. w Opolu, mgr Józef Gisman, starosta po-

wiatu Kędzierzyn-Koźle, mgr Andrzej Krebs, v - ce starosta powiatu Kędzierzyn-Koźle, Henryk Chromik, wójt gminy Bierawa, Marian Wojciechowski, wójt gminy Reńska Wieś.

Otwarcia uroczystości dokonał Winfred Mleczko, wójt gminy, który pełni równocześnie funkcję prezesa Gminnego Zarządu OSP w Pawłowickach. Po krótkim przemówieniu wójta i powitaniu gości zabrał głos Georg Komorek, prezes OSP w Ostrożnicy.

W swym wystąpieniu przedstawił on historię ostrożnickiej straży pożarnej, która należy do najstarszych jednostek w regionie. Potem przemawiali przedstawiciele wojewódzkich i powiatowych władz strażackich. Życzenia ostrożnickim strażakom przekazał również Henryk Kroll, poseł na Sejm. Później nastąpiła ceremonia wręczenia pucharów wójta gminy i odznaczeń. Puchary wręczono tym sekcjom, które w zawodach zdobyły pierwsze miejsce. Złotym medalem za usługi dla pożarnictwa odznaczono pięciu strażaków; srebrnym medalem czterech i brązowym medalem dwóch. Odznakę strażak wzorowy otrzymało 18 strażaków. Wszyscy mieszkają w Ostrożnicy. Uroczystości przebiegały w podniosłym nastroju i pozostaną z pewnością w pamięci mieszkańców tej miejscowości.



20 lecie Szkoły Podstawowej w Pawłowickach

Absolwenci Szkoły Podstawowej w Pawłowickach spotkali się 5 czerwca na balu. Od godz. 20.00 do późnych godzin nocnych absolwenci i ich nauczyciele bawili się wspaniale. W niedzielę, następnego dnia o godz. 13.00 odprawiona została msza św. w intencji absolwentów, uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły przez księży - absolwentów. Po mszy św. nastąpiło uroczyste otwarcie obchodów XX - lecia na placu przed budynkiem szkolnym. Józef Machoń, dyrektor

szkoły podstawowej powitał serdecznie zaproszonych gości i licznie przybyłych mieszkańców Pawłowick. Po przemówieniu dyrektora szkoły odbyły się występy artystyczne.

W czasie trwania programu artystycznego przybył prosto z uroczystości OSP w Ostrożnicy, Winfred Mleczko, wójt gminy Pawłowicki, w towarzystwie wojewódzkich i powiatowych władz straży pożarnej, żeby złożyć życzenia absolwentom, uczniom



i nauczycielom z okazji XX - lecia szkoły.

Program artystyczny był bogaty i starannie przygotowany. Ważnym punktem programu był turniej „Familiada”, w którym wzięło udział pięć par: M. Nowaczyńska, A. Kania, B. Krawczyk - Łopata, U. Gocz, T. Pulter oraz pięciu panów: H. Musiol, J. Machoń, B. Gertenberg, J. Raszka i K. Wilk. W turnieju lepsze były panie. Sponsorowaną przez uczestników „Familiady”

kwotę 640,00 zł przekazano Malwinie i Patrycji - uczennicom Szkoły Podstawowej w Pawłowickach na dofinansowanie ich wycieczki letniej. Były także spotkania harcerskie przy „ognisku” oraz spotkania koleżeńskie. W godzinach wieczornych rozpoczęła się dyskoteka z udziałem zespołu Disco Polo. Uroczystości XX - lecia Szkoły Podstawowej w Pawłowickach udały się. Organizatorom tego Jubileuszu należą się słowa najwyższego uznania.

II Konkurs ekologiczny

10 czerwca odbył się w Szkole Podstawowej w Pawłowickach konkurs ekologiczny pod hasłem „Chrońmy bogactwo ginącego piękna”, w którym wzięli udział uczniowie klas I - III, pięciu szkół podstawowych z gminy Polska Cerekiew i Pawłowicki: Polska Cerekiew, Wronin, Grudynia Wielka, Ostrożnica, Pawłowicki. Zwycięzcami zostali: I miejsce - SP Pawłowicki, opiekun mgr E. Faliszewska; II miejsce - SP Grudynia Wielka, mgr M. Kalbron; III miejsce - SP Wronin - J. Ostarek

Nagrody sponsorowały urzędy gminy w Pawłowickach i Polskiej Cerekwi.

Konkurs rozpoczęli uczniowie klasy II a przedstawieniem „Żyć z przyrodą w zgodzie”.

Inicjatorem i prowadzącą była mgr H. Węgrzyn. Celem konkursu było kształtowanie postaw proekologicznych. Odbywał się on w atmosferze zabawy, humoru i zdrowej rywalizacji.





ECHO Polska Cerekiew Gmin

Redaguje Bogusław Rogowski

Jubileuszu ciąg dalszy

Drugi dzień obchodów Jubileuszu szkoły podstawowej w Polskiej Cerekwi, rozpoczął się o godzinie 14.00. Turniejem Tańca Towarzyskiego o Puchar starosty powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego.

Jako przerywniki wystąpiły grupy tańca nowoczesnego szkół gminnych - „Stany” z Wronina oraz „Pol-Ger” z Polskiej Cerekwi. Po zakończeniu zmagani tan-



drugą Ania Pytlik, trzecią Beata Kruk, wyróżnienie przyznano Malwinie Roksztain.

Po występach dziecięco - młodzieżowych na estradzie z programem satyrycznym i piosenkami wystąpiło „Echo Pruszkowa”, które rozbawiło liczną widownię, swoimi kawałami i piosenkami.



wręczone zostały nagrody w poszczególnych konkursach.

Najwyższe laury w konkursie literackim zdobył Mateusz Piróg, drugie miejsce zajęła Monika Tala-ga, trzecią była Ola Napiórkowska.

W konkursie na fraszkę zwyciężyli: Helena Urbanowicz (I m.), Michał Urbanowicz (II m.), trzy (III m.)



Gwoździem niedzielnej części obchodów Jubileuszowych był wieczorny występ zespołu „Trubadury”.

Jak się dowiedziało ECHO GMIN, imprezy jubileuszowe i dobrą zabawę dla mieszkańców gminy udało się zorganizować dzięki miejscowym sponsorom - głównie właścicielom placówek handlowych działających na terenie Polskiej Cerekwi.

złapi Kosma Woliński, Rafał Wil-art, Gabriel Urbanowicz. Przyzna-ł też sześć wyróżnień. Wręczono je: Jędrzej Palce, Asi Ptak, Krysi Szur-pacz, Ewelinie Troszka, Kubie Mantuła, Anecie Wiszowaty.

Za prace plastyczne nadesłane konkurs z okazji Jubileuszu szko-ły nagrodę zbiorową otrzymało Gminne Kółko Plastyczne prowa-dzone przez Ewę Browarczyk, nagrody indywidualne otrzymali pierwszą Ola Napiórkowska,



To już historia

Przez ponad 100 lat przez Polską Cerekiew jeździły pociągi do Kędzierzyna i Baborowa. Po zniszczeniach, jakie spowodowała na trasie lipcowa powódź z 1997 roku, ruch na tym odcinku został wstrzymany. Górne zdjęcie przedstawia historyczny już obrazek, kiedy to na przejeździe kolejowym między Polską Cerekwią a Ciężkowicami, w budce nr 18 „urzędował” dróżnik, który przed przejazdem pociągu opuszczał szlabany. Dzisiaj - jak widać na zdjęciu dolnym - okna budki dróżnika zabite są deskami, szlabany zdemontowano, tory pokryła rdza.

Przed przejazdem ustawiony jest tam teraz znak STOP. Czy przejedzie tamtędy jeszcze kiedyś jakiś pociąg?

Ewelina Wojnar - mistrzynią Polski

Wśród trójki zakrzowskich jeźdźców, którzy stanęli na najwyższym podium była Ewelina Wojnar.

Na zawodach w Zakrzowie 6 czerwca br. zanotowała ona swój największy dotychczasowy sukces sportowy. Startując na koniu Ali Bej zdobyła Złoty Medal i tytuł Mistrzyni Polski Juniorów Zrzeszenia LZS w Ujeżdżeniu.

Złota medalistka uprawia jeździectwo od sześciu lat. Początkowo trenowała w Rybniku. Od dwóch lat jest zawodniczką LKJ „Lewada” w Zakrzowie. Do tej pory startowała dwukrotnie na Mistrzostwach Polski w Poznaniu zajmując kolejno 8 i 6 miejsce.

Aktualnie uczy się w III klasie liceum ogólnokształcącego w Raciborzu. W Zakrzowie spędza zwykle weekendy. Przed zawodami trenuje tam codziennie pod okiem Andrzeja Salackiego. Ponadto, jej opiekunkami i współautorkami sukces są M.Morsztyn i A. Wiśniewska.

Oprócz koni p. Ewelina interesuje się kinem, muzyką i dobrą książką. Po maturze ma zamiar studiować medycynę. Na zdjęciu: mistrzyni z Ali Bejem.



Uroczystość zakończenia Mistrzostw Polski w Ujeżdżeniu stała się okazją do uhonorowania ludzi, którzy przyczynili się do rozwoju sportu jeździeckiego na naszym terenie. Polską Odznaką Jeździecką odznaczona została m.in., wójt gminy Polska Cerekiew - Krystyna Helbin. Pani wójt otrzymała też dyplom członka honorowego LKJ „Lewada”. W gronie honorowych członków klubu znaleźli się również m.in.: Piotr Pakosz - nauczyciel WF w Zespole Szkół Rol-

niczych w Komornie, Joachim Czernik - starosta krapkowiński oraz Ryszard Baucz - wicedyrektor Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Opolu.

Dyplomami honorowymi wyróżniono: Bogdana Tomaszka - senatora RP, Jana Domina - inspektora nadzoru budowlanego, Józefa Gismana - starostę kędzierzyńsko-kozielskiego, Bronisława Piroga - handlowca i działacza kultury, Józefa Zorembika - szefa GOK w Cisku.



ECHO Reńska Wieś

Gmin

Redaguje Irena Drozdowska

Zjazd Absolwentów

Tradycje organizowania zjazdów absolwentów szkół podstawowych należą raczej do rzadkości. 14 maja br. zorganizowano Zjazd Absolwentów Szkoły Podstawowej w Długomiłowicach, dla tych, którzy ukończyli edukację 25 lat temu, czyli w 1974 roku. Spotkanie rozpoczęło się uroczystą mszą świętą w ich intencji oraz za zmarłych kolegów i koleżanki, odprawioną w kościele parafialnym. W wygłoszonej przez ks. Piotra Sadowskiego homilii, obecni wrócili wspomnieniami do lat dzieciństwa i okresu szkolnego, spędzonego w rodzinnej wsi. Także, słowa pieśni kościelnej „Na wszystkich drogach życia, gdzie posłałeś mnie”, śpiewane przez siostrę Ewodię - organistkę, wywołały łzy wzruszenia. Po mszy, dwudziestu absolwentów wraz z osobami towarzyszącymi i zaproszonymi gośćmi, udali się do

miejscowej szkoły. Wśród nich byli: **Monika Liszka**, dyrektor szkoły, **Dorota Sebesta**, **Maria i Kazimierz Pubrat**, **Jolanta Karas**, **Maria Lewacka**, nauczyciele wielu pokoleń młodzieży. Byli uczniowie zwiedzali szkołę i szukali śladów bytności (tabla) z ich lat szkolnych. W klasie chwalili się swoimi sukcesami, w życiu osobistym i zawodowym. Z dużym zaciekawieniem oglądali stare fotografie przyniesione przez p. Marię Lewacką, emerytowaną nauczycielkę. Wielu z nich miało problemy z rozpoznaniem siebie, co wywołało dużo emocji i śmiechu. Dyrektorem szkoły w ówczesnych czasach była **Stefania Malajka**, obecnie zamieszkała w Tarnowskich Górach. Mimo, że nie mogła przybyć na zjazd, przesłała absolwentom życzenia dalszych sukcesów w życiu. Natomiast wychowawcami

dwóch istniejących wówczas, licznych klas byli **Kazimierz Pubrat** i **Adam Haduch**. Ogromne wrażenie na uczestnikach wywołało zwiedzanie pięknej, nowej części szkoły, w której będzie funkcjonowało gimnazjum. Przy wspólnym poczęstunku i zabawie w lokalu u państwa **Pendzialek**, nauczyciele wspominali uczniów, a absolwenci - nauczycieli i lata spędzone w szkolnych murach. Przeważnie zdania rozpoczynały się od słów „Czy pamiętacie?”

- *Prawie rok przygotowywano ten zjazd. Ustalono adresy, nawiązywano kontakty w kraju i za granicą - dowiedzieliśmy się od Barbary Wołowskiej, Gabrieli Gabor, Doroty Sebesty i Norberta Umlauf, organizatorów tego spotkania. Losy absolwentów toczyły się różnie.*

- *Jedenastu z nich wyjechało na stałe do Niemiec, pozostali mieszkają w Długomiłowicach. Są wśród nich księżowe, położne, ekspedientka, dyrektor firmy i szkoły, rolnicy oraz technik budowlany. Serce cieszyło się na widok tego, jak dawni wychowankowie witali swoich nauczycieli.*

Uczestnicy spędzili wieczór w bardzo miłej atmosferze i wyrazili chęć rychlejszego, niż ćwierć wieku ponownego spotkania.



Absolwenci z 1974r. Stanik Dorota, Norbert Konieczko, Reini Hadam, Janusz Pubrat, Marcin Zygmuncik, Marcin Sobotta, Barbara Nowak, Lidia Laska, Henryk Marks, Gabriela Kwaśny, Manfred Lacheta, Jadwiga Trusch, Dorota Nowak, Helmut Kulawik, Zygfryd Wójcik, Sylwia Harc, Jan Domin, Erhard Bednarek, Krystyna Juranek i Barbara Wołowska.

Idzie wiosna

W Gminnym Ośrodku Kultury w Reńskiej Wsi podsumowano wyniki konkursu plastycznego pod nazwą „Idzie wiosna”. Wpłynęło ponad 60 konkursowych prac ze Szkół Podstawowych Poborszowa, Większyc, Mechnicy, Pokrzywnicy i Długomiłowic. Uczniowie wykonali je różnorodną techniką. Malowali kredkami i farbami, wydzielali z kolorowego papieru oraz używali plasteliny. W kategorii klas I - IV, pierwsze miejsce zajęła **Mariola Mosler** z Więszyc, drugie - **Kamil Filusz** z Mechnicy, trzecie egzekwo zajęły **Agata Olszewska** z Poborszowa i **Daria Magura** z Pokrzywnicy.

W drugiej kategorii klas V - VIII uczniowie ze Szkoły Podstawowej z Poborszowa zajęli prawie wszystkie punktowane miejsca. I-m. - **Łukasz Blania** z Poborszowa, II-m. - **Klaudia Kudła** z Mechnicy, III-m. **Urszula i Honorata Gałowy** z Poborszowa. Dodatkowo wyróżnienie przyznano Szkole Podstawowej w Poborszowie za różnorodność wykonywanych prac. Laureaci otrzymali akcesoria piśmiennicze, a wyróżniona szkoła piękny album ufundowany przez organizatorów konkursu. Wręczanie nagród odbyło się na Festiwalu Piosenki Dziecięcej w GOK-u w Reńskiej Wsi.

PODZIĘKOWANIE

Dyrektor Publicznego Przedszkola w Reńskiej Wsi oraz rodzice składają serdeczne podziękowanie dla **Zbigniewa Płęsa** i pracowników WOPR za zorganizowanie przedszkolakom na akwenie Dębowa imprezy z okazji „Dnia Dziecka”.

Wszystkie dzieci nasze są...

Takie motto towarzyszyło uczestnikom festiwalu Piosenki Dziecięcej zorganizowanym w Gminnym Ośrodku Kultury w Reńskiej Wsi, 2 czerwca br. dla przedszkolaków i uczniów klas I - III.

Za sprawą ponad dwustu dzieci, które w tym dniu bawiły się wspólnie oraz licznie przybyłych rodziców, w GOK - u było gwarno i wesoło. Na imprezę przybyły wszystkie dzieci z przedszkoli z terenu gminy oraz Szkół Podstawowych z Mechnicy, Gierałtowiec i Więszyc.

Idea festiwalu była integracja dzieci, a tematyka piosenek obejmowała świat dziecka, ich marzenia,

zabawy itp. Mali wykonawcy przebrani w kolorowe stroje poruszali się po scenie jak profesjonalni aktorzy, a publiczność nagradzała ich gromkimi brawami. Widzowie otrzymali napoje chłodzące i słodkie, natomiast 130 wykonawców, nagrody - upominki ufundowane przez sponsorów: **Mieczysława Burego** - „Pulifarb”, **Gizelę i Norberta Dziadzi** - „Sklep części zamiennych do maszyn i ciągników rolniczych” **Reńska Wieś**, **Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej**, **Lothara Koeniga z Więszyc** - „Hodowla koni sportowych i rekreacyjnych” oraz **DI. Sati** - **Robert Sobota**, którym organizator serdecznie dziękuje.



Droga ku prawdzie ...

Ksiądz dr **Piotr Sadowski** od stycznia br. pomaga ks. **Gintrowi Reimanowi**, miejscowemu proboszczowi, w pracy duszpasterskiej w parafii długomiłowickiej. Po latach spędzonych nad książkami, był to dla niego pierwszy tak długi okres zwyczajnej pracy pastoralnej i kontaktu z wiernymi. Urodził się w 1969 r. w Nysie, w wielodzietnej rodzinie. Najmłodsze lata spędził w Dziewiętlicach, wsi położonej niedaleko Paczkowa, tam też był ministrantem w miejscowym kościele. Po ukończeniu szkoły podstawowej uczęszczał do klasy humanistycznej w Liceum Ogólnokształcącym Carolinum w Nysie. Był jednym z najlepszych uczniów. Studia seminaryjne rozpoczął także w Nysie, w 1988 r. W trzecim roku nauki otrzymał stypendium we Francji, gdzie jako jeden z dziesięciu Polaków studiował w Paryżu teologię i język francuski.

Po powrocie, jeszcze dwa lata kształcił się w Seminarium Duchownym w Nysie, a 21 maja 1994 r. przyjął z rąk ks. Biskupa **Alfonsa Nossola** święcenia kapłańskie w Katedrze Opolskiej. Na początku czerwca 1994 r. obronił pracę magisterską na temat pomocy niepełnosprawnym umysłowo (oligofrenia) w Diecezjalnym Instytucie Pastoralnym w Opolu. Po święceniach został wyróżniony i skierowany przez ks. Biskupa na studia specjalistyczne z zakresu prawa kanonicznego w Rzymie, które ukończył w 1998 r. Praca doktorska, którą obronił w lutym br. na Uniwersytecie Gregoriańskim w Rzymie

poświęcona była zasadzie praworządności w kościelnym prawie kanonicznym, a napisana została przez ks. Piotra w języku włoskim. Zasada praworządności polega na poszanowaniu prawa i uzależnieniu działania różnych organów władzy od ustaw. Natomiast prawo kanoniczne, jest zbiorem norm kościelnych,

z „salus animarum suprema lex” - zbawienie dusz najwyższym prawem. Kodeks ten często odwołuje się do prawa Bożego niezmiennego, normy czysto kościelne podlegają ewolucji i na przestrzeni wieków ulegały i mogą ulegać licznym zmianom, twierdzi ks. dr **Piotr Sadowski**. W najbliższym czasie zgodnie z decyzją ks. Biskupa, ks. **Piotr** rozpocznie pracę w Sądzie Biskupim w Opolu.

Praca Trybunału Diecezjalnego - mówi ks. **Piotr** - polega najczęściej na dokonywaniu postępowania w celu stwierdzenia nieważności małżeństwa. Wprawdzie kościół na bazi Ewangelii nie dopuszcza rozwodów, bywają jednak takie sytuacje, kiedy małżeństwo miało ceremonii ślubnej nie zaistniało. Dzieje się tak, gdy któraś ze stron została przymuszona, czy też zataiła fakty istotne dla funkcjonowania związku. Dlatego też, tak ważną rzeczą jest przygotowanie się do zawarcia związku małżeńskiego poprzez udział w kursach przedmażeńskich, katechezach oraz poprawne spisanie protokołu przedmażeńskiego.

Pobyt w Długomiłowicach jest dla mnie bardzo pozytywnym doświadczeniem - dodał ks. **Piotr Sadowski** - Podziwiam pobożność i pracowitość wiernych. A to, co mnie napawa radością, to fakt symbiozy i wzajemnej zgody w jakiej żyje tutaj ludność polska i niemiecka.

Życzymy ks. **Piotrowi** błogosławieństwa bożego w dalszej posłudze duszpasterskiej.



które regulują postępowanie prawne Kościoła. Kodeks prawa Kanonicznego liczy obecnie 1752 kanony. Istotę prawa kościelnego określa wspomniany kanon, który mówi,



ECHO Kuźnia Raciborska

Gmin

Redaguje zespół

OCENA NIEDOKOŃCZONA

SZTANDAR

W ostatnią niedzielę maja strażacy OSP Siedliska poświęcili swój sztandar. Długo czekali na ten moment, bowiem jednostka istnieje już 54 lata. Na uroczystość zaprosili władze samorządowe, strażackie z komendantem powiatowym na czele oraz mieszkańców gminy. W niedzielne przedpołudnie pochodem strażackim z kompanią honorową ruszyli wszyscy spod remizy w Siedliskach do kościoła w Turzu. Tam poświęcenie dokonał (w asyście dwóch księży) ojciec Marceli, którego nieoficjalnie uważa się za kapelana naszych strażaków.

Sołtys Norbert Zimon w imieniu Społecznego Komitetu Fundacji Sztandaru, odczytał akt jego

ufundowania, do drzewca wbito gwoździe ozdobne, potem odczytano akt nadania sztandaru i nastąpiło uroczyste jego wręczenie. Zaraz po wręczeniu, sztandar odznaczono srebrnym medalem za zasługi jednostki z Siedlisk dla pożarnictwa.

W części rozrywkowej festynu odbyły się pokazy samolotowe ze zrzutem cukierków, pokaz drabiny pożarniczej o wysięgu 37 m., szukanie niespodzianek w pianie, mecz pomiędzy Siedliskami a Turzem (6:1 dla Siedlisk). Całość zakończyła zabawa taneczna.

Do niedawna strażacy w gminie mieli trzy sztandary. Były to sztandary parafialne. Jeden w parafii rudzkiej (Rudy, Jankowice, Ruda Kozielska) drugi kuźniański a trzeci turskiej (Turze, Siedliska,



Budziska, Ruda). W roku 1995 sztandar swojej jednostce zafundowała Ruda Kozielska. Potem sztandar zapragnęły mieć także Siedliska. Z decyzją nie było problemu, gorzej z realizacją pomysłu. Sztandar OSP Siedliska kosztował 10 tys. złotych. Sponsorem strategicznym była Gmina, która przekazała 4 tys. złotych. Resztę strażacy zbierali przez trzy lata. Zrobili w tym czasie kilka festynów i dwie zabawy sylwestrowe. Dołożyli się także jak mówi prezes **Krzysztof Bartoń** strażacy wspierający, czyli cała wieś. Ale udało się i dzisiaj mogą być z siebie dumni.

Sprawozdanie z działalności Gminnego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Kuźni Raciborskiej przedstawili Radzie Miejskiej prezes inż. **Ferdynand Bachowski** oraz przewodniczący Rady Nadzorczej **Jan Fojcik**

Prezes F. Bachowski

- 4 lata temu firma była zadłużona na 101,9 tys. złotych. Trzeba było wziąć kredyt na spłnienie ZUS-u. Potem 76 tys. na Urząd Skarbowy. Obecnie zostało wszystko spłacone. W tym czasie wybudowaliśmy garaż ocieplany, dwa następne są przygotowane do ocieplenia, dwa magazyny, cztery wiaty przygotowane do zadaszenia. Kupiliśmy dwa ciągniki, samochód Lublin, wyposażyliśmy warsztat.

- Firma wyszłaby na prostą gdyby nie kary i odsetki od kar, na ochronę środowiska m.in. za ścieki nie odpowiadające normom.

- Istniejąca oczyszczalnia jest przestarzała i niewydajna. Nie nadaje się do remontu ponieważ nie osiągniemy przy jej pomocy jakości ścieków odpowiadających obecnie obowiązującym normom. Istnieje niewątpliwa konieczność budowy nowej oczyszczalni.

- W tym roku zgłosiły się cztery firmy ze swoimi ofertami na budowę oczyszczalni. Wszystkie złożone kosztorysy wahają się w granicach 6,2 – 7,4 mln. złotych. Taka kwota jest główną przeszkodą w realizacji tej inwestycji. Ostatnio pojawił się inny pomysł na rozwiązanie problemów ścieków. Aby wspólnie z sąsiednimi gminami zbudować nitkę rurociągu do Raciborza i tam odprowadzać płynne nieczystości. Konieczne byłoby wtedy wybudowanie także przepompowni w Ciechowicach i Szumowicach.

- W studniach gminnych na razie nie zabraknie wody, ale jest konieczność uruchomienia przynajmniej jednej rezerwowej. W tym celu firma będzie próbowała uruchomić starą studnię w byłym RSP Budziska.

Przewodniczący

Rady Nadzorczej J. Fojcik

- W tej chwili nie można przedstawić pełnego sprawozdania z działalności firmy, ponieważ dokumentacja finansowa jest sprawdzana przez biegłego rewidenta. Nie ukończył on jeszcze swojej pracy. Miał pewne zastrzeżenia, które należy w najbliższym czasie wyjaśnić. Zdaniem biegłego opinia może być negatywna. O szczegółach powiem, ale tylko na zgromadzeniu współników.

- Dodam tylko, że kadencja obecnej Rady Nadzorczej jak i prezesa MPWiK upłynęła już w roku ubiegłym i dlatego nie wiem czy taka sytuacja jest zgodna z prawem.

- Przez całą swoją kadencję Rada Nadzorcza nie otrzymywała wynagrodzenia. Rzadko się słyszy o takich przypadkach, dlatego poddaje to także pod rozagę szanownej Rady.

Na koniec krótkiej dyskusji jeden z radnych zapytał - Jak rozumiem właścicielem spółki jest gmina, to dlaczego nie zleca się robót związanych z układaniem wodociągu naszej firmie, która dzięki temu mogłaby wyjść z długów, ale firmom z zewnątrz?

- Wcześniej nie mieliśmy odpowiedniego wyposażenia. Teraz jest to możliwe. Już wykonaliśmy pierwszy odcinek wodociągu. - bronił Zarządu Miasta prezes Bachowski: Wydaje mi się, że takie pytanie powinno zakończyć się dyskusją o preferencjach w pozyskiwaniu zleceń na wykonywanie robót przez firmy, których właścicielem jest gmina i wyjaśnieniami Zarządu Miasta w tej sprawie. Ale jak zwykle nie doszło do rozwinięcia tematu.

Myślę, że jeżeli w tej chwili MPWiK ma już sprzęt, to chyba nie będzie stało nic na przeszkodzie, aby zarabiał gminne przedsiębiorstwo, a nie firmy spoza gminy?

W związku z brakiem opinii biegłego rewidenta rada nie podjęła się oceny działalności MPWiK. Przełożyła ten temat na następne posiedzenie.

Sugim

PRZYJACIEL DZIECKA

Spartakiadę im. Stanisława Stanka, jako świetną okazję do udekorowania przyjaciół dzieci, uznała pani **Romana Serafin**, prezes Zarządu Miejskiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Kuźni Raciborskiej. TPD w Kuźni istnieje dopiero trzy miesiące. Jednak już teraz zdecydowano o przyznaniu honorowych odznaczeń. Powodem tak szybkiej decyzji był fakt, że ostatnie takie znaczki mieszkańcy gminy otrzymali 14 lat temu, a zastrużonych osób w tej dziedzinie jest o wiele więcej niż można było udekorować za pierwszym razem.

Jako pierwsi odznakę „Przyjaciel Dziecka” za pracę społeczną dla dobra dzieci otrzymali: **J. Bandurski, W. Baszczyk, K. Brakowiecka, A. Bursy, H. Cęcek, W. Cęcek, M. Gołabek, L. Gombolka, W. Gumieniak, F. Kozłowski,**

K. Kubiczak, A. Mazurek, M. Wajda, W. Wieśniak, K. Worobiec, N. Zimon.

Wyróżnionych przez Zarząd Miejski TPD dekorował wice prezes Zarządu Województwa Śląskiego TPD **Ferdynand Bachowski**.

Jak mówi pani R. Serafin do Towarzystwa Przyjaciół Dzieci może przystąpić każdy. W tej chwili koło w Kuźni R. liczy 80 osób. Warunkiem otrzymania legitymacji członkowskiej jest wpłata na konto TPD (Bank Spółdzielczy w Raciborzu O/Kuźnia Raciborska nr 84751032-33138-27016) symbolicznej kwoty. Pieniądze zbierane w ten sposób, jeszcze przed końcem wakacji, zostaną przeznaczone na organizację wypoczynku letniego dla dzieci najuboższych.

A. Migus

„Sobota w Bytkowie” czy „Niedziela w Rudach”

Podczas jednego z niedzielnych popołudni, spotkałem w Rudach państwa **Jadwigę i Grzegorza Spyrow**, bohaterów śląskiego programu telewizyjnego „Sobota w Bytkowie”, popularyzatorów śląskiej piosenki biesiadnej. Państwo Spyrowie wybudowali niedawno dom w Rudach, jednak ze względu na obowiązki zawodowe i rodzinne mieszkają nadal w Chorzowie. Podczas wypoczynkowych wypadów do Rud korzystają z ciszy i spokoju. Jak mówi pan Grzegorz - przyjeżdżałem do Rud już kilkanaście lat temu, na koncerty do „Buku”. Zawsze mi się tu bardzo podobało. Wtedy nawet nie marzyłem, że kiedyś tu zamieszkać. Ale parę lat temu mieliśmy zamiar kupić jakiś domek za miastem i zainwestować, naszych parę złotych. Szukaliśmy okazji bliżej Chorzowa. I przy okazji sprawiłem, ja mówię prawie cud, że przeczytałem ogłoszenie w gazecie

o sprzedaży rozpoczętej budowy. Było to właśnie w Rudach. Natychmiast tam pojechaliśmy i zdecydowaliśmy od razu. Tak, bierzemy i będziemy starali się dokończyć, to co poprzednicy zaczęli. Cztery lata borykaliśmy się z budową, ale wreszcie jest. Teraz czekamy kiedy będziemy mogli zamieszkać tu na stałe. Ale najpierw dzieci muszą skończyć szkołę.

Mówi pani Jadzia - Podoba nam się tutaj. Zimą zagraliśmy wspólnie z miejscowymi chórmi wieczór kolęd, teraz mają trafić do Społecznego Komitetu Budowy Gimnazjum. Z tego tytułu 11 lipca zagramy społecznie, koncert w Buku.

Tak więc zapraszamy wszystkich, którzy chcą zobaczyć na scenie swoich telewizyjnych, i nie tylko telewizyjnych, sąsiadów oraz wesprzeć budowę gimnazjum w Rudach na biesiadę w Buku.

A. Migus

TROJOK

W ramach tegorocznego „Święta Pieśni”, Okręg Raciborski Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, 6 czerwca, w muszli koncertowej Ośrodka Wypoczynkowego „Buk” w Rudach, zorganizował VII „ROJOK ŚLĄSKI”. Spotkały się na nim i zaprezentowały się publiczności chóry raciborszczyzny: „Strzecha” z Raciborza, „Cecylia” z Płoni, „Cecylia” z Krzanowic, „Złota Jesień” z Raciborza, „Cantate” z Pawłowa, gospodarze chór im. J. Rogera z Rud oraz Orkiestra Dęta „Rafamel” i Zespół Muzyki Dawnej z Nędzy.

Prawie wszystkie zespoły prezentowały repertuar mieszany, śpiewany w dwóch językach, polskim i niemieckim. Można by powiedzieć, że nawet w trzech, bo było także dużo piosenek gwarowych, śpiewanych po śląsku.

Najatrakcyjniej zaprezentował się chór „Strzecha” rekrutujący się z uczniów I LO w Raciborzu, który wystąpił wraz z zespołem muzycznym. Wszyscy członkowie, zarówno chóru jak i orkiestry ubrani byli w malownicze śląskie stroje ludowe. To naprawdę robiło wrażenie.

Całość zakończyła piosenka „Szła dziewczeczka do laseczka” odśpiewana przez Chór im. J. Rogera przy wtórze publiczności.

Była to bardzo ciepła i spokojna impreza. Coraz mniej o takich można usłyszeć. Ale myślę, że jej reklama powinna być w zupełnie innym stylu, głośnie i zdecydowana. Powieszenie paru plakatów dwa dni przed imprezą, przy konkurencji hucznych ogródków piwnych, nie zawsze gwarantuje komplet publiczności. Tak zresztą, jak i w tym przypadku.

(am)



Chór „Strzecha” pod dyktando Piotra Libery

CAŁY ŚWIAT W JEDNYM MIEJSCU

...Specjalnie dla Ciebie udostępniłmy szczególnie atrakcyjną ofertę, w której czeka cała gama możliwości spędzenia urlopu.

W naszym biurze prezentujemy szeroki wybór różnorodnych propozycji. Wystarczy, że za moment do nas wpadniesz, a my zaplanujemy dla Ciebie wakacje Twoich marzeń.

Wstąp do BAN - Art., codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 - 18.00, w soboty od 10.00 - 14.00. Już od 1299 zł. czekają na Ciebie 2-tygodniowe wczasy na Rodoo.

Ponadto oferujemy: przewozy międzynarodowe, lotnicze, promowe i wizy oraz rezerwację miejsc w hotelach.

Biuro Podróży BAN-ART Zapraszamy!

przedstawiciel:



Kędzierzyn-Koźle,
aleja Jana Pawła II 4,
tel. 483-50-17
lub 483-43-56

Zakład Kra-
wiecki

Kędzierzyn-Koźle,
ul. Chopina 19,

(osiedle Pogorzelec)

- szyje garnitury,
kostiumy
i płaszcze na miarę
oraz ubiory ze skóry.

tel.

481 73 80

HALO RADIO TAXI
483-40-40
96-22
ZTP KĘDZIERZYN-KOŹLE

TANIO, SZYBKO, CAŁĄ DOBĄ

MIKOŁAJ

Czyści dywany i wykładziny dywanowe
Czyści tapicerki i wnętrza samochodowe

tel. 0-77/481-97-05

KÄRCHER

1. Czyszczenia:
 - dywanów 2,50 zł/m²
 - wykładzin 2,50 zł/m²
 - mebli tapicerowanych 2,50 zł/m²
 - tapicerki samochodowych 50 zł/szt.
2. Chemiczna eliminacja roztoczy 6-8 zł/m²

PRZEWozy
MEBLI
DO NIEMIEC

i z powrotem



WALCE, ul. 1 Maja 27,
TELEFON 466-01-58

USŁUGI
TRANSPORTOWE

20 euro -

- samowytadunek HDS
- konkurencyjne ceny •
- na terenie całej Polski

Włodzimierz BRAL

ul. Gliwicka 15d/6, 47-246 Kotłarnia
tel. 0603 429 492

ZAKŁAD
BETONIARSKO-KAMIENIARSKI
Inż. Zygfryd Krzyżak

47-206 Kędzierzyn-Koźle, ul. Gierymskiego 1
(Os. Kłodnica), tel./fax (077) 482-58-03, dom (077) 482-38-92, kom. 0602 651 479

**GROBOWCE
NAGROBK
KOMINKI
PARAPETY
SCHODY**

**GRANIT
SJENIT
MARMUR
AGLOMARMUR**

Ekspozycja, ul. Kasztanowa

UWAGA! Montaż nagrobków na czterech fundamentach słupowych pionowych oraz dwóch fundamentach poziomych. Zwiększa to stabilność i zabezpiecza nagrobek przed ewentualnym przechyleniem.

PROMOCJA!

PARAPETY szer. 25 cm - gr. 3 cm	- 95 zł/mb brutto
z granitu ROSA BETTA	- 95 zł/mb brutto
a dolomitu BRECIA SARDO	- 95 zł/mb brutto
z dolomitu MOCCA CREME	- 90 zł/mb brutto

Firma Jubilerska

Ladon S.C.

SKLEPY FIRMOWE:

Kędzierzyn, ul. Wojska Polskiego 6, tel. (077) 4 836 066 w. 24
Koźle, ul. Złotnicza 2, tel. (077) 4 822 823

KUPON UPRAWNIENIA DO
5% RABATU
na wyroby ze złota i srebra
do dnia 30 czerwca 1999 r.

PRODUCENT
OKNA, DRZWI
ROLETY
ŻALUZJE
MARKIZY
PARAPETY

ul. Energetyków 2
47-225 Kędzierzyn-Koźle
tel. (077) 488-66-48

POLMOZBYT
Opole oferuje

do wynajęcia na skład lub
magazyn towarów masowych,
powierzchnię ca. 600m²
przy ul. Kozielskiej 16
(załecze hurtowni).

Oferty kierować do kierownika
hurtowni - tel. 483 47 51
oraz 602 660 792

UZDROWICIELE
z TATARII
przywracają zdrowie

Bioenergoterapeuci klasy międzynarodowej pomagają na:
• Dolegliwości serca, krążenia, wątroby, żołądka, jelit, nerek;
• Bóle stawów, kręgosłupa, mięśni;
• Choroby białaczki, drogi oddechowe, tarczycy;
• Ciężką depresję, nerwicę, lęki, bezsenność;
• Wroty głowy, zaburzenia koncentracji;
• Mice nerkowe, żółciowe, wiele innych.
Włodzimierz i Venera przyjmują 16.23.06, 30.06 tj. środa godz. 17.30 Kędzierzyn-Koźle, Miejski Ośrodek Kultury, „Chemik” ul. Jana Pawła II
Spotkania indywidualne: Gabinet Katarzyny ul. AL. Korfańtego 8, tel. 598-905; Poniedziałek - Piątek 9.00 - 16.00, Sobota 9.00 - 14.00

MIEJSKI ZAKŁAD
CMENTARNY

Kędzierzyn-Koźle, ul. Bałtycka 2,
tel. 483-40-76 i 483-55-41

OFERUJE:

**Kompleksowe usługi
POGRZEBOWE
po najniższych cenach**

ZAKŁAD
PIECZĄTKARSKI

Kędzierzyn-Koźle
al. Jana Pawła II 4/101
tel./fax: (077) 483-35-52

poniedziałek - piątek 9.00-16.30
każda pierwsza sobota miesiąca 9.00-14.00

Dzisiaj zlecenie - dzisiaj odbiór
Zamówienia pilne
realizujemy bezzwłocznie



- Docieplanie
budynków
w systemie
ATLAS, CERESIT
z materiałów własnych
lub powierzonych
- Tynki akrylowe

Żywocice
ul. Słoneczna 3
tel. 466-47-47
kom. 0604893066

Żużela
ul. Krapkowicka 19
tel. 466-10-19

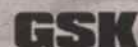
TELE - VIDEO -
SAT SERVICE

- naprawy telewizji kolorowej
- cyfrowe SHARP, SCHNEIDER
- magnetowidy i odtwarzacze
- zestawy satelitarne

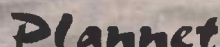
Kędzierzyn, ul. Kozielska 75
tel. 483-25-11

INTERNET DLA CIEBIE

Łączy stałe, pozwalające
na obecność w sieci
Internet, bez przerwy
i bez dodatkowych kosztów



tel. 482-62-93
tel. 482-62-94
www.gsk.pl



tel. 481-06-72
www.plannet.gsk.pl

**Kompleksowa obsługa
w zakresie tworzenia
i utrzymania serwisów WWW**
Gdzie dwóch się łączy - tam klient korzysta!

TECHNIKA GRZEWCZA

KONWEKTOROWE GRZEJNIKI PŁYTOWE

BRUGMAN ZŁOTY MEDAL
NA TARGACH BUDMA 98

VIESMANN

JEDNO I DWUFUNKCYJNE KOTŁY
GAZOWE I OLEJOWE FIRM:
ZŁOTY INSTALATOR INSTALEXPO '98

OGRZEWANIE PODŁOGOWE KISAN, OTULINY AMSTRONG
SYSTEMY KOMINKOWE MK, POMPY C.O. VORTEX
RURY I KSZTAŁTKI Z MIEDZI I TWORZYW SZTUCZNYCH, AKCESORIA
regionalny przedstawiciel

Biuro Handlowe ikm

STRZELCE OP UL. ZAKŁADOWA 11 TEL. 077/4 639 412
KĘDZIERZYN-KOŹLE UL. KŁODNICKA 45 TEL. 090/35 30 30

OKNA, DRZWI DREWNIANE I PLASTIKOWE

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY SKLEPY INSTALATORÓW I KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

Ogłoszenia drobne bezpłatne

**Zatrudnię, szukam pracy, kupię,
zamienię, sprzedam - przy tym ogłoszeniu należy podać cenę sprzedaży.**

Nic prostszego. Wypełnij kupon i wyślij na adres redakcji (znajdziesz go w stopce).

KUPON - OGŁOSZENIE DROBNE

Treść ogłoszenia:

.....

.....

Imię i nazwisko:

Adres:

.....

Tel.:

Szanowni Czytelnicy!

Redakcja informuje, iż w czasie całego roku zamieszcza także bezpłatnie ogłoszenia czytelników o charakterze: 1) informacji o uroczystościach rodzinnych (np. śluby, jubileusze), 2) klepsydry.

*) Prosimy o zaznaczenie, które informacje mają być umieszczone w gazecie - zakreślając odpowiedni kwadrat.

Ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Corsa 1,2, 1987r, czerwony cena 10 tel. 4872533, 0604554264

dam przyczepę HL. Tel. 483-54-

520, pełna opcja oprócz klima-
cji tel. 0603216784

dam Skodę z silnikiem RTO
ustrowaną w dobrym stanie bar-
tanio. Tel. 483-45-01

dam przyczepę samobieżną
10, Polska tel. 4824138

dam Fiat 125p rok pr. 1986
(mbi) cena 1500 R. Nowak ul. Pia-
rska 41 B/6 K-Koźle

dam garaż w Kędzierzynie - Ko-
źle. 4822485

126p., 1990r, cena do uzgodnie-
nia. 4830406

dam Fiat BIS 126 p rok prod.
89, cena 3000 (do uzgodnienia),
ie tel. 4811487 cały dzień.

quecento sporting 1.1 1994, gra-
wy, al. felgi, elektryczne szyby, cen-
y zamek, plus koła zimowe cena
500, 66000km tel. 0602771160

dam ciągnik Zetor 7D11 prze-
3600 MG cena do uzgodnienia tel.
2255 K- Koźle Cisowa

dam Mercedes Sprinter 208D
15 tel. 077 482189

dam samochód Mitsubishi
ero 2,6 katalizator rok pr. 1984
(remontu) cena do uzgodnienia
48617

dam Porsche 924 1980 bordo
elektryczne szyby i lusterka
dach cena do uzgodnienia ok.
101 tel. 4811298

dam Skoda Favorit rok pr. 92
4233

Sprzedam

**zagraniczną walizkę na kół-
kach**, granatowa, cena 100 tel.
9897

TE800K'a marki IBM, kolorowy,
oraz komputery do fakturowania
4828825, 0601534436

ni przy ul. Koszykowej tel.
3823, 4833721

ziankę zbożową tel. 4875404

owczarka Flandryjskiego 10-cio
miesięcznego, czarny, długowłosa
1200 tel. 0603353232

puter Amiga, wraz z gramami, cena
uzgodnienia tel. 4820725

aki 5 - miesięczne, tel. 4874079,
4779

o do komputera ergonomiczne,
nicze cena 100zł tel. 4819189,
486700

kojec dla dziecka prod. holen-
dziej z materacem. Może służyć
kucheczko, cena 120 zł tel. 4834133

ęta i jaja konsumpcyjne, Dzie-
w, ul. Raciborska 5 tel. 4875266

zywaną walizkową maszynę do
ia „Lucznik”, tanio tel. 4813291

ni na os. Leśna cena 10000 tel.
3853232

dam namiot 3 os. typu domek
na 650 4825047 do 12.00 lub po
30

dam oryginalny zestaw kaset
teof. do nauki j. angielskiego;
mik współczesny j. Polskiego 2
y, A4 twarda okładka nowy książ-
niezwykle miejsca, Niezwykle kra-
ABC przyrody - nieużywane twar-
okładka tel. 4819558

wózek dziecienny 3 funkcyjny, cena
200zł + leżak - 20zł, tel. 4828752

Sprzedam szczenięta półrasowe tel.
4822830

Sprzedam drewno opałowe i komin-
kowe tel. 4817767

**Sprzedam szczenięta owczarka nie-
mieckiego** - tanio tel. 4874789

Sprzedam tanio dachówkę z rozbiórki
4822842

Sprzedam tanio nową dmuchawę do
zboża tel. 4832027 do 16.00

Sprzedam okna z demontażu, duży
wybór, bardzo tanio tel. 4832027 do
16.00

Sprzedam stemple budowlane 3,5m.
duża ilość tel. 4834501

Sprzedam przyczepę samochodową
nośność 500kg tel. 4828189

Sprzedam bardzo tanio zamrażarkę
Pingwin 100 trzy szuflady 4835746

Sprzedam sieczkarnię do kukurydzy
1 rzędową cena 2000 oraz **roztrząsacz**
do siana rozkładany na 4 metry pr.
niemieckiej typu FARR cena 1500
4875682

**Tanio sprzedam dachówkę z rozbiór-
ki** oczyszczona w bardzo dobrym sta-
nie + gąsiory 4819151

Sprzedam suknię ślubną rozmiar 42-
44 174 cm wysokość długi rękaw cena
350 4831364

Sprzedam paszę dla kur brojlerów
i kaczek Większyce 4820339

Szukam Pracy

Kierowca z busem (24 lat), VW Trans-
porter, (oprócz akwizycji) tel.
4821702, 0603278650

Szukam pracy - mam 17 lat, może być
jakakolwiek 0603330326

Absolwentka wykształcenie średnie
poszukuje jakiegokolwiek pracy w Kę-
dzierzynie-Koźlu lub okolicy tel.
4874065

Młoda, 21 lat szuka pracy w zawodzie
szwaczki, ewentualnie może być cha-
łupnictwo tel. 4837598

Poszukuję obojętnie jakiej pracy jed-
nozmianowej (ukończona średnia
szkoła gastronomiczna, kasa fiskalna,
minimum sanitarne) na terenie K-Koź-
la tel. 4886651

Młody, wyższe wykształcenie, inż.
inżynierii środowiska, obsługa kom-
putera, prawo jazdy, dyspozycyjność
podejmie pracę (nie koniecznie w za-
wodzie) tel. 4811760 lub e-mail: Dia-
bel73@STAR.AR.WROC.PL

Elektryk, lat 30, prawo jazdy kat. B,
uprawnienia elektryczne na 6 kV, sa-
mochód - poszukuje dodatkowej pra-
cy, tel. 4872533, 0604554264

Specjalista do spraw plac i ZUS po-
dejmie pracę na umowę zlecenie, tel.
4819319

Absolwentka, wykształcenie średnie,
poszukuje jakiegokolwiek pracy w Kę-
dzierzynie lub okolicy. tel. 4874014

Młoda prawo jazdy kat. B znajomość
urządzeń biurowych podejmie pracę
na pół etatu (najlepiej na rano) tel.
4827986

Młody emeryt mundurowy poszukuje
pracy pełna dyspozycyjność samo-
chód 4816463

**Specjalista do spraw kadrowo socjal-
nych** przyjmie pracę na cały etat lub
pół lub na umowę zlecenie 4835593
po 16.00

Szukam pracy na jedną zmianę na te-
renie K-Koźla. Umiejętności obsługiwać
komputer i kasy fiskalne Jasińska Mał-
gorzata Dobrosławice

Szukam pracy obojętnie jakiej na jed-
ną zmianę na terenie K-Koźla. Może
być chałupnictwo Jasińska Zofia Do-
brosławice

Szukam pracy może być chałupnictwo
Jasińska Katarzyna Dobrosławice

Rzeczoznawca BPH i Ergonomii Gru-
pa 1.1; 1.2; 1.3; 1.4 szuka pracy
0604632197 godz. 19.00-22.00

Student ochrony środowiska obsługa
komputera szuka pracy na okres wa-
kacji 4845017 0604281530

Dam Pracę

Doświadczonych konsultantów rekla-
mowych z miast powiatowych zatrudni
wydawca informatorów gospodarczo-
samorządowych tel. 077 4538691 do
7 wew. 388

Możesz dorobić do pensji lub wyko-
rzystać swoją propozycję do budowa-
nia swego imperium dostatku i zamoż-
ności. Zadzwonić tel. 4869569 zawsze
po 20.00

Zatrudnimy panie do filmów ero-
tycznych i sesji zdjęciowych tel.
0603353232

Dla poszukujących pracy z rejonu
Głubczyc, Baborowa, Kietrza informa-
cja 0324213189

Adresowanie kopert, proste chałupnic-
two, koperta zwrotna + znaczek,
Agnieszka Karkosz ul. Lwowska 3/3,
47-200

Zatrudnimy przedstawicieli PTE - pra-
ca dodatkowa lub stała tel. 4817149
cały dzień.

Zagraniczna firma handlowa zatrudni
w dziale sprzedaży osoby szukające
stałego zatrudnienia, lub chcące do-
robić do pensji, inf. w godz. od 9.00 -
11.00, tel. 4830579, 4871184

Przedsiębiorstwo handlowe nie-
mieckiej firmy poszukuje ambitnych
i operatywnych ludzi do współpra-
cy, możliwych dużego zarobku, tel.
0601981949

Zatrudnię pracowników do produkcji
nagrobków. Mile widziani lastrykarze
i betoniarze z okolic Niezdrzwic
0774838682

Poszukuję murarzy i dekarzy 4871525

Proste chałupnictwo informacja bez-
płatna po przesłaniu koperty zwrotnej
ze znaczkiem na adres G. Piechota ul.
Słoneczna 1a/7 K-Koźle

Nauka

Korepetycje z j. angielskiego, tanio,
profesjonalnie tel. 4835476

Korepetycje i tłumaczenia z j. francu-
skiego z różnych dziedzin tel. 4832716

korepetycje z j. angielskiego, tłuma-
czenia, matematyka, elektrotechnika
tel. 4819189, 0604886700

korepetycje z historii i języka rosyjskie-
go, tanio tel. 4824411

Różne

Kupię szyberdach elektryczny do UW
Golf 3 tel. 0602716152

Kupię Cinguecento 900 lub Uno 1,0
do 3 lat, tel. 4820618

Docieplanie 55 zł./m² tel. 4833533,
0604253259

Oddam w dzierżawę lokal o pow. 80m.
(co, kanalizacja, oświetlenie) na hur-
townie biura tel. 4822485

Przewóz osób, cała Europa Za-
chodnia, samochód: Combi tel.
0604603796

Oddam grzejniki na dom jednorodzin-
ny, tel. 4882485

Owoce morwy pełnia cukrów i żelaza.
Sadzonki promocyjne dla regionu nie
tylko rekonwalescentów tel. 4874214

Nowy Gabinet Stomatologiczny

DZIERGOWICE (w budynku dworca PKP)

czynny bez zapisów
niedziela, wtorek, środa – 12.00 - 14.00



Gabinet Stomatologiczny - Kędzierzyn

ul. Parkowa 39 - os. domków na tyłach Hali Sportowej

czynny bez zapisów
poniedziałek, wtorek, środa – 16.00 - 18.00



Od 1 czerwca dostępny żel do usuwania próchnicy „Corisolv”

Rafał Chmura
Lekarz stomatolog-chirurg
tel. (077) 483-81-18



Pograżonym w smutku i żalobie

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Felsztynscy

zapewnia załatwianie wszelkich formalności
związanych z organizacją pogrzebu
w kraju i za granicą

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL KREMATORIUM OSTRAVA

KĘDZIERZYN, ul. Głowackiego 24, tel./fax 483-54-53
KOŹLE, ul. 24 kwietnia 9, tel. 482-41-41, 0601 434 184
TEL. domowy: 483-41-84, 0601 734 184

LIMUZyna Lincoln-biała, 9 osób,
radio, telewizor, video, telefon, klima-
tyzacja, barek, szampan gratis, W
środku tygodnia taniej tel. 032-
2317194 0602340874

Kupię jałówki wysokocielne tel.
4820473

Kupię od dwóch do trzech ha ziemi
przy drodze K- Koźle - Racibórz tel.
0604587791

Odstąpię lokal gastronomiczny
4832831 po 20.00

Towarzyskie

Randka w ciemno Non Stop Opole -
Tina tel. 4545115

Agata prywatnie, również striptiz
(imprezy w lokalach, także prywatnie)
porno-video kasety sprzedaż
0603353232

Porno - Video kasety (prywatne nagra-
nia) 90 min. -65 zł razem z kosztem
przesyłki i pobrania tel. 0603353232

Matrymonialne

Wolny, po 40, wzrost 172 cm, bez na-
łogów, pracujący, pozna odpowiednią
Panią. Listy kierować pod adresem:
47-220, Kędzierzyn - Koźle, ul. Matej-
ki 6 z dopiskiem „Grzegorz”

Nieruchomości

CARDOM nieruchomości - kupno,
sprzedaż, wynajem. Kędzierzyn tel.
4837204, Krapkowice tel. 4663147

Sprzedam mieszkanie własnościowe
47 m² Kędzierzyn (Pogorzec) 2 po-
koje z kuchnią III piętro tel. 4833923,
4833721.

Sprzedam mieszkanie na wsi 2 poko-
je, CO 1 pokój 55 m² + zabudowania
gospodarcze, 13 km od Koźla cena
25000 tel. 4823984

Poszukujemy starszych domów do
sprzedaży tel. 032/4248772

Sprzedam mieszkanie na NDM 48m²
tel. 4838354 po 16.00

Mieszkanie komunalne, Koźle 67m², 2
pok., parter, CO etażowe strzebud, po
remontcie, niezalane zamienię na M2
w Koźlu. Możliwość spłaty zadłużenia
tel. 4825743

Kupię mieszkanie lub działkę budowl-
aną, tel. 4824186 po 20.00

KOPARKA GĄSIENICOWA
0,6 m³ - USŁUGI TANIO
tel. 483 20 27

Do wynajęcia: samochody
Tatry i Kamazy.
Kędzierzyn. Tel. 483-45-01

SUPER USŁUGI
ładowarką FADROMA Ł-34
tel. 483 54 13

**Sprzedam lub wydzierżawię za-
budowania gospodarcze z do-
mem mieszkalnym, nadające
się na każdą działalność gospo-
darczą (hodowlę, uprawę, pro-
dukcję) na działce 0,5 ha przy
trasie Kędzierzyn - Opole. tel.
483-20-27 do 16.00**

Sprzedam dom jednorodzinny w za-
budowie bliźniaczej, stan surowy, Kuź-
niczka 3 tel. 4834775

Kupię dom w Kędzierzynie - Koźlu lub
okolicy w granicach do 120000zł, tel.
4810870

Sprzedam mieszkanie na wsi, 13 km
od Koźla, 2 p l p, c.o. ZAB GOSP, cena
25000zł, tel. 4823984

Kupię dom do zamieszkania lub zamie-
nię za mieszkanie z dopłatą w Kędzie-
rzynie - Koźlu lub okolicy, tel. 4810870

Do wynajęcia mieszkanie w Koźlu,
72m², tel. 4823817, po 18.00

Zamienię mieszkanie własnościowe 2
pok. I piętro w K- Koźlu na dom w oko-
licy K-K może być do remontu. Waru-
nek duża działka tel.4833319

Kupię dom może być do remontowa-
nia najchętniej w gminie Reńska
Wieś, Pawłowiczki, Cisek, Walce tel.
4828164

Poszukuję pokoju lub kawalerki na te-
renie K-Koźla 4819810

Do wynajęcia tanio lokal o pow. 200
mkw na każdą działalność (przed Gło-
gówkiem) 4660402 4832630

Działki budowlane 7 i 14 a w Jarkowi-
cach (jeleniogórskie) wraz z zabudo-
waniami gospodarczymi cena 25000
077 4816463

Liga okręgowa

Victoria Cisek wygrała ostatni mecz na własnym boisku w tym sezonie. Tym razem w pokonanym polu znalazła się Polonia Nysa, a bramki strzelili **Klaudiusz Paterok** i **Tomasz Lach** z karnego. Za tydzień ostatnia kolejka spotkań. **Tabela:**

1. Ozimek	29	59	55-30
2. Metal	29	53	54-36
3. Polonia N.	29	51	67-43
4. Gogolin	29	50	60-34
5. Paczków	29	46	60-59
6. Gracze	29	45	78-42
7. Dobrzeń	29	45	42-32
8. Victoria	29	45	58-50
9. Kietrz II	29	43	52-45
10. Kluczbork	29	42	46-44
11. Kuniów	29	40	49-58
12. Odra II	29	35	44-48
13. Łosiów	29	34	43-58
14. Zawadzkie	29	25	28-61
15. Otmuchów	29	19	21-56
16. Biała	29	18	30-82

Klasa C Głubczyce

Zryw i Błyskawica

Zakończona została rywalizacja w tej klasie rozgrywkowej. Już wcześniej awans wywalczyły zespoły Zrywu Opawica, który w ostatniej kolejce pauzował oraz Błyskawicy Rozumice. W przypadku Błyskawicy można stwierdzić, że świętowano już wcześniej i w ostatnim meczu zawodnicy nie mieli sił aby stawić czoła zespołowi z Klisiny. Awans jednak wywalczyli wcześniej. Piast Dzbańce wygrał mecz walkowerem, gdyż drużyna Polonii nie stawiała się na mecz.

Wyniki: Błyskawica Rozumice – Benfica Klisino 1:6, Piast Dzbańce – Polonia Ściborzyce Wielkie 3:0 v.o., Świt Nowa Wieś – Górnik Babice 6:0. **Tabela:**

1. Opawica	14	34	59-25
2. Rozumice	14	29	57-28
3. Klisino	14	28	49-22
4. Włodzienin	14	25	48-32
5. Babice	14	19	35-32
6. Dzbańce	14	15	25-57
7. Nowa Wieś	14	12	27-60
8. Ściborzyce	14	3	14-59

Klasa A

Zacięta walka w Głubczycach, a lepszy okazał się beniaminek z Gołuszowic. Lider pewnie pokonał Moszczankę, lecz jak mówią kibice, zbyt nisko. W Głuchołazach przegrała Odrzanka, a w Głogówku - Pawłowiczki. Najwyższe zwycięstwo stało się udziałem Orła Branice. W przerwanym meczu Orła Dzierżysław z Kombinatem przyznano walkower dla Dzierżysławia.

Wyniki: Unia Głuchołazy – Odrzanka Dzierżysław 4:0, Odra CPN Jarand Kędzierzyn-Koźle – Sudety Moszczanka 2:0, Polonia Głubczyce – Elektromet Gołuszowice 1:4, Wil-

lich Fortuna II Walce Głogówek – Zryw Pawłowiczki 4:1, Start Bogdanowice – Orzeł Branice 1:8, LZS Gościęcin – Kombinat Głubczyce 3:3, Orzeł Dzierżysław – Orzeł Polska Cerekiew 2:4.

1. Odra CPN Jarand	25	57	74-19
2. Polonia	25	54	79-28
3. Orzeł B.	25	52	82-35
4. Elektromet	25	48	57-38
5. Orzeł P.C.	25	45	49-30
6. Gościęcin	25	37	46-37
7. Start	25	35	48-62
8. Willich Fortuna II	25	33	47-66
9. Kombinat	25	32	58-66
10. Orzeł D.	25	30	52-74
11. Pawłowiczki	25	29	50-58
12. Unia	25	28	45-47
13. Odrzanka	25	14	28-76
14. Sudety	25	6	33-97

Klasa B

Bramek moc

W tej ostatniej kolejce, strzelono 40 bramek. Lider zdecydowanie pokonał ostatnią drużynę, po 20 minutach prowadząc już 4:0. Ciekawie było w Mechnicy, gdzie padło aż 10 bramek. Był to pożegnalny mecz grającego trenera, **Norberta Linka**. Strzelił bramkę, a zszedł przy prowadzeniu Interu 6:3. Po jego zejściu Mechnica gola już nie strzeliła, a nawet jednego straciła. To daje do myślenia. Blachownia pewnie wygrała z Victorią, a hat trick stał się udziałem **Janusza Jochemy**. Cisowa mia-

ła kłopoty z dojazdem do Reńskiej Wsi, gdzie przegrała wysoko. Udanie zakończył sezon zawodnik Śląska **Tomasz Królewicz**. Rozpoczął od 3 bramek w Większycach, a zakończył 2 strzelonymi Cisowej. Grad bramek w Pokrzywnicy, gdzie miejscowi grali osłabieni brakiem 5 podstawowych zawodników. Planowa wygrana Górnika z Ruchem, a na uwagę zasługuje kolejny gol **Goduli**.

Wyniki: Śląsk Reńska Wieś – KS Cisowa 5:0 (Królewicz 2, Sion-



OKNA, DRZWI, WITRYNY Z PCW & ALUMINIUM. PRODUKCJA, MONTAŻ, GWARANCJA

Głogówek, ul. 3 Maja 33, tel./fax 077 / 437 29 99, Kędzierzyn-Koźle, 481 81 40

Klasyfikacja na najlepszego strzelaka klasy B o nagrodę Filplast - u.

1.	Ryszard Bednarski	Ślawięcice	25 bramek
2.	Norbert Rypa	Pokrzywnica	23 bramki
3.	Stefan Rus	Stare Koźle	19 bramek
4.	Mirostaw Szyma	Januszkowice	18 bramek
5-6.	Norbert Maibaum	Cisowa	17 bramek
	Krzysztof Mirowski	Ślawięcice	17 bramek
7.	Damian Bich	Pokrzywnica	15 bramek
8-9.	Krzysztof Klein	Pokrzywnica	13 bramek
	Tomasz Królewicz	Reńska Wieś	13 bramek
10.	Adrian Zbroja	Mechnica	12 bramek

Organizatorami konkursu są redakcja Echo Gmin oraz P.P.U.H. Filplast.

kowski, Szeliga, Biksa), LZS Pokrzywnica – LZS Stare Koźle 1:10 (Klein – Burek 3, Wehyński 3, Jędrzejczyk 2, Knapik, Węglarz), TKKF Blachowianka – Victoria Łany 4:0 (J. Jochem 3, Sulima), Inter Mechnica – Spartan Grudynia Wielka 6:4 (Zbroja 4, Linek, Świder – Jasiński 2, Kwoczała, Łuczowski), Górnik Januszkowice – Ruch Steblów 4:1 (Kierdał 2, Gibasiewicz, Godula), Po-Ra-Wie Większyce – MEC Ślawięcice 0:5 (Bednarski 2, Mirowski 2, samobójcza).

Tabela:

1. Ślawięcice	22	52	68-24
2. Stare Koźle	22	45	74-36
3. Górnik	22	44	69-30
4. Cisowa	22	38	48-37
5. Łany	22	33	53-52
6. Blachownia	22	32	45-50
7. Pokrzywnica	22	32	63-51
8. Reńska Wieś	22	26	37-41
9. Grudynia Wielka	22	25	35-49
10. Steblów	22	20	29-53
11. Mechnica	22	17	40-78
12. Większyce	22	11	30-85

MEC Ślawięcice – Odra CPN Jarand II Kędzierzyn-Koźle 0:1 (0:0).



Tradycyjny uścisk dłoni po meczu. Trenerzy Wojciech Zyskowski (Odra CPN Jarand) i Janusz Skrzypek (MEC) [odwrócony plecami]

Sędzia: Ewald Gedyga.

Bramka: Jarosław Filak.

MEC: Janusz Piechaczek – Marcin Nurski, Marek Burzan, Michał Ostrowski, Tomasz Kulawik, Arkadiusz Kamiński, Przemysław Olejnik, Marcin Olejnik, Sebastian Klemens, Tomasz Mikłasz, Wojciech Kalkowski. Na zmiany weszli Tomasz Chrzastowski i Piotr Gałkowski.

Odra CPN Jarand II: Łukasz Merz – Robert Bil, Radosław Sadowski, Karol Kucharczyk, Radosław Pożatek, Przemysław Stolarczyk, Jarosław Filak, Tomasz Nawicki, Jartosz Głabuś, Tomasz Jankowski, Przemysław Maślona. Na zmianę wszedł Piotr Poźniak.

Spotkanie przebiegało w sportowej atmosferze, przy lekkiej przewadze miejscowych. Z tym, że ślawięcizanie dłużej przebywali przy piłce i nie potrafili wykończyć skutecznie akcji. Koźlanie natomiast często strzelali, lecz dobrze w bramce spisywał się **Janusz Piechaczek**. W ostatniej minucie meczu za faul w polu karnym sędzia dyktuje rzut

karny dla gości, a na gola zmienia go **Jarosław Filak**.

Gościęcin nie pojechał do Polskiej Cerekwii.

Wyniki: Orzeł Branice – Willich Fortuna Walce Głogówek 2:1, MEC Ślawięcice – Odra CPN Jarand II Kędzierzyn-Koźle 0:1, Włóknarz II Kietrz – Troja Włodzienin 1:3, Victoria Cisek – Piast Raków 2:1, LZS Lisieście – LZS Stare Koźle 3:2, Orzeł Polska Cerekiew – LZS Gościęcin 3:0 v.o.

1. Willich Fortuna	24	61	89-28
2. Victoria	24	56	78-21
3. Odra CPN Jarand II	24	49	65-30
4. Polonia	24	40	62-39
5. Orzeł P.C.	24	38	57-55
6. Ślawięcice	24	37	57-38
7. Włodzienin	24	33	56-65
8. Włóknarz II	24	32	53-48
9. Gościęcin	24	31	43-55
10. Lisieście	24	28	50-72
11. Orzeł B.	24	21	44-82
12. Stare Koźle	24	13	45-116
13. Raków	24	13	34-83

Tabela jest nieoficjalna i wymaga jeszcze zweryfikowania przez wydział gier i dyscypliny.

ASTRA CLASSIC

Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok – preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach; ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY

OPOLE

ul. Wrocławska 137
tel. 47-47-729

BRZEG

ul. Łokietka 27
tel. 41-67-416

K-KOŹLE

ul. Chrobrego 5
tel. 48-25-558

KLUCZBORK

ul. Byczyńska 114
tel. 41-86-912

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Kolumnę opracował Piotr Warner

I liga juniorów

Znakomite zakończenie

Przedostatnia kolejka spotkań dla niektórych zespołów była jednocześnie ostatnią w tym sezonie. W następnym tygodniu bowiem pauzują LZS Siołkowice i Chemik Kędzierzyn-Koźle. Nasze drużynie zaliczane są bowiem trzy punkty za walkower w spotkaniu z LZS Lipki. W tej kolejce natomiast na własnym stadionie podejmował Chemik Budowlanych Strzelce Opolskie. I już w pierwszych minutach stracił gola po wspaniałym rzale **Tomasza Malacha**. Później jednak było lepiej. Ponieważ napastnicy nie potrafili znaleźć recepty na przelecieckiego bramkarza do pracy rzucił się obrońcy. Wspaniałym rajem od połowy boiska popisał się **Sławomir Mirga**, po drodze dryblując kilku obrońców. Wykończenie akcji było dobre, gdyż **Sławek** strzelił wyrównującego gola. Do 60 minut gra była senna, lecz końcówka,

zwłaszcza w wykonaniu chemików rewelacyjna. Kolejno bramki zdobywali: **Marcin Zabrodzki** po akcji i podaniu **Łukasza Heppera**, **Tomasz Malcherek** z rzutu wolnego wykorzystując nieprzygotowanie bramkarza gości, **Łukasz Franczyk** strzałem głową i wreszcie **Mateusz Adamczyk** w zamieszaniu podbramkowym. Wspaniałe zakończenie trudnego sezonu podopiecznych **Witosa Iwanejki**. Kombinat Głubczyce nie pojechał na mecz do Nysy, gdyż na przedmeczową zbiórkę zjawili się tylko 7 zawodników, tak więc chyba walkower dla Polonii (taki wynik tymczasowo uwzględniamy w tabeli). Lanie w Zawadzkiem, gdyż Stal przegrała na własnym boisku w środę przetożony mecz z Małapanwią a w sobotę jeszcze wyżej z Unią Krapkowice.

Wyniki: Metal Kluczbork – EL KON Goświnowice 1:2, Polonia Nysa

– Kombinat Głubczyce 3:0 v.o., Chemik Kędzierzyn-Koźle – Budowlani Strzelce Opolskie 5:1, Odra II Opole – LZS Lipki 3:0 v.o., Małapanew Ozimek – Odra CPN Jarand Kędzierzyn-Koźle, Stal Zawadzkie – Unia Krapkowice 1:10, LZS Siołkowice – Ruch Zdieszowice 3:1, mecze zaległe: Małapanew Ozimek – Stal Zawadzkie 7:1, Budowlani Strzelce – Odra II Opole 3:0, Start Namysłów – Metal Kluczbork. **Tabela:**

1. Start	26	65	101-22
2. Odra CPN Jarand	26	56	69-29
3. EL KON	27	58	61-28
4. Unia	27	49	52-29
5. Odra II	27	43	47-42
6. Ruch	27	42	50-39
7. Polonia	27	41	56-55
8. Metal	26	39	45-39
9. Chemik	27	37	42-56
10. Siołkowice	28	32	45-54
11. Budowlani	27	31	40-62
12. Małapanew	26	28	41-62
13. Kombinat	27	26	37-63
14. Stal	27	18	34-81
15. Lipki	27	7	28-87

Klasa B Głubczyce

Emocje u góry i na dole

Kolejny mecz na szczycie został wygrany przez Cukrownika, co spowodowało spore zmiany i jednocześnie dosyć zagmatwaną sytuację w tabeli. Lisiećce spadły aż na trzecie miejsce a pamiętajmy, że w ostatniej kolejce czeka je wyjazd na mecz z Rolnikiem w Lewicach. Baborów jest już drugi i broni nie składa, walcząc o awans. Jeszcze ciekawiej jest w dole tabeli. Ratuj się kto może. Kolejne spotkanie wygrał jeszcze niedawno zdecydowany outsider rozgrywek, Ruch Zubrzyce. Ponieważ jednak wygrali także jego sąsiedzi w tabeli, nadal zajmuje przedostatnie miejsce. Do końca rozgrywek można zdobyć jeszcze 9 punktów, a różnica między ostatnim zespołem Piastem Wódka, a 9 Fortuna Chomiąża wynosi tylko 6 punktów. Ruch zajmujący 13 miejsce traci do Fortuny tylko 3 punkty. W końcówce tabeli zapowiadają się nie mniejsze emocje niż w czubie.

Wyniki: Orzeł II Branice Wysoka – Stal Grobniaki 3:1, LZS Lisiećce – Cukrownik Baborów 0:1, Sokół Bogdanowice – Stal Tłustomosty 0:3 v.o., F.C. Pilszcz – Ruch Zubrzyce 2:3, Piast Raków – Rolnik Lewice 1:5, Agricola Pomożowiczki – Granica Równe 2:2, Fortuna Chomiąża – Piast Wódka 4:5. **Tabela:**

1. Lewice	23	56	108-36
2. Baborów	23	55	71-29
3. Lisiećce	23	54	70-33
4. Grobniaki	23	46	80-41
5. Orzeł II	23	40	57-37
6. Raków	23	38	49-45
7. Pilszcz	23	29	43-61
8. Tłustomosty	23	26	43-70
9. Chomiąża	23	22	34-68
10. Boguchwałów	23	21	69-71
11. Równe	23	20	61-84
12. Pomożowiczki	23	20	33-68
13. Zubrzyce	23	19	54-99
14. Wódka	23	16	28-60

Finał w Cisku

Zakończyły się rozgrywki trampaczy we wszystkich trzech grupach rozgrywkowych. Pierwsze drużyny każdej wywalczyły awans do finału podokregu, który rozegrany zostanie na boisku w Cisku w **niedzielę 20 czerwca, początek o godzinie 16.00**. Przedstawiamy tabele końcowe rozgrywek grupowych.

Grupa 1

Wiosną dobrze spisywała się Cisowa, nie przegrywając meczu i to spowodowało zajęcie drugiego miejsca. Odra CPN Jarand broni tytułu mistrza podokregu i jak na mistrza przystało w całym rozgrywkach nie przegrała ani jednego spotkania, a tylko dwa zremisowała. Czy znajdzie pomoc w finale?

Odra CPN Jarand	12	32	77-4
Cisowa	12	29	46-11
Sławiećce	12	22	36-22
Chemik	12	16	50-17
Stare Koźle	12	12	33-52
Blachownia	12	9	21-65
Januszkowice	12	3	6-98

Grupa 2

Najlepsza okazała się Zawisza Kutarnia Stara Kuźnia, tylko dwa

mecze remisując. Zespół ten odniósł też najwyższe zwycięstwo w tegorocznych rozgrywkach podokregu. Pokonał 29:0 Ruch Steblów. Na miejscach 2 i 3 decydujące były bezpośrednie mecze, a nie różnica bramek.

1. Zawisza	10	26	63-6
2. Łany	10	20	22-29
3. Polska Cerekiew	10	20	43-19
4. Dziergowice	10	17	29-24
5. Steblów	10	10	13-62
6. Cisek	10	4	14-44

Grupa 3

W Pawłowiczkach już w poprzednim sezonie pokazali, że młodych piłkarzy mają zdolnych. Warto inwestować we własnych wychowanków to wtedy i zespół seniorów czy juniorów w tabelach klasyfikowanych będzie wyżej.

1. Pawłowiczki	12	28	58-11
2. Reńska Wieś	12	21	38-18
3. Długomilowice	12	21	41-16
4. Grudynia Wielka	12	21	29-21
5. Poborszów	12	16	27-25
6. Gościćcin	12	15	28-38
7. Większyce	12	3	6-98

Biegi uliczne

W Blachowni odbył się 18 Bieg Chemików. Wystartowało 60 zawodników, w tym 10 kobiet. Najszybciej trasę pokonał kędzierzynianin **Czesław Macała**, osiągając czas 20:42. Wśród kobiet najszybciej pobięła **Komander**, uczennica szkoły podstawowej.

Kobiety: do lat 15: 1. Ewa Komander (SP 9); **16 – 20 lat:** 1. Anna Zkunik.

Mężczyźni: do lat 15: 1. Tomasz Adamczyk, 2. Jacek Sobas, 3. Adam Kutkowski (wszyscy SP 19);

16 - 20 lat: 1. Piotr Duchnowicz (ZSZŚ), 2. Wojciech (ZSZ Elektrownia Blachownia), 3. Jacek Wilke;

21 - 39 lat: 1. Ireneusz Węgrzyn (Pietrowice),

powyżej 40 lat: 1. Czesław Macała.

Klasyfikacja szkół: 1. SP nr 10, 2. SP nr 19, 3. ZSZ Elektrownia Blachownia.

Warto zwrócić uwagę na **Jacka Wilke**, trzeciego w swojej kategorii wiekowej. Otóż jest on piłkarzem TTKF Blachowianka, i w tym wypadku wykazać się musiał niezłą kondycją.

Dzień wcześniej w Strzelcach Opolskich odbywał się na dystansie 15 kilometrów Bieg Strzelca. Wygrał go **Józef Kazanecki** (Wawel Kraków). Z zawodników naszego regionu 16 był **Waldemar Markowski** (ZST Kędzierzyn-Koźle), 19 – **Zygmunt Zagórski** (KB Branice), 46 – **Damian Mielnik** (Głubczyce), 50 – **Janusz Mendyk** (Spirydon Kędzierzyn-Koźle), 69 – **Marek Leszczyński**, 76 – **Aleksander Leszczyński** (obaj Kędzierzyn-Koźle), 78 – **Bolesław Grygiel** (Spirydon).

Na pewno nie utoną

Na krytej pływalni w Kędzierzynie - Koźlu 2 dni odbywały się Korrespondencyjne Mistrzostwa Polski dzieci w wieku 10-11 lat w pływaniu. Na starcie stanęło prawie 140 zawodniczek i zawodników z województw opolskiego i śląskiego.

Miejsca naszych zawodników:

Dziewczęta: styl grzbietowy: 100 m (rocznik 1989): 4. Anna Krasnowska, 6. Agnieszka Góral, 7. Sylwia Kołakowska, 8. Ewa Nowacka, 9. Anna Gajewska; **(1988):** 7. Julita Niebrzegowska, 8. Katarzyna Gruca; **200 m. (1989):** 4. Ewa Nowacka, 5. Anna Gajewska; **(1988):** 8. Aleksandra Żukowska, 9. Katarzyna Gruca; **styl dowolny: 50 m. (1989):** 1. Monika Kolotyło, 3. Anna Gajewska, 4. Anna Krasnowska, 7. Agnieszka Dadok, 9. Sylwia Kołakowska, 10. Ewa Nowacka, 11. Agnieszka Góral; **(1988):** 6. Aleksandra Żukowska, 9. Katarzyna Gruca, 11. Julita Niebrzegowska; **100 m (1989):** 1. Monika Kolotyło, 4. Agnieszka Dadok, 5. Ewa Nowacka, 6. Agnieszka Góral; **r. 1988:** 6. Katarzyna Gruca; **200 m. (1989):** 3. Agnieszka Dadok; **(1988):** 6. Marta Stępień; **styl klasyczny: 100 m**

(1989): 2. Anna Krasnowska, Agnieszka Dadok – dyskwalifikacja; **(1988):** 5. Marta Stępień, 6. Julita Niebrzegowska; **200 m(1989):** 2. Anna Krasnowska, 4. Monika Kolotyło; **(1988):** 5. Magdalena Stępień, 6. Julita Niebrzegowska; **50 m st. mot., r. 1988:** 5. Aleksandra Żukowska; **100 m st. zmiennym (1989):** 2. Monika Kolotyło; **(1988):** 7. Marta Stępień, 8. Aleksandra Żukowska.

Chłopcy: styl grzbietowy: 100 m.(1989): 4. Adam Nowak; **(1988):** 8. Adam Krasicki, **200 m. (1989):** 2. Sławomir Kierdał; **(1988):** 8. Dominik Michałak; **Styl dowolny: 50 m.(1989):** 4. Sławomir Kierdał, 6. Bartosz Niemiec, 7. Adam Nowak; **(1988):** 1. Marcin Ujma, 7. Szymon Seń, 8. Michał Budziak, 10. Kacper Mazur, 12. Sebastian Starzyk, 15. Krzysztof Rubik, 16. Adam Krasicki; **100 m (1989):** 1. Sławomir Kierdał, 5. Bartosz Niemiec; **(1988):** 7. Kacper Mazur; **Styl klasyczny: 100m (1989):** 3. Bartosz Niemiec; **(1988):** 4. Michał Budziak, 11. Krzysztof Rubik, 12. Sebastian Starzyk, 13. Adam Krasicki; **200 m.(1989):** 2. Bartosz Niemiec;

(1988): 6. Michał Budziak, 12. Adam Krasicki, 13. Krzysztof Rubik, 14. Sebastian Starzyk; **Styl motylkowy: 50 m(1988):** 5. Szymon Seń, 7. Sebastian Starzyk, 8. Krzysztof Rubik, Dominik Michałak – dyskwalifikacja; **100 m. (1988):** 3. Dominik Michałak. **Styl zmienny: 100 m.(1989):** 3. Sławomir Kierdał; **(1988):** 7. Dominik Michałak, 8. Szymon Seń, 9. Michał Budziak, 11. Kacper Mazur.

Według punktacji wielobojowej najlepszy wynik wśród zawodniczek w wieku 10 lat osiągnęła Agata Zygmuntowicz (200 m st. grzbietowym) a na 3 miejscu była Monika Kolotyło (50 m st. dowolnym). U chłopców 10-cio letnich najlepszy wynik osiągnął Paweł Trzciona (100 m st. grzbietowym) z Piranii Częstochowa. Wśród jedenastolatków u dziewczyn najlepsza była Agata Gbylik (100 m st. grzbietowym), a wśród chłopców Michał Małasiewicz (200 m st. dowolnym), oboje z Piranii. Zawody takie odbywają się w kilku miastach w całym kraju a następnie ustalana jest kolejność na podstawie uzyskanych czasów, stąd nazwa „korespondencyjne”. Zawodnicy miejscowego MMKS-u nie sprawili zawodu, zdobywając 3 złote medale.



ZAFIRA

Zapraszamy na

7 DNI Z ZAFIRĄ

11-17.06.1999 r.

Opel Zafira. Pierwszy kompaktowy minivan z siedmioma fotelami. Do wygrania w konkursie.



OPEL

OPOLE ul. Wrocławska 137 tel. 47-47-729	BRZEG ul. Łokietka 27 tel. 41-67-416	K-KOŹLE ul. Chrobrego 5 tel. 48-25-558	KLUCZBORK ul. Byczyńska 114 tel. 41-86-912
--	---	---	---

Strzelanie szkół

Odbyły się zawody strzeleckie ligi szkół ponadpodstawowych. W klasyfikacji zespołowej sklasyfikowano 5 drużyn chłopców i 4 dziewcząt. W obu klasyfikacjach wygrał Zespół Szkół Technicznych, wśród dziewczyn wyprzedzając ZSZ Elektrowni Blachownia, ILO i II LO. U chłopców natomiast na drugim miejscu byli zawodnicy z I LO a dalej ZSZ Elektrowni Blachownia, ZSZ Koźle i ZSCH Sławięcice.

Indywidualnie najlepszą wśród dziewcząt była Agnieszka Dowha-

niuk (II LO) przed Martyną Łętkowską (I LO), Ewą Więk, Agatą Kocot (obie ZST) i Magdą Kucharz (II LO). Natomiast w kategorii chłopców wygrał Przemysław Małek (ZST) wyprzedzając Jana Fogla (ZSCH), Grzegorza Grackowskiego, Michała Adamiuka (obaj ZST) i Dawida Wietrzykowskiego (ZSZ Koźle). Zawody przeprowadzono na strzelnicy klubu strzeleckiego Sparta MEC Sławięcice, a nagrody, dyplomy i puchary ufundował Miejski Ośrodek Sportu.

Koszykówka uliczna

Z okazji Dni Miasta na terenie kozielskiego rynku odbył się turniej koszykówki ulicznej. Wystartowało 29 drużyn, rywalizując w 4 kategoriach.

Wśród dziewcząt wygrał zespół „Pojary” w składzie: Ewa Łuczak, Magdalena Łuczak, Marta Andrejczuk wyprzedzając „Ekierki” (Marzena Kłak, Agnieszka Szczyrńska i Sylwia Liczner) oraz SP 12 (Stelmach, Rusak, Semak) i „Nożyce (Liszka, Trzupiek, Nowak). W meczu finałowym Pojary pokonały 10:6 Ekierki. Wśród szkół podstawowych wygrał zespół BGŻ2 (Urbanik, Pierz, Rurak) wygrywając w finale 10:3 z drużyną „Błoki” (Piechulek, Dutkiewicz, Przyboś). Trzecie miejsce padło łupem Bobrów Pogorzela:

Żyła, Sałaciak, Szendzielorz. Wśród szkół średnich wygrały Trole (Adrian Stachelczyk, Łukasz Wawrzak, Andrzej Sawicki) pokonując w decydującym meczu 10:7 Szybkie Rączki (Grzegorz Tokarz, Grzegorz Mordal, Łukasz Lipert). Brązowy medal dla zespołu Ewenement: Grochowiak, Majka, Bocianowski. W kategorii open mężczyzn wygrał „Karton P.” (Paweł Machynia, Grzegorz Zajac, Andrzej Sitek) pokonując w finale „Porwój” (Tomasz Pora, Sławomir Krzywański, Przemysław Wojutyński) 12:6. W konkursie rzutów za 3 punkty wśród seniorów i juniorów najlepszy okazał się Tomasz Świstek, natomiast wśród uczniów szkół podstawowych Oktawian Piechulek.

Paweł aktywny

Z okazji Dni Miasta odbył się w Kędzierzynie-Koźlu turniej szachów aktywnych P.-30. Rozegrano 11 rund systemem szwajcarskim. Najlepiej okazał się zawodnik Polonii Animex Warszawa Paweł Blehm, gromadząc 9 punktów na swoim koncie. Wyprzedził on Ukraińca Władimira Ochotnika - 8 1 punktu i Zbigniewa Wieczorka 7 1 punktu. Z kobiet najlepiej grała Alina Ołtarzewska gromadząc 5 1 punktu i zajmując 24 miejsce. Nasi zawodnicy uplasowali się na miejscach: 13. Franciszek Prochownik, 15. Marian Sefeld (obaj Szach Kędzierzyn - Koźle), 20. Jacek Kaliński, 21. Andrzej Klimec, 22. Roman Pietruczuk, 23. Zdzisław Gruca, 27. Zdzisław Marszałek, 34. Antoni Prokopczuk, 39. Ryszard Dziankowski (Promocja), 44. Mariusz Pilichowski.

Rozmaitości

Bieg Powstańczy

W Zdzieszowicach odbył się tradycyjny, 18 już Bieg Powstańczy na dystansie 6 kilometrów. W gronie 850 zawodników z Polski i Czech startowali w nim też zawodnicy z naszego regionu: 800 m. chłopców rocznik 1986 - 87: 1. Tomasz Adamczuk, 2. Adam Rutkowski (obaj MMKS Kędzierzyn-Koźle), mężczyźni 2. Edward Rydzewski (Oknoplast Goświnowice, mieszkaniec Kędzierzyna-Koźla). Najstarszym uczestnikiem zawodów był kędzierzynianin Andrzej Bokwa.

Górskie samochody

Na Górze Świętej Anny przez dwa dni odbywały się Górskie Samochodowe Mistrzostwa Polski. Brało w nich udział dwóch człon-

ków Automobilklubu Kędzierzyna-Koźle, Lech Koraszewski i Grzegorz Dudek. Koraszewski zajął dwukrotnie drugie miejsce (rozgrywano dwie rundy) natomiast Dudek (w normalnych rajdach jest pilotem Koraszewskiego) był dwukrotnie 10.

Skat

W Blachowni odbył się Turniej Chemików w skacie. Wystartowało 21 zawodników. Najlepszy okazał się Jerzy Trzeciakowski (piłkarz Górnika Januszkowice), w pokonanym polu zostawiając o ponad trzysta punktów Zdzisława Biernackiego. Na trzecim miejscu zawody ukończył Tomasz Kukolka wyprzedzając Stanisława Biernackiego i Piotra Wilisza. Piszący te słowa zajął 10 miejsce, osiągając najlepszy wynik w trzeciej rundzie.

Modele pływające

W zawodach modelarskich odbywających się na osiedlu Piastów (Trójkąt) startowała duża grupa kędzierzynian, i to z sukcesami. W poszczególnych kategoriach wiekowych startowali: młodziecy: Tomasz Drozdowski, Dawid Owczarski, Patryk Nossek, Łukasz Waćkowski, Mateusz Woźniak, Piotr Zomb, Dawid Kusz, Wojciech Sasiadek; juniorzy: Adrian Stolarek, Michał Migoń, Krzysztof Wojkowski; seniorzy: Marek Waćkowski, Jan Kusz.

W klasie F3E Dawid Kusz zdobył złoto. Natomiast Wojciech Sasiadek zajął najgorsze miejsce dla sportowca, 4 W grupie juniorów

w tej klasie Adrian Stolarek zdobył 1 miejsce, natomiast Michał Migoń, uplasował się na 3 pozycji. Wśród seniorów Jan Kusz zdobył 2 lokatę, a Marek Waćkowski 3 w klasie F3V, gdzie modele napędzane są silnikami spalinowymi nie istnieje podział na grupy wiekowe 1 był Jan Kusz, a 2 Marek Waćkowski. Dużą niespodziankę w klasie Eco sprawił Łukasz Waćkowski, zdobywając pierwsze miejsce. W tej samej klasie Dawid Kusz uzyskał 1 miejsce w grupie młodzików, a Adrian Stolarek 3 wśród juniorów. Jan Kusz natomiast zdobył w Eco Senior złoty medal.

Sprawni razem

W Nysie odbyły się zawody Szkół i Ośrodków Specjalnych w lekkiej atletyce. W zawodach mogli brać udział także absolwenci. Nasze miasto reprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 z Kędzierzyna-Koźla i wywalczyli 5 złotych, 4 srebrne i 5 brązowych medali. Złoto padło łupem Adama Wosia w biegu na 100 metrów, Damiana Niwy w biegu na 1500 metrów, Daniela Wuzika w skoku w dal, Łukasza Baumerta w pchnięciu kulą oraz rzucie dyskiem. Srebro wywalczyli: Patryk Małota, Adam Woś, Artur Opieka i sztafeta 4x400 metrów, natomiast brązowe medale: Beata Mielniczek, Artur Opieka dwa, Łukasz Baumert oraz sztafeta 4x100 metrów.

Opiekun ekipy, Jan Dorobczyński podkreśla pomoc, jakiej udzielili działacze TS Chemik oraz MMKS i dyrektor MOS Zenona Kuś. Bez niej start, i to tak udany nie byłby możliwy. Poprzez naszą gazetę składa wszystkim serdeczne podziękowania.

Miejski Międzyszkolny Klub Sportowy „MMKS”
ul. Piramowicza 32 47-200 Kędzierzyn - Koźle.

Zawiadania, iż z okazji 25-lecia awansu do I Ligi LA MZKS „Chemik” Kędzierzyn organizowane jest spotkanie byłych trenerów, instruktorów, zawodników i działaczy ówczesnej sekcji lekkoatletycznej.

Spotkanie odbędzie się w dn. 23 - 24.10.99 r. w Ośrodku Wypoczynkowym „SUDETY” w Pokrzywniej k/Prudnika. Dojazd we własnym zakresie.

Opłatność: 80 zł. od osoby, w tym:

50 zł. - nocleg + wyżywienie

20 zł. - okolicznościowa kolacja przy muzyce

10 zł. - nieprzewidziane wydatki.

Kwotę należy przestać zwykłym przekazem pocztowym do dn. 31.08.99 na adres:

Marek Skrzydlewski - SP 6

47 - 220 K - Koźle, ul. Stalmacha 20 „Spotkanie LA”

Uwaga z przyczyn niezależnych od organizatorów termin spotkania może ulec przesunięciu nie więcej niż o 30 dni.

Dowód nadania przekazu pieniężnego jest potwierdzeniem wzięcia udziału w spotkaniu.

VII Dni Literatury dla dzieci i młodzieży

Kędzierzyn-Koźle, Miejska Biblioteka

Publiczna zaprasza

14.06 1999r. - poniedziałek

Małe krajobrazy słowa

„Kędzierzyn-Koźle wita i zaprasza”

10.00 - Dom Kultury Koźle

- Uroczystość wręczenia nagród w konkursach: literackim i plastycznym

- Koncert zespołu dziecięcego RAM z Cisku

Pisarz w bibliotece

12.00 - Marta Fox, os. Awaryjne, ul. Grabskiego

12.00 - Karolina Kusek, os. Blachownia, ul. Wyzwolenia 7

12.00 - Krzysztof Petek, os. Piastów, ul. K. Wielkiego 7

14.00 - os. Śródmieście, ul. Damrota 32

Dziecięca konferencja prasowa z udziałem zaproszonych autorów: Marty Fox, Karoliny Kusek, Krzysztofa Petka

15.06.1999r. - wtorek

Maluch w bibliotece

10.00 - Filia Nr 12 MBP, os. Śródmieście, Al. Jana Pawła II 27, Spotkanie przedszkolaków z Joanną Kulmową

11.30 - 13.00 - biblioteki na terenie miasta, Ryby, żaby i raki raz wpadły na pomysł taki...niesamowite gry, zabawy, konkursy dla przedszkolaków

15.06.1999r. - środa

Literatura naszych sąsiadów

w kręgu książek czeskich i słowackich

10.00 - biblioteka, Rynek 3, otwarcie wystawy „Czeska i słowacka książka dla dzieci i młodzieży”

11.00 - Happening na kozielskim rynku „Wielka przygoda Krecika, Rumcajsa i Koziołka Matołka”

W programie:

- Malowanie eko - konkursu

- Koncert zespołu „RAM”

- Konkursy z różnych szuflad

- Kiermasz książek dla dzieci i młodzieży

Spotkania z panem Tadeuszem

11.00 - 14.00 - Filia Nr 5 MBP,

os. Śródmieście, ul. Damrota 32

Wystawa fotografii Piotra Bujanowicza z planu filmowego „Pana Tadeusza”, Andrzeja Wajdy

Blaski i cienie

Zróbmy krótki przegląd sytuacji na poziomie gminnego futbolu seniorów. Wprawdzie rozegrano w tę niedzielę ostatnią kolejkę w klasie B, ale jej wyniki nie zmieniły sytuacji naszych drużyn.

Najprzyjemniejszą niespodzianką sprawił LZS Kobylice w klasie C. Zespół, który w rundzie jesiennej zdobył tylko cztery punkty i był „czerwoną latarnią” wiosną zadziwił. Ambitni piłkarze z Kobylic wygrali aż cztery mecze i zajęli siódme miejsce zamiast ostatniego. Mieli szanse nawet na szóste, ale w ostatnim meczu ulegli Poborszowowi. Brawo!

LZS „Victoria” Łany spokojnie „grał swoje”. Wygrywał ze słabeuszami czy drużynami na swoim poziomie. Zapewnił sobie miejsce w środku tabeli klasy B, tuż za czołówką. Mimo wysokich porażek na początku sezonu drużyna zdołała uzyskać dodatni bilans bramkowy.

Największe rozczarowanie sprawił LZS „Ruch” Stebłów w klasie B, już zwyczajowo walczący o utrzymanie. Przedostatnia Mechnica zdołała go wyprzedzić na początku wiosny. Drużyna ze Stebłowa przebudziła się, wygrała trzy mecze (w tym ze Starym Koźlem przy „zielonym stoliku”) i raz zremisowała, odrywając się od rywali o sześć punktów. Ale potem kilku zawodników z podstawowego składu po prostu nie pojechało na mecz do Grudyni Wielkiej, też bliskiej strefy spadkowej. Rezultat: porażka 1-6. Później przytrafiła się przegrana ze zdegradowanymi już Więszycami. W rezultacie mecz u siebie z Mechnicą był walką o utrzymanie. Szczęśliwie dla gospodarzy skończyło się na remisie 3-3 i uniknięciu jedenastej lokaty. Powodów do zadowolenia jednak nie ma - „Ruch” w tych rozgrywkach potrafił wygrywać tylko u siebie. Miał też najgorszą skuteczność strzelecką.

CHEMIA '99

... pod tą nazwą 11 czerwca br. Turniejem Młodych Chemików zakończyły się trwające pięć dni - IX kędzierzyńsko-kozielskie Dni Chemika.

Stały się one okazją do prezentacji bogatego dorobku i potencjału twórczego inżynierów i techników branży chemicznej. Możliwości wytwórczych firm i laboratoriów zakładowych, które powstały po restrukturyzacji zakładów w naszym mieście. Niemal codziennie w Klubie SiTPChem. przy ulicy Wojska Polskiego, odbywały się spotkania dyskusyjne, prezentacje. Odbyła się też sesja popularno - naukowa, na której przedstawiono „Historię przemysłu na Ziemi Kozielskiej”. Dyskutowano też o oczekiwaniach jakie stoją przed branżą chemiczną w nadchodzącym XXI wieku.

Jedną z bardzo interesujących imprez był Turniej Młodych Chemików rozegrany w Zespole Szkół Chemicznych w Sławięcicach. Wzięli w nim udział uczniowie klas ósmych z siedmiu szkół naszego miasta. Po pisemnym teście, do finału zakwalifikowało się dziewięć osób reprezentujących szkoły nr 2, 11 i 19. Finałiści oprócz rozwiązywania szyfrogramów, chemiogramów, musieli się również wykazać wiedzą o zakładach chemicznych z naszego rejonu i przeprowadzić doświadczenie chemiczne.

Najlepszymi okazali się uczniowie z kędzierzyńskiej dziesiętnastki - Tomasz Włodarski, Łukasz Nakoneczny i Tomasz Piskorski.

Tradycyjnie już z okazji Dni Chemika uhonorowano odznaczeniami ludzi zasłużonych dla chemii i wyróżniających się w działalności klubowej.

Honorową Złotą Odznakę NOT udekorowano: Krystynę Dworzańską - przez wiele lat związaną ZCh „Blachownia”, Stanisława Lasochę z ZA „Kędzierzyn” i Marię Ślusarczyk z CPN. Srebrną Odznakę NOT wręczono Wandzie Taczalskiej z ZCh „Blachownia”.

Osiemnaście osób wyróżniono odznaką honorową SiTPChem.

Otrzymali je: Janusz Beres, Wiesław Hreczuch i Henryk Nongiser z ICSO, Józef Cwieczkowski, Bronisław Rolnik i Jadwiga Malczewska z ZChB, Andrzej Chudzio, Dorota Hadasik i Andrzej Szal z FAMEtu, Ryszard Grzybek i Kazimiera Kaczmarczyk i Lech Walat z ZAK, Katarzyna Olejniczak z Biura Projektów „Kędzierzyn”, Wiesława Orzechowska, Krystyna Placzkiewicz, Halina Poskrobko i Jolanta Zimoch z ICSO.

Tekst i zdjęcia: BOR



Wystawa prezentująca możliwości produkcyjne i dorobek najmłodszych kędzierzyńskich firm chemicznych.

dokończenie ze str. 7

TRZEBA MIEĆ NADZIEJĘ DO KOŃCA...

W seminariach duchownych też zaczyna się otwarcie i odważnie mówić o problemach AIDS - w aspektach społecznych, etycznych, medycznych. I m.in. w porozumieniu z Krajowym Biurem ds. AIDS odbywają się regularne szkolenia kleryków. Wydajemy wiele publikacji, ukierunkowanych właśnie na księży, a bazujemy na dokumentach Stolicy Apostolskiej i wypowiedziach Ojca Świętego na temat AIDS. Takim znakiem czasu jest np. to, że Jan Paweł II zdecydował się utworzyć Komisję ds. AIDS przy Papieskiej Radzie ds. Służby Zdrowia.

- Zna ksiądz przypadek wyleczenia chorego na AIDS?

- Niestety nie. Wciąż jest to choroba śmiertelna. Są jednak szanse na dalsze przedłużanie życia chorych. Dzięki kuracji antyretrowirusowej następuje zahamowanie rozwoju

wirusa. Do tego stopnia, że w pewnym momencie robi się niewykrywalny nawet testem. Nie oznacza to jednak, że chory został wyleczony. Ale można mu przedłużyć życie - przy odpowiednim monitorowaniu, kuracji, dobrej współpracy pacjenta z lekarzem.

- Jak rozmawia ksiądz z tymi, którzy wiedzą, że umrą?

- Zawsze staram się spowodować, aby ci ludzie do końca mieli pozytywny stosunek do siebie i swego otoczenia, żeby nie przytłoczyła ich perspektywa śmierci. Zwłaszcza teraz, gdy możemy już stosować różne sposoby leczenia, wstrzymania rozwoju choroby, namawiam ich do jak najdłuższej aktywności życiowej i zawodowej. Bo przedłużając sobie życie, mają być może szanse doczekania się całkowitego wyleczenia. Trzeba mieć tę nadzieję do końca. Inaczej wszystko byłoby bez sensu...

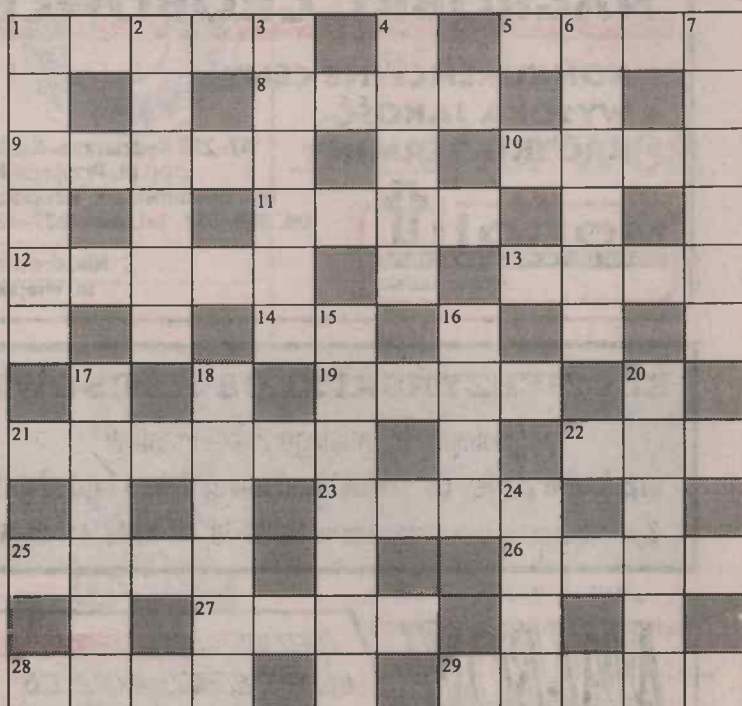
Krzyżówka nr 24

Poziomo: 1) popularne imię z marca; 5) kłótnia, swada; 8) na głowie zdradzonego; 9) bujda; 10) po asie; 11) mięsna potrawa; 12) raz jej śmierć; 13) zasypka, puder; 14) h w solmizacji; 19) dawniej okręt, statek; 21) kwaśne liście; 22) fatum, przeznaczenie, dola; 23) symbol przymierza - wspak; 25) nad nią Koźle; 26) pojemnik na głosy; 27) słynna pszczoła; 28) granica, strefa; 29) zdjęcie rodzinne, okolicznościowe, takie sobie.

Pionowo: 1) symbol władzy królewskiej; 2) karczma przydrożna; 3) banan; 4) ozdobny krzew lub drzewko; 6) płot; 7) odpoczynek, łaba; 15) najazd, napad; 16) ziemianka siedziba; 17) wyszło z worka; 18) ślad po ranie; 20) drukarz; 24) Ford.

Nagrodę w wysokości 50 zł rozlosujemy wśród osób, które do dnia 30.06.99r. nadesłały prawidłowe rozwiązania krzyżówki. Rozwiązania prosimy przysyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „krzyżówka nr 24” na adres redakcji.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 22 otrzymuje Maria Kuźnicka z Kędzierzyna-Koźla. Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji.



Krzyżówkę sponsoruje:



Mali rysownicy

8 maja w kozielskim muzeum, w baszcie odbył się finał konkursu „Zabytki naszego miasta”. W konkursie wzięli dzieci z przedszkoli: nr 5, nr 11, nr 13, nr 14 i nr 21. Zadaniem przedszkolaków było narysowanie jakiegoś zabytku Kędzierzyna-Koźla. Rysunki były przepiękne, każda praca była rysowana w inną techniką. Najczęściej dzieci przedstawiały kościoły, parki, wielokrotnie narysowana była także kozielska baszta. Z czterdziestu sześciu prac wybrano najlepsze. Nagrody otrzymało osiemnastu małych rysowników: Wojtek Skorecki, Paweł Groń, Tomek Kuś, Tomek Fuchs, Justyna Kocur, Sara Bryś, Magda Dziepak, Marta Grzegorzak, Mateusz Niewiem, Karolina Jaworska,

Piotrek Kubiec, Karolina Kramek, Marzena Skrzekut, Ania Marcinek, Adam Syanda, Tomek Kwiecień, Przemek Janis i Tatiana Jachtorowin. Po uroczystości wręczenia nagród, dzieci miały okazję zwiedzić kozielską basztę i poznać historię naszego

regionu. Pani Alina Kubiak z przedszkola nr 21, które było organizatorem konkursu powiedziała: - Dzieci bardzo szybko uczą się zwłaszcza w tym wieku. Dzięki takim konkursom wiążą przyjemne z pożytecznym. Mogą poznawać nasz region. To już kolejny z takich konkursów i tak, jak w poprzednich latach został przyjęty bardzo entuzjastycznie zarówno przez dzieci, jak i rodziców. (AF)

Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia Nr 2 w Kędzierzynie-Koźlu

serdecznie zaprasza na uroczysty Koncert Jubileuszowy z okazji 30 - lecia istnienia szkoły,

który odbędzie się dnia 22.06.1999 r. o godz. 16.30 w tut. sali koncertowej, poprzedzony Mszą Św. w Kościele św. Zygmunta o godz. 15.00.

PSM I st Nr 2

ul. M.C. Skłodowskiej 9, 47 - 220 Kędzierzyn - Koźle

ARIADNA POLECA

KINO

„CHEMIK” - Kędzierzyn-Koźle

15.-17.VI 17⁰⁰ i 21⁰⁰ - „Operacja Samum” - sensacyjny, Polska, od 12 lat
19⁰⁰ - „Z miłości do...” - sensacyjny, USA, od 15 lat
18.-22.VI 17⁰⁰, 19⁰⁰ i 21⁰⁰ - „Osaczeni” - sensacyjny, USA, od 15 lat - premiera krajowa

„OSACZENI”

Reż. Jon Amiel, USA, 1999.

Wyk. Sean Connery, Catherine Zeta - Jones, Will Patton.

Robert „Mac” MacDougal cieszy się reputacją największego światowego złodzieja dzieł sztuki. Kiedy w Nowym Jorku skradziony zostaje bezcenny obraz pędzla Rembrandta, wszystkie dowody wskazują na Maca. Jego tropem podąża piękna pani detektyw z towarzystwa ubezpieczeniowego, któremu grożą stra-

ty w wysokości 24 milionów dolarów, Virginia „Gin” Baker.

Mac i Gin - których mimo początkowej podejrzliwości, zaczyna łączyć nić wzajemnej sympatii - podróżują z Londynu na wyspy szkockie, a później do Kuala Lumpur, stolicy Malezji, gdzie najnowsze zdobycze techniki wydają się w zasięgu ręki. U progu nowego milenium opracowują plan skoku, który może im przynieść łup o wartości wielu miliardów dolarów.

„ODRODZENIE” - Zdieszowice

18.-20.VI 20⁰⁰ - „Patriota” - sensacyjny, USA, od 15 lat

„PATRIOTA”

Reż. Dean Semler, USA, 1998.

Wyk. Steven Seagal, Gailard Sartain, Camilla Belle.

Znany lekarz porzuca środowisko medyczne i przenosi się na farmę. Nieopodal mieszka przywódca grupy ekstermistów. Gdy zjawia się policja, sąsiad poddaje się bez oporu. Ale wtedy w zaczyna się w okolicy szerzyć nieznana choroba.



TYGODNIK REGIONALNY

www.echogmin.gsk.pl

e-mail: redakcja@echogmin.gsk.pl

Zastrzegamy sobie prawo skracania nadsyłanych tekstów. Materiałów nadsyłanych - nie zamawianych - nie zwracamy. Redakcja za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam - nie odpowiada.

Wydawca: P.W. Plandom Sp. z o.o.

Redakcja: Redaktor naczelny Zygmunt Mierzwiński tel. 483 31 39, z-ca red. nacz. Iwona Strzelewicz, sekretarz redakcji Zygmunt Nowak, Irena Drozdowska, Jarosław Jurkowski, Marek Krassowski, Władysław Lulek, Ariadna Miernicka, Tadeusz Plóciennik, Bonifacy Popiel, Bogusław Rogowski, Agnieszka Sarzyńska - red. techn., Krystyna Soszyńska-Supron, Grzegorz Stefanowicz, Piotr Warner. Redaktorzy współpracujący: Marek Czosek, Anna Fortuna, Andrzej Migus, Anna Penkala, Anita Stapińska-Jankowiak.

Biuro ogłoszeń: 481-70-90, Agnieszka Wikalińska.

Adres redakcji: 47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Matejki 6, I p., tel./fax 481 70 90, tel. 483 31 39.

Druk: Rola - Press, Opole, ul. Wspólna 26. Skład komputerowy: Marak K-K, ul. Reymonta 2, tel. 483 64 41, Naświetlanie Matrex, K-K, ul. Nowowiejska 35.

NAGROBKI, GROBOWCE

- KONKURENCYJNE CENY
- WYSOKA JAKOŚĆ
- KRÓTKIE TERMINY

47-225 Kędzierzyn-Koźle,
ul. Przyjaźni 81
(os. Blachownia k. Kościoła)
tel. 838-682; tel. dom. 837-428

monolit
ZAKŁAD KAMENIARSKI
Janusz Kazięko

Niezdrowice
ul. Wiejska

KĘDZIERZYŃSKI KLUB TENISOWY

ul. Bolesława Śmiałego 2, os. Piastów

przyjmuje zapisy do szkółki tenisowej dzieci i młodzież

Zgłoszenia telefoniczne kierować na nr: 483-32-89, 481-05-00, 481-06-00

MALBOW

TAPETY NATRYSKOWE
MALOWANIE ELEWACJI FARBAMI BECKERS
TYNKI OZDOBNE (AKROTTI)

właściciel

Waldemar Bobrowski

Rybnik ul. Chabrowa 14a/9

tel. (077) 48 17 519

tel. dom (032) 42 41 800

tel. kom. (0604) 505 516

- układanie wykładzin podłogowych dywanowych, PVC, spawanych na gorąco
- sufity podwieszane
- sufity dwupoziomowe, łuki itp.
- ścianki działowe
- gładź gipsowa
- sztukateria gipsowa
- kompleksowe wykończenie wnętrz

cursor

KOMPUTEROWY
OŚRODEK
SZKOLENIOWY

Kędzierzyn-Koźle
ul. Marcowska 13
tel./fax 4-810-820

!!! UWAGA UCZNIOWIE !!!

Już zapisy

na całoroczne kursy komputerowe
w roku szkolnym 1999/2000

Jednorazowa opłata **do 30 czerwca '99**
premiowana **zniżką w kwocie 100 zł**

Kędzierzyński producent

PLAST - TECHNIK

ul. Kozielska 125 I p.
47-220 Kędzierzyn-Koźle

tel.: 481-77-90

OKNA i DRZWI z PVC

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - NISKIE CENY

sprzedaż ratalna

3 x GRATIS:

1. mikrowentylacja
2. obmiar u Klienta
3. doradztwo techniczne



JAWAJA

SALONY MEBLOWE

"JAWAJA"

ZAPRASZAJĄ

- K-Koźle, os. Blachownia, ul. Broniewskiego 15,
tel. 488 63 16 - 700 m²

- K-Koźle, os. Blachownia, ul. Szkolna 2,
tel. 488 65 56 - 1000 m² (nowo otwarty)
„Meble biurowe i tapicerowane”

- K-Koźle, ul. Kłodnicka 45,
tel. 482 64 79 - 250 m²

Każdy zakup pow. 1.000 zł premiiowany bezpłatnym
pobytem dla 2 osób od 3 do 14 dni w jednym ze 123
hotelu na terenie Polski, Czech lub Słowacji.

CZEKI HOTELOWE WAŻNE CAŁY ROK

Przyjmujemy uczni na
praktyczną naukę
zawodu w zawodzie
handlowca.
tel. 488-63-16

**ZAPRASZAMY
JAWAJA**

Olga Broda
inż. budownictwa

(077)-4818641

Kędzierzyn-Koźle

PROJEKTOWANIE

WYKONAWSTWO ROBÓT

KIEROWNICTWO BUDÓW

KOSZTORYSOWANIE

SPRZEDAŻ PROJEKTÓW

- ADAPTACJA

plus
radio
Opole 89.86 105.7 107.9 MHz

Zakład

Usługowo - Remontowy

SEMAR

Edward Sarzyński

INSTALACJE WOD-KAN i CO

tradycyjne, miedź, plastik

ul. Gałdzika 8/5

47-232 Kędzierzyn-Koźle

tel. 483 17 82

tel. kom. 0601 953 839

**HURTOWNIA INSTALACJI GRZEWczych
I SANITARNYCH "TECHNET" S.C.**

Oferuje:

- ◇ kotły węglowe, gazowe, olejowe, elektryczne,
grzejniki, kształtki i rury miedziane
oraz armaturę instalacyjną,
- ◇ montaż instalacji grzewczych i sanitarnych.

Niskie ceny Wysokie upusty
Możliwość zakupu na raty

47-208 Reńska Wieś, Fabryczna 8

(byłe obiekty GS-u), tel. 482-09-77 lub 0602759-940

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00,

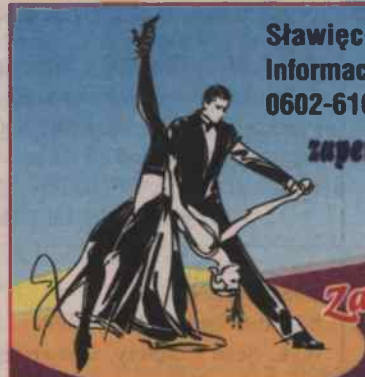
soboty 8.00 - 12.00

Sławęcice (K-Koźle), ul. Sławęcicka 90
Informacje tel. (077) 481 52 72, 483 21 16,
0602-616-125

zapewniamy:

smaczną domową kuchnię,
wystrój lokalu
i miłą obsługę

organizujemy:
wesela, komunie,
przyjęcia okolicznościowe,
studniówki.



**Zapraszamy do eleganckiego lokalu
"Night Club 2000"**

BANK SPÓŁDZIELCZY

TWOIM BANKIEM

Proponujemy naszym klientom:

- atrakcyjne oprocentowanie wkładów oszczędnościowych i lokat terminowych,
- przyjmowanie zleceń stałych opłat i przeprowadzanie rozliczeń pieniężnych (w systemie on line Ellixir),
- udzielanie kredytów osobom fizycznym oraz prawnym,
- usługi HOME BANKING.



POWIATOWY BANK SPÓŁDZIELCZY

47-200 KĘDZIERZYN-KOŹLE, ul. Rynek 6a
tel. (077) 4828838

Oddziały:
Kędzierzyn-Koźle, ul. Rynek 6a, tel. 4823965
Polska Cerekiew, ul. Rynek 12, tel. 4875114
Pawłowiczki, ul. Plac Jedności Narodu 5, tel. 4874112

Filia:
Bierawa tel. 4872282, Cisek tel. 4871169
Reńska Wieś tel. 4872161

Punkty Kasowe:
Gościęcín, Grudynia Wielka, Łany, Maciowakrze,
Wronin, Większyce, Naczesławice,
Zakrzów, Kędzierzyn-Koźle

NAJBARDZIEJ ROZBUDOWANA SIĘĆ PLACÓWEK NA TERENIE CAŁEGO POWIATU!